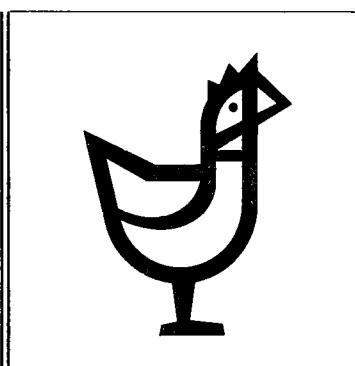




Kommissionen for De europæiske Fællesskaber
 Kommission der Europäischen Gemeinschaften
 Commission of the European Communities
 Commission des Communautés européennes
 Commissione delle Comunità europee
 Commissie van de Europese Gemeenschappen



Animalske produkter

Tierische Produkte

Livestock products

Produits animaux

Prodotti animali

Dierlijke produkten

Landbrugsmarkedet Agrarmärkte Agricultural markets Marchés agricoles Mercati agricoli Landbouwmarkten

Priser Preise Prices Prix Prezzi Prijzen

Basée sur des informations, rassemblées par les services de la Direction Générale de l'Agriculture, dans le cadre de l'application de la politique agricole commune, la publication "Marchés Agricoles – Prix" contient des données concernant les prix fixés par le Conseil ou par la Commission et les prix constatés sur les différents marchés de la Communauté.

La table des matières (page 2) mentionne les produits traités.

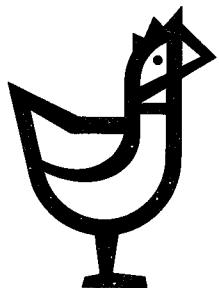
Après une introduction par produit, des tableaux donnent l'évolution, pour une période de plusieurs semaines et de plusieurs mois, des :

- montants fixés,*
- prix de marché (si possible),*
- prélevements envers pays tiers,*
- prix sur le marché mondial (si possible).*

En outre, quelques graphiques ont été insérés dans la publication.



Kommissionen for De europæiske Fællesskaber
Kommission der Europäischen Gemeinschaften
Commission of the European Communities
Commission des Communautés européennes
Commissione delle Comunità europee
Commissie van de Europese Gemeenschappen



Animalske produkter

Tierische Produkte

Livestock products

Produits animaux

Prodotti animali

Dierlijke produkten

Landbrugsmarked Agrarmärkte Agricultural markets Marchés agricoles Mercati agricoli Landbouwmarkten

Priser Preise Prices Prix Prezzi Prijzen

GENERALDIREKTORATET FOR LANDBRUG, Direktorat Generelle anliggender
GENERALDIREKTION LANDWIRTSCHAFT, Direktion Allgemeine Angelegenheiten
DIRECTORATE-GENERAL AGRICULTURE, Directorate General matters
DIRECTION GENERALE DE L'AGRICULTURE, Direction Affaires générales
DIREZIONE GENERALE DELL'AGRICOLTURA, Direzione Affari generali
DIRECTORAAT-GENERAAL LANDBOUW, Directoraat Algemene zaken

Rue de la Loi 200 – B-1049 Bruxelles
Bâtiment Berlaymont

Tél. 735 00 40/735 80 40

Télex 22037 (AGREC)

Eftertryk med kildeangivelse tilladt

Nachdruck mit Quellenangabe gestattet

Reference to this publication is requested for reproduction of any data

La reproduction des données est subordonnée à l'indication de la source

La riproduzione del contenuto è subordinata alla citazione della fonte

Het overnemen van gegevens is toegestaan mits bronvermelding

Abrévation et signes employés	Zeichen und Abkürzungen	Abbreviations and symbols		Abbreviazioni e signi convenzionali	Tekens en afkortingen	Tegn og forkortelser
Pas de cotation ou fixation des prix	Keine Preisnotierung oder -festsetzung	No prices quoted or fixed	-	Nessuna quotazione o fissazione di prezzo	Geen notering of prijsvaststelling	Ingen prisnotering eller fastsættelse
Informations non disponibles	Informationen nicht verfügbar	Information not available	.	Informazioni non disponibili	Informaties niet beschikbaar	Oplysninger ikke til rådighed
Moyenne	Durchschnitt	Average	Ø	Media	Gemiddelde	Gennemsnit
Unité monétaire	-	-	UM	Unità monetaria	-	-
-	Geldeinheit	-	GE	-	Geldeenheid	-
-	-	Monetary unit	MU	-	-	-
-	-	-	PE	-	-	Pengeenhed
Unité de compte	-	-	UC	Unità di conto	-	-
-	Rechnungseinheit	-	RE	-	Rekeneenheid	Regningsenhed
-	-	Unit of account	UA	-	-	-
Monnaie nationale	Nationale Währung	National currency	MN	Moneta nazionale	Nationale munteenheid	National valuta
Franc belge	Belgischer Frank	Belgian franc	BFR	Franco belga	Belgische frank	Belgiske franc
Deutschmark	Deutsche Mark	German mark	DM	Marco tedesco	Duitse mark	D-Mark
Franc français	Französischer Frank	French franc	FF	Franco francese	Franse frank	Franske franc
Lire	Lira	Italian lira	LIT	Lira	Lire	Lire
Franc luxembourgeois	Luxemburger Frank	Luxembourg franc	LFR	Franco lussemburgheze	Luxemburgse frank	Luxembourgske franc
Florin	Gulden	Dutch guilder	HFL	Fiorino	Gulden	Gylden
Couronne danoise	Dänischer Krone	Danish krone	DKR	Corona danese	Deense kroon	Dansk krone
Livre sterling	Pfund Sterling	Pound sterling	UKL/IRL	Lira sterlina	Pond sterling	Pund sterling
Shilling autrichien	Österreichischer Shilling	Austrian Shilling	ÖS	Scellino austriaco	Oostenrijkse shilling	Østrigsk Schilling
Franc Suisse	Schweizerischer Frank	Swiss franc	SFR	Franco svizzero	Zwitserske frank	Svenske franc
Couronne Suédoise	Schwedischer Krone	Swedish krone	SKR	Corona svedese	Zweedse kroon	Schwetiske krone
<u>Mesure anglaises</u>	<u>Englische Maße</u>	<u>English measures</u>		<u>Misure inglesi</u>	<u>Engelse maat</u>	<u>Engelske mål</u>
Livre	Pfund	Pound	lb	Libbra	Pond	Pund
Hundredweight	Hundredweight	Hundredweight	cwt (112 lb)	Hundredweight	Hundredweight	Hundredweight
Poids vif	Lebendgewicht	Live weight	PVI	Peso vivo	Levend gewicht	Levende vægt
Poids abattu	Schlachtgewicht	Slaughtered weight	PAB	Peso morto	Geslacht gewicht	Slagtevægt
Groupe de produits	Produktgruppe	Product group	PG	Gruppo del prodotto	Produktengroep	Produktgruppe
Union économique belgo-luxembourgeoise	-	-	UEBL	Unione economica belgo-lussemburgheze	-	-
-	Belgisch-luxemburgische Wirtschaftsunion	Belgo-Luxembourg Economic Union	BLEU	-	Belgisch-luxemburgse economische unie	Belgisk-luxemburgsk økonomisk union

TABLE DES MATIERES

INHALTSVERZEICHNIS

	Page/Seite	
Jours fériés	5	Feiertage
I. Viande porcine		I. Schweinefleisch
A. Eclaircissements	7 - 18	A. Erläuterungen
B. Prix fixés		B. Festgesetzte Preise
1. Prix de base	19	1. Grundpreis
2. Prix d'écluse et prélèvements envers pays tiers	20	2. Einschleusungspreise und Abschöpfungen gegenüber Drittländern
C. Prix de marché		C. Marktpreise
1. Porcs	21 - 33	1. Schweine
2. Pièces de la découpe	34 - 37	2. Teilstücke
II. Oeufs		II. Eier
A. Eclaircissements	38 - 43	A. Erläuterungen
B. Prix fixés - Prix d'écluse et prélèvements envers pays tiers	44	B. Festgesetzte Preise - Einschleusungspreise und Abschöpfungen gegenüber Drittländern
C. Prix de marché	45 - 49	C. Marktpreise
III. Volailles		III. Geflügel
A. Eclaircissements	50 - 55	A. Erläuterungen
B. Prix fixés - Prix d'écluse et prélèvements envers pays tiers	56 - 57	B. Festgesetzte Preise - Einschleusungspreise und Abschöpfungen gegenüber Drittländern
C. Prix de marché	58 - 59	C. Marktpreise
IV. Viande bovine		IV. Rindfleisch
A. Eclaircissements	60 - 77	A. Erläuterungen
B. Prix fixés	78	B. Festgesetzte Preise
C. Prix de marché		C. Marktpreise
1. Bovins vivants : a) - Etats membres b) - Pays tiers	79 - 84	1. Lebende Rinder : a) - Mitgliedstaaten b) - Drittländer
2. Veaux vivants	85 - 86	2. Lebende Kälber
D. Prix de marché	87 - 90	D. Marktpreise
E. Prélèvements envers pays tiers	91 - 94	E. Abschöpfungen gegenüber Drittländern
V. Produits laitiers		V. Milcherzeugnisse
A. Eclaircissements	99 - 109	A. Erläuterungen
B. Prix fixés	110	B. Festgesetzte Preise
1. Prix indicatif 2. Prix d'intervention 3. Mesures d'aide 4. Prix de seuil		1. Richtpreis 2. Interventionspreise 3. Gewährung von Beihilfen 4. Schwellenpreise
C. Prix de seuil - Prélèvement envers pays tiers	111 - 112	C. Schwellenpreise - Abschöpfungen gegenüber Drittländern

TABLE OF CONTENTSINDICEPage/Pagina

Non-working days	5	Giorni festivi
I. Pigmeat		I. Carne suina
A. Explanatory note	7 - 18	A. Spiegazioni
B. Fixed prices		B. Prezzi fissati
1. Basic price	19	1. Prezzo di base
2. Sluice-gate prices and levies on imports from third countries	20	2. Prezzi limite e prelievi verso paesi terzi
C. Market prices		C. Prezzi di mercato
1. Pigs	21 - 33	1. Suini
2. Cuts	34 - 37	2. Prezzi staccati
II. Eggs		II. Uova
A. Explanatory note	38 - 43	A. Spiegazioni
B. Fixed prices -		B. Prezzi fissati -
Sluice-gate prices and levies on imports from third countries	44	Prezzi limite e prelievi verso paesi terzi
C. Market prices	45 - 49	C. Prezzi di mercato
III. Poultry		III. Pollame
A. Explanatory note	50 - 55	A. Spiegazioni
B. Fixed prices -		B. Prezzi fissati -
Sluice-gate prices and levies on imports from third countries	56 - 57	Prezzi limite e prelievi verso paesi terzi
C. Market prices	58 - 59	C. Prezzi di mercato
IV. Beef and veal		IV. Carne bovina
A. Explanatory note	60 - 77	A. Spiegazioni
B. Fixed prices	78	B. Prezzi fissati
C. Market prices		C. Prezzi di mercato
1. Live adult bovine animals :		1. Bovini vivi :
a) - Member states	79 - 84	a) - Stati membri
b) - Third countries	85 - 86	b) - Paesi terzi
2. Live calves	87 - 90	2. Vitelli vivi
D. Market prices	91 - 94	D. Prezzi di mercato
E. Levies on imports from third countries	95 - 98	E. Prelievi verso paesi terzi
V. Milk and milk products		V. Prodotti lattiero-caseari
A. Explanatory note	99 - 109	A. Spiegazioni
B. Fixed prices	110	B. Prezzi fissati
1. Target price		1. Prezzo indicativo
2. Intervention prices		2. Prezzi d'intervento
3. Aids		3. Misure d'aiuto
4. Threshold prices		4. Prezzi d'entrata -
C. Threshold prices -		C. Prezzi d'entrata -
Levies on imports from third countries	111 - 112	Prelievi verso paesi terzi

INHOUDSOPGAVEINHOLDSFORTEGNELSE

	<u>Bladzijde/Side</u>	
Feestdagen	5	Helligdage
I. Varkensvlees		I. Svinekød
A. Toelichting	7 - 18	A. Forklaringer
B. Vastgestelde prijzen		B. Fastsatte priser
1. Basisprijs	19	1. Basispris
2. Sluisprijzen en heffingen tegenover derde landen	20	2. Slusepriser og importafgifter over for tredjelande
C. Marktprijzen		C. Marktpriisen
1. Varkens	21 - 33	1. Svin
2. Deelstukken	34 - 37	2. Delstykker
II. Eieren		II. Eg
A. Toelichting	38 - 43	A. Forklaringer
B. Vastgestelde prijzen - Sluisprijzen en heffingen tegenover derde landen	44	B. Fastsatte priser - Slusepriser og importafgifter over for tredjelande
C. Marktprijzen	45 - 49	C. Markedspriser
III. Gevoelte		III. Fierkræ
A. Toelichting	50 - 55	A. Forklaringer
B. Vastgestelde prijzen - Sluisprijzen en heffingen tegenover derde landen	56 - 57	B. Fastsatte priser - Slusepriser og importafgifter over for tredjelande
C. Marktprijzen	58 - 59	C. Markedspriser
IV. Rundvlees		IV. Oksekød
A. Toelichting	60 - 77	A. Forklaringer
B. Vastgestelde prijzen	78	B. Fastsatte priser
C. Marktprijzen		C. Markedspriser
1. Levende runderen : a) - Lid-staten	79 - 84	1. Levende hornkvæg a) - Medlemstaterne
b) - Derde landen	85 - 86	b) - Tredjelande
2. Levende kalveren	87 - 90	2. Levende kalve
D. Marktprijzen	91 - 94	D. Markedspriser
E. Heffingen tegenover derde landen	95 - 98	E. Importafgifter over for tredjelande
V. Zuivelprodukten		V. Mejeriprodukter
A. Toelichting	99 - 109	A. Forklaringer
B. Vastgestelde prijzen	110	B. Fastsatte priser
1. Richtprijs 2. Interventieprijzen 3. Steunmaatregelen 4. Drempeelprijzen		1. Indikativpris 2. Interventionspris 3. Ydelse af støtte 4. Tærskelpriser
C. Drempeelprijzen - Heffingen tegenover derde landen	111 - 112	C. Tærskelpriser - Importafgifter over for tredjelande

JOURS FERIES DANS LES PAYS DES CE
FEIERTAGE IN DEN LANDERN DER EG
GIORNI FESTIVI NEI PAESI DELLE CE

1979
=====

FEESTDAGEN IN DE LANDEN VAN DE EG
OFFICIAL NON-WORKING DAYS IN THE COUNTRIES OF THE EC
OFFENTLIGE HELLIGDAGE I DE EUROPAEISKE FAELLESSKABLANDE

Mois Monat Mese Maand Month Maaned	d. d.	Belgique/ Belgie	Danmark	BR Deutschland	France	Ireland	Italia	Luxembourg	Nederland	United Kingdom	Commission										
JAN	1	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	Nouvel An Lundi de Carnaval	Neujahr Rosenmontag	New Year's Day Carnival Monday	Carnival Monday St. Patrick's Day	Capodanno Lunedì di Carnevale	Nieujaarsdag Maandag van Karnaval	Nytaardsdag Fastelavns Mandag			
FEV	26	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-										
MAR	19	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Jeudi Saint Vendredi Saint	Gründonnerstag Karfreitag	Maundy Thursday Good Friday	Easter Monday Liberation Day	Giovedì Santo Venerdì Santo	Witte Donderdag Goede Vrijdag	Skaertorsdag Langfredag			
AVR	12	-	X	-	-	-	X	-	-	X	X	Anniversaire de la Libération	Jahrestag der Befreiung	Anniversario della liberazione	Queen's Birthday Königin	Anniversario della liberazione	Verjaardag van de Bevrijding	Z. Paaskedag Aarsdag for Befrielsen			
	13	-	X	X	X	X	X	X	X	X	X	Anniversaire de la Reine	Anniversaire de la Reine	Maifeiertag	Regina	Festa del lavoro	Koninginnedag	Dronningens Foedsels- dag			
	16	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X										
	25	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-										
	30	-	-	-	-	-	-	-	-	X	-										
MAI	1	X	-	X	X	-	X	X	-	-	X	Fête du travail	Jahrestag der Erk.ä- rung von Robert Schuman (1950)	Anniversary of the Robert Schuman decla- ration (1950)	May Day	Anniversario della dichiarazione di Robert Schuman (1950)		Dag van de Arbeid	Aarsdag for Robert Schuman Erklaering (1950)		
	7	-	-	-	-	-	-	-	-	-	X										
	9	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-										
	11	-	X	-	-	-	-	-	-	-	-										
	24	X	X	X	X	X	-	-	-	-	X	Ascension	Christi Himmelfahrt	Ascension Day	Ascensione	Hemelvaartsdag					
JUN	28	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Lundi de Pentecôte	Pfingstmontag	Spring bank Holiday	Pfingstmontag	Lunedì della Pentecoste	Pinkstermaandag	2. Pinsedag			
	4	X	X	X	X	X	X	-	-	X	X										
	5	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-										
	14	-	-	X	-	-	-	-	-	-	-										
	17	-	-	X	-	-	-	-	-	-	-										
	23	-	-	-	-	-	-	-	-	X	-										
JUL	14	-	-	-	X	-	-	-	-	-	-										
	21	X	-	-	-	X	-	-	-	-	-										
AUG	7	-	-	-	-	-	X	-	-	-	-										
	15	X	-	-	-	X	-	X	X	-	-										
	27	-	-	-	-	-	-	-	-	-	X										
SEP	3	-	-	-	-	-	-	-	X	-	-	Lundi de la Schober- messe	Assomption	Maria Himmelfahrt	Assunzione di M.V.	Maria-ten-Hemelopneming	Maria Himmelfartsdag				
OCT	29	-	-	-	-	X	-	-	-	-	-										
NOV	1	X	-	X	X	-	X	X	-	-	X	Toussaint Trépassés	Allerheiligen Allerseelen	All Saints' Day All Souls' Day	Ognissanti Commem. dei Defunti	Allezierien Wapenstilstand 1914- 1918					
	2	X	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Armistice 1914-1918	Waffenstillstand 1914-1918	Armistice Day 1914- 1918	Armistizio 1914-1918	Wapenstilstand 1914- 1918					
	11	X	-	-	-	-	-	-	-	-	-										
	15	X	-	-	-	-	-	-	-	-	-										
	21	-	-	X	-	-	-	-	-	-	-										
DEC	8	-	-	-	-	-	-	-	X	-	-										
	24	-	-	-	-	-	-	-	X	-	-										
	25	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	Noël L'Immaculée Conception	Buss- und Betttag Maria Empfängnis	Immaculate Conception Christmas Eve	Vigilia di Natale Natale di N.S.	Kerstmis 2de. Kerstdag	Marias Undfangelise Juleaftensdag				
	26	X	X	X	X	-	X	X	X	X	X	Noël Sylvestre	Weihachten Weihnachten	St. Stephen's Day New Year's Eve	S. Stefano S. Silvestro	Maria Onbevlekte Ontv. Oudejaarsdag	Juledag 2. Juledag				
	31	-	-	-	-	-	-	-	-	-	X*										

* Après-midi / Nachmittag / Pomeriggio / Namiddag / P.M. / Eftermiddag.

REMARQUE PRELIMINAIRE

Toutes les données, reprises dans cette publication (prix, prélèvements, e.a.) peuvent être considérées comme définitives, sous réserve toutefois des fautes d'impression éventuelles ou des modifications, apportées ultérieurement aux données, qui ont servi de base pour le calcul des moyennes.

VORBEMERKUNG

Alle in diesem Heft aufgenommenen Angaben (Preise, Abschöpfungen) können als endgültig angesehen werden, jedoch unter dem Vorbehalt eventueller Druckfehler und etwaigen nachträglichen Änderungen derjenigen Angaben, die zur Berechnung von Durchschnitten gedient haben.

PRELIMINARY NOTE

The data contained in this publication (prices, levies, etc...) may be regarded as definitive, subject to any printing errors or to changes subsequently made to the data used for calculating averages. The Continental practice of using commas rather than decimal points has been followed throughout this publication.

NOTA PRELIMINARE

Tutti i dati ripresi in questa pubblicazione (prezzi, prelievi ed altri) possono essere considerati come definitivi, con riserva tuttavia ad eventuali errori di stampa o ad ulteriori modifiche apportate ai dati che sono serviti da base per il calcolo delle medie.

OPMERKING VOORAF

Alle in deze publicatie opgenomen gegevens (prijzen, heffingen, e.d.) kunnen als definitief worden beschouwd, onder voorbehoud echter van eventuele drukfouten en van wijzigingen die achteraf werden aangebracht in de grondgegevens, die als basis dienden voor de berekening van gemiddelden.

INDLEDEDENDE BEMAERKNING

Alle de i dette hæfte opførte angivelser (priser, importafgifter o.a.) kan betragtes som endelige, dog under forbehold af eventuelle trykfejl og senere ændringer af de angivelser, som har tjent til beregning af gennemsnit.

V I A N D E P O R C I N E

Eclaircissements concernant les prix de la viande de porc (prix fixés et prix de marché) et les préélèvements à l'importation repris dans cette publication

INTRODUCTION

Il a été prévu, par la voie du Règlement n° 20/62/CEE du 4.4.1962 (Journal Officiel n° 30 du 20.4.1962), que l'Organisation commune des marchés serait, dans le secteur de la viande de porc, établie graduellement à partir du 30 juillet 1962 et que cette organisation de marché comporterait principalement un régime de préélèvements intracommunautaires et de préélèvements envers les pays tiers, calculés notamment sur la base des prix des céréales fourragères.

L'instauration, à partir du 1er juillet 1967, d'un régime de prix unique des céréales dans la Communauté a conduit à la réalisation à cette date d'un marché unique dans le secteur de la viande de porc. Il en est résulté la suppression des préélèvements intracommunautaires.

L'adhésion du Danemark, de l'Irlande, de Royaume-Uni est réglée par le traité relatif à l'adhésion de nouveaux Etats membres à la Communauté économique européenne et à la Communauté européenne de l'énergie atomique, signé le 22 janvier 1972 (J.O. du 27.3.1972 - 15e année n° L 73).

I. REGIME DES PRIX

A. Prix fixés

Prix de base (Règlement n° 121/67/CEE et (CEE) n° 2759/75 - Art. 4)

Conformément à l'art. 4 du Règlement (CEE) n° 2759/75 du 29.10.1975 (Journal Officiel n° L282, 18ème année, du 1.11.1975) portant organisation commune des marchés dans le secteur de la viande de porc, le Conseil, statuant sur proposition de la Commission, fixe annuellement pour la Communauté avant le 1er août, un prix de base valable pour la campagne de commercialisation qui suit et qui dure du 1er novembre au 31 octobre. Ce prix de base est fixé pour les porcs abattus de la qualité type à un niveau tel qu'il contribue à assurer la stabilisation des cours sur les marchés tout en n'entraînant pas la formation d'excédents structurels dans la Communauté.

Prix d'écluse : (Règlement n° 121/67/CEE et (CEE) n° 2759/75 - Art. 12)

La Commission, après consultation du Comité de gestion, fixe pour la Communauté des prix d'écluse. Ces prix d'écluse sont fixés à l'avance pour chaque trimestre et sont valables à partir du 1er novembre, du 1er février, du 1er mai et du 1er août. Lors de leur fixation, il est tenu compte de la valeur de la quantité d'aliments nécessaires à la production d'un kg de viande de porc, c'est-à-dire de la valeur, sur le marché mondial, des céréales fourragères et de la valeur des autres aliments. Il est également tenu compte des frais généraux de production et de commercialisation.

Mesures d'intervention (Règlement n° 121/67/CEE et (CEE) n° 2759/75 - Art. 4, par. 2 et Art. 5, par. 1)

Dans le cas où des mesures d'intervention sont décidées, un prix d'achat à l'intervention est fixé, qui, pour le porc abattu de la qualité type, ne peut être supérieur à 92 % ni inférieur à 85 % du prix de base.

B. Qualité (type) (Règlement n° 192/67/CEE et (CEE) n° 2761/75 - Art. 2)

Le prix de base et le prix d'intervention s'appliquent à des porcs abattus d'une qualité moyenne (qualité type), représentative de l'offre et caractérisée par des prix sensiblement rapprochés. À la qualité type répondent les carcasses de porcs de la classe II de la grille communautaire de classement des carcasses de porcs déterminée par le règlement (CEE) n° 2760/75, à l'exclusion de celles d'un poids inférieur à 70 kilogrammes et de celles d'un poids égal ou supérieur à 160 kilogrammes.

II. REGIME DES CHANGES AVEC LES PAYS TIERS

Préélèvements à l'importation : (Règlement n° 121/67/CEE et (CEE) n° 2759/75 - Art. 8)

Ils sont fixés à l'avance pour chaque trimestre et sont applicables aux produits visés à l'art. 1er du Règl. (CEE) n° 2759/75. En ce qui concerne le calcul des divers préélèvements à l'importation, il faut se référer aux art. 9 et 10 du Règlement (CEE) n° 2759/75.

Restitutions à l'exportation (Règlement n° 121/67/CEE et (CEE) n° 2759/75 - Art. 15)

Pour permettre l'exportation des produits dans le secteur de la viande porcine, sur la base des cours ou des prix de ces produits sur le marché mondial, la différence entre ces cours ou prix et les prix dans la Communauté peut être couverte par une restitution à l'exportation. Cette restitution est la même pour toute la Communauté et peut être différenciée selon les destinations.

III. PRIX SUR LE MARCHE INTERIEUR

Pour l'établissement des prix des porcs abattus, il a été arrêté la liste suivante des marchés représentatifs :
(Règlement no 213/67/CEE - 2112/69 - 2090/70 - 224/72 - 2708/72 - 2762/75)

<u>Belgique</u>	L'ensemble des marchés suivants : Genk, Lokeren, Charleroi, Brugge, Herve et Anderlecht
<u>Danemark</u>	Le centre de cotation suivant : Copenhague
<u>R.F. d'Allemagne</u>	L'ensemble des centres de cotations suivants : Bielefeld, Bremen, Düsseldorf, Frankfurt/Main, Hannover, Hamburg Kiel, Krefeld, Mainz, München, Münster, Nürnberg, Oldenburg, Stuttgart
<u>France</u>	L'ensemble des centres de cotations suivants : Rennes, Angers, Caen, Lille, Paris, Lyon, Metz, Toulouse
<u>Irlande</u>	L'ensemble des marchés suivants : Cavan, Rooskey, Limerick, Roscrea, Cork
<u>Italie</u>	L'ensemble des marchés suivants : Milano, Cremona, Mantova, Modena, Parma, Reggio Emilia Macerata/Perugia
<u>Luxembourg</u>	L'ensemble des marchés suivants : Luxembourg, Esch
<u>Pays-Bas</u>	L'ensemble des centres de cotations suivants : Arnhem, Boxtel, Oss, Cuyck a/d Maas
<u>Royaume Uni</u>	Le centre de cotation de Bletchley pour l'ensemble des régions suivantes : Scotland, Northern Ireland, Wales and Western England, Northern England, Eastern England.

S C H W E I N E F L E I S C H

Erläuterungen zu den nachstehend aufgeführten Preisen für Schweinefleisch (festgesetzte Preise und Marktpreise) und
Abschöpfungen bei der Einführ

EINLEITUNG

In der Verordnung Nr. 20/62/EWG vom 4.4.1962 (Amtsblatt Nr. 30 vom 20.4.1962) wurde bestimmt, dass die gemeinsame Marktorganisation für Schweinefleisch ab 30. Juli 1962 schrittweise errichtet wird, und dass die auf diese Weise errichtete Marktorganisation im wesentlichen eine Regelung von Abschöpfungen für den Warenverkehr zwischen den Mitgliedstaaten und mit dritten Ländern umfassen wird, bei deren Berechnung insbesondere die Futtergetreidepreise zugrunde gelegt werden.

Im Zuge der Einführung einheitlicher Getreidepreise in der Gemeinschaft ab 1. Juli 1967 wird zu diesem Zeitpunkt ein gemeinsamer Markt für Schweinefleisch hergestellt. Damit entfallen die innergemeinschaftlichen Abschöpfungen.

Der Beitritt von Danemark, Irland und des Vereinigten Königreiches ist in dem am 22. Januar 1972 unterzeichneten Vertrag über den Beitritt neuer Mitgliedstaaten zur Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft und zur Europäischen Atomgemeinschaft geregelt worden (Amtsblatt vom 27.3.1972 - 15. Jahrgang Nr. L 73).

I. PREISREGELUNG

A. Festgesetzte Preise

Grundpreis : (Verordnung Nr. 121/67/EWG und (EWG) Nr. 2759/75 - Art. 4)

Gemäß Artikel 4 der Verordnung (EWG) Nr. 2759/75 vom 29.10.1975 (Amtsblatt vom 1.11.1975, 18. Jahrgang Nr. L 282) über die gemeinsame Marktorganisation für Schweinefleisch setzt der Rat auf Vorschlag der Kommission jährlich vor dem 1. August einen Grundpreis fest; der Grundpreis gilt für die nächste Verkaufssaison, die vom 1. November bis 31 Oktober läuft, für geschlachtete Schweine einer Standardqualität, und zwar so, dass er dazu beiträgt, die Preisstabilisierung auf den Märkten zu gewährleisten, ohne zur Bildung struktureller Überschüsse in der Gemeinschaft zu führen.

Einschleusungspreise : (Verordnung Nr. 121/67/EWG, und (EWG) Nr. 2759/75 - Art. 12)

Die Kommission setzt nach Anhörung des zuständigen Verwaltungsausschusses für die Gemeinschaft Einschleusungspreise fest. Die Einschleusungspreise werden für jedes Vierteljahr im voraus festgesetzt und gelten ab 1. November, 1. Februar, 1. Mai und 1. August. Die Festsetzung erfolgt anhand des Wertes der für die Erzeugung von 1 kg Schweinefleisch erforderlichen Futtermenge, ausgedrückt in Weltmarktpreisen für Futtergetreide und Futtermittel. Außerdem werden die allgemeinen Erzeugungs- und Vermarktungskosten berücksichtigt.

Interventionsmassnahmen : (Verordnung Nr. 121/67/EWG, und (EWG) Nr. 2759/75 - Art. 4, Abs. 2 und Art. 5, Abs. 1)

Wenn es Interventionsmassnahmen gibt, wird ein aus dem Grundpreis abgeleiteter Interventionspreis festgesetzt. Der Kaufpreis für geschlachtete Schweine der Standardqualität darf dann nicht höher als 92 v.H. und nicht niedriger als 85 v.H. des Grundpreises sein.

B. Qualität (Standard) (Verordnung Nr. 192/67/EWG und (EWG) Nr. 2761/75 - Art. 2)

Der Grundpreis und der Interventionspreis gelten für geschlachtete Schweine mittlerer Qualität (Standardqualität), die für das Angebot repräsentativ ist und deren Kennzeichen darin besteht, dass die Preise nahe beieinander liegen. Standardqualität sind Schweinhälften, die unter die Handelsklasse II des in der Verordnung (EWG) Nr. 2760/75 festgelegten gemeinschaftlichen Handelsklassenschemas für Schweinhälften fallen, mit Ausnahme derjenigen mit einem Zweihälftengewicht von weniger als 70 oder mehr als 160 kg.

II. REGELUNG DES HANDELS MIT DRITTEN LÄNDERN

Abschöpfungen bei der Einführ : (Verordnung Nr. 121/67/EWG und (EWG) Nr. 2759/75 - Art. 8)

Für die in Artikel 1 der Verordnung (EWG) Nr. 2759/75 genannten Zollpositionen wird vierteljährlich im voraus eine Abschöpfung festgesetzt. Was die Berechnung der einzelnen Abschöpfungen betrifft, wird auf die Artikel 9 und 10 der Verordnung (EWG) Nr. 2759/75 hingewiesen.

Erstattungen bei der Ausfuhr (Verordnung Nr. 121/67/EWG und (EWG) Nr. 2759/75 - Art. 15)

Um die Ausfuhr der Erzeugnisse dieses Sektors auf der Grundlage der Notierungen oder Preise zu ermöglichen, die auf dem Weltmarkt für diese Erzeugnisse gelten, kan der Unterschied zwischen diesen Notierungen oder Preisen und den Preisen der Gemeinschaft durch eine Erstattung bei der Ausfuhr ausgeglichen werden. Die Erstattung ist für die gesamte Gemeinschaft gleich und kann je nach Bestimmung oder Bestimmungsgebiet unterschiedlich sein.

III. PREISE AUF DEM INLAENDISCHEN MARKT

Die Preise für geschlachtete Schweine werden für folgende repräsentative Märkte festgesetzt :
(Verordnung Nr. 213/67/EWG - 2112/69 - 2090/70 - 224/72 - 2708/72 - 2762/75)

<u>Belgien</u>	Gesamtheit folgender Märkte : Genk, Lokeren, Charleroi, Brugge, Herve und Anderlecht
<u>Dänemark</u>	Folgendes Notierungszentrum : Kopenhagen
<u>B.R. Deutschland</u>	Gesamtheit folgender Notierungszentren : Bielefeld, Bremen, Düsseldorf, Frankfurt/Main, Hamburg, Hannover, Kiel, Krefeld, Mainz, München, Münster, Nürnberg, Oldenberg, Stuttgart
<u>Frankreich</u>	Gesamtheit folgender Notierungszentren : Rennes, Angers, Caen, Lille, Paris, Lyon, Metz, Toulouse
<u>Irland</u>	Gesamtheit folgender Märkte : Cavan, Roskey, Limerick, Roscrea, Cork
<u>Italien</u>	Gesamtheit folgender Märkte : Milano, Cremona, Mantova, Modena, Parma, Reggio Emilia, Macerata/Perugia
<u>Luxemburg</u>	Gesamtheit folgender Märkte : Luxemburg, Esch
<u>Niederlande</u>	Gesamtheit folgender Notierungszentren : Arnhem, Boxtel, Oss, Cuyck a/d Maas
<u>Vereinigtes Königreich</u>	Das Notierungszentrum: Scotland, Northern Ireland, Wales and Western England, Northern Bletchley für die Gesamtheit England, Eastern England. folgender Regionen

Explanatory note on the pigmeat prices (fixed prices and market prices) and import levies shown in this publication

INTRODUCTION

Regulation No 20 of 4.4.1962 (Official Journal No 30, 20.4.1962) provided that the common organization of the market in pigmeat should be established progressively from 30 July 1962 and that the main feature of the market organization would be a system of intra-Community levies and levies on imports from third countries. These levies would be calculated with particular reference to feed grain prices.

The introduction of a single price system for cereals in the Community on 1 July 1967 led to the creation of a single market for pigmeat at the same time. This resulted in the abolition of intra-Community levies.

The accession of Denmark, Ireland and the United Kingdom is regulated by the treaty relative to the accession of the new Member States to the European Economic Community and to the European Community of Atomic Energy, signed on 22 January 1972 (O.J. of 27.3.1972, 15th year No L 73).

I. PRICES

A. Fixed prices

Basic price (Regulation No 121/67/EEC and (EEC) No 2759/75 - Article 4)

Article 4 of Regulation (EEC) No 2759/75 of 29.10.1975 (Official Journal No L 282, 1.11.1975) on the common organization of the market in pigmeat, stipulates that the Council, acting on a proposal from the Commission, must fix a basic price for the Community before 1 August each year. This price is valid for the following marketing year running from 1 November to 31 October. It is fixed for standard quality pig carcasses at a level which contributes towards stabilizing market prices without however leading to the formation of structures within the Community.

Sluice-gate prices (Regulation No 121/67/EEC and (EEC) No 2759/75 - Article 12)

The Commission fixes sluice-gate prices for the Community following consultation with the Management Committee. These sluice-gate prices are fixed in advance for each quarter and are valid from 1 November, 1 February, 1 May and 1 August respectively. When the prices are being fixed, the value of the quantity of feeding-stuffs required for the production of one kilogramme of pigmeat is taken into account, i.e. the value of feed grain and other feeding-stuffs on the world market. General production and marketing costs are also taken into consideration.

Intervention (Regulation No 121/67/EEC and (EEC) No 2759/75 - Article 4 (2) and Article 5 (1))

Where intervention measures are to be taken, a buying-in price for standard quality pig carcasses is fixed which may not be more than 92 % nor less than 85 % of the basic price.

B. (Standard) quality (Regulation No 192/67/EEC and (EEC) No 2761/75 - Article 2)

The basic price and the intervention price apply to average quality (standard quality) pig carcasses which are representative of supply and which are characterized by the fact that their prices are very similar. Pig carcasses graded as Class II on the Community scale for grading pig carcasses laid down by Regulation (EEC) No 2760/75, excluding carcasses weighing less than 70 kilogrammes and those weighing 160 kilogrammes or more, correspond to the standard quality.

II. TRADE WITH THIRD COUNTRIES

Import levies (Regulation No 121/67/EEC and (EEC) No 2759/75 - Article 8)

These are fixed in advance for each quarter and apply to the products listed in Article 1 of Regulation (EEC) No 2759/75. Rules for calculating the various import levies are contained in Article 9 and Article 10 of Regulation (EEC) No 2759/75.

To enable pigmeat products to be exported on the basis of quotations or prices for these products on the world market, the difference between those quotations or prices and prices within the Community may be covered by an export refund. This refund is the same for the whole Community and may be varied according to destination.

III. PRICES ON THE INTERNAL MARKET

The following list of representative markets was drawn up for the purpose of establishing prices for pig carcases (Regulations Nos 213/67/EEC - 2112/69 - 2090/70 - 224/72 - 2708/72 - 2762/75)

<u>Belgium</u>	The following group of markets : Genk, Lokeren, Charleroi, Brugge, Herve and Anderlecht
<u>Denmark</u>	The following quotation centre : Copenhagen
<u>F.R. Germany</u>	The following group of quotation centres : Bielefeld, Bremen, Düsseldorf, Frankfurt/Main, Hannover, Kiel, Krefeld, Mainz, München, Hamburg, Münster, Nürnberg, Oldenburg, Stuttgart
<u>France</u>	The following group of quotation centres : Rennes, Angers, Caen, Lille, Paris, Lyon, Metz, Toulouse
<u>Ireland</u>	The following group of markets : Cavan, Rooskey, Limerick, Roscrea, Cork
<u>Italy</u>	The following group of markets : Milano, Cremona, Mantova, Modena, Parma, Reggio Emilia, Macerata/Perugia
<u>Luxembourg</u>	The following group of markets : Luxembourg, Esch
<u>Netherlands</u>	The following group of quotation centres : Arnhem, Boxtel, Oss, Cuyck a/d Maas
<u>United Kingdom</u>	The quotation centres of Bletchley for the following group of regions : Scotland, Northern Ireland, Wales and Western England, Northern England, Eastern England

C A R N I S U I N E

Spiegazioni relative ai prezzi delle carni suine che figurano nella presente pubblicazione (prezzi fissati e prezzi di mercato) e sui prelievi all'importazione

INTRODUZIONE

Con il regolamento n. 20/62/CEE del 4.4.1962 (Gazzetta Ufficiale n. 30 del 20.4.1962) è stato stabilito che l'organizzazione comune dei mercati nel settore delle carni suine sarebbe stata gradualmente istituita a decorrere dal 30 luglio 1962 e che tale organizzazione di mercato comporta principalmente un regime di prelievi fra gli Stati membri e nei confronti dei paesi terzi, calcolati in particolare sulla base dei prezzi dei cereali da foraggio.

L'instaurazione, a decorrere dal 1° luglio 1967, di un regime di prezzi unici dei cereali nella Comunità comporta la realizzazione, alla stessa data, di un mercato unico nel settore delle carni suine. Di conseguenza sono venuti a cadere i prelievi intracomunitari.

L'adesione della Danimarca, dell'Irlanda e del Regno Unito è disciplinata dal trattato relativo alla adesione dei nuovi stati membri alla Comunità economica europea ed alla Comunità europea dell'energia atomica, firmato il 22 gennaio 1972 (G.U. del 27.3.1972 - 15a annata n. L 73).

I. REGIME DEI PREZZI

A. Prezzi fissati

Prezzo di base (regolamento n. 121/67/CEE e (CEE) n. 2759/75 - art. 4)

Conformemente all'articolo 4 del regolamento (CEE) n. 2759/75 del 29.10.1975 (Gazzetta Ufficiale del 1.11.1975, 18° anno, n. L 282) che prevede un'organizzazione comune dei mercati nel settore delle carni suine, il Consiglio deliberando su proposta della Commissione, fissa ogni anno anteriormente al 1° agosto, per il successivo anno di commercializzazione, che inizia il 1° novembre e termina il 31 ottobre, un prezzo base per la Comunità. Detto prezzo viene fissato per i suini macellati di qualità tipo ad un livello tale che contribuisca ad assicurare la stabilizzazione dei corsi sui mercati senza determinare al tempo stesso la formazione di eccedenze strutturali nella Comunità.

Prezzi limite : (regolamento n. 121/67/CEE e (CEE) n. 2759/75 - art. 12)

La Commissione sentito il parere del Comitato di gestione, fissa i prezzi limite. I prezzi limite sono fissati in anticipo per ciascun trimestre ed entrano in applicazione a decorrere dal 1° novembre, 1° febbraio, 1° maggio e 1° agosto. Nella determinazione di tali prezzi viene tenuto conto della quantità di cereali da foraggio necessaria per la produzione di un Kg de carne suina, ossia del valore dei cereali da foraggio ai prezzi del mercato mondiale e del valore degli altri foraggi. Inoltre si tiene conto delle spese generali di produzione e di commercializzazione.

Misure d'intervento (regolamento n. 121/67/CEE e (CEE) n. 2759/75 - art. 4, par. 2 e art. 5, par. 1)

Nel caso che misure d'intervento siano decise è fissato un prezzo d'acquisto all'intervento, che, per i suini macellati della qualità tipo, non può essere superiore a 92 % né inferiore a 85 % del prezzo di base.

B. Qualità (tipo) (regolamento n. 192/67/CEE e (CEE) n. 2761/75 - art. 2)

Il prezzo di base e il prezzo d'intervento si riferiscono ai suini macellati di una qualità media (qualità tipo) ritenuta rappresentativa dell'offerta e caratterizzata dal fatto che i prezzi risultino sensibilmente vicini. Alla qualità tipo corrispondono le carcasse di suino della classe II della tabella comunitaria di classificazione delle carcasse di suino determinata dal regolamento (CEE) n. 2760/75 escluse quelle di peso inferiore a 70 chilogrammi e quelle di peso uguale o superiore a 160 chilogrammi.

II. REGIME DEGLI SCAMBI CON I PAESI TERZI

Prelievi all'importazione : (regolamento n. 121/67/CEE e (CEE) n. 2759/75 - art. 8)

Detto prelievo viene fissato in anticipo per ciascun trimestre per le voci tariffarie che figurano nell'articolo 1 del regolamento (CEE) n. 2759/75.

Per il calcolo dei vari prelievi all'importazione si rinvia al Regolamento (CEE) n. 2759/75 - art. 9 e 10.

Restituzioni all'esportazione (regolamento n. 121/67/CEE e (CEE)n. 2759/75 - art. 15)

Per consentire l'esportazione dei prodotti nel settore della carne suina, in base ai corsi o ai prezzi di tali prodotti praticati sul mercato mondiale, la differenza tra questi corsi o prezzi e i prezzi nella Comunità può essere coperta da una restituzione all'esportazione. Detta restituzione è la stessa per tutta la Comunità. Essa può essere differenziata secondo le destinazioni.

III. PREZZI SUL MERCATO INTERNO

Per la determinazione dei prezzi dei suini macellati sono considerati rappresentativi i seguenti mercati (regolamento n. 213/67/CEE - 2112/69 - 2090/70 - 224/72 - 2708/72 - 2762/75)

<u>Belgio</u>	L'insieme dei mercati di : Genk, Lokeren, Charleroi, Brugge, Herve e Anderlecht
<u>Danimarca</u>	Il centro di quotazione di : Köbenhavn
<u>R.F. Germania</u>	L'insieme dei centri di quotazione di : Bielefeld, Bremen, Düsseldorf, Frankfurt/Main, Hamburg, Hannover, Kiel, Krefeld, Mainz, München, Münster, Nürnberg, Oldenburg, Stuttgart
<u>Francia</u>	L'insieme dei centri di quotazione di : Rennes, Anger, Caen, Lille, Paris, Lyon, Metz, Toulouse
<u>Irlanda</u>	L'insieme dei mercati di : Cavan, Rooskey, Limerick, Roscrea, Cork
<u>Italia</u>	L'insieme dei mercati di : Milano, Cremona, Mantova, Modena, Parma, Reggio-Emilia, Macerata/Perugia
<u>Lussemburgo</u>	L'insieme dei mercati di : Luxembourg, Esch
<u>Paesi Bassi</u>	L'insieme dei centri di quotazione di : Arnhem, Boxtel, Oss, Cuyck a/d Maas
<u>Regno Unito</u>	Il centro di quotazione di : Scotland, Northern Ireland, Wales and Western England, Northern Betschley per l'insieme England, Eastern England. delle seguenti regioni

V A R K E N S V L E E S

Toelichting op de in deze publicatie voorkomende prijzen voor varkensvlees (vastgestelde prijzen en marktprijzen) en invoerheffingen

INLEIDING

Bij Verordening nr. 20/62/EEG van 4.4.1962 (Publicatieblad nr. 30 dd. 20.4.1962) werd bepaald, dat de gemeenschappelijke ordening van de markten in de sector varkensvlees met ingang van 30 juli 1962 geleidelijk tot stand zou worden gebracht en dat deze marktordering hoofdzakelijk een stelsel omvatte van heffingen (intracommunautaire en tegenover derde landen), die onder meer berekend werden op basis van de voedergranaarprijzen.

De invoering in de Gemeenschap, per 1 juli 1967, van een uniforme prijsregeling voor granen bracht met zich mee, dat op bedoelde datum ook een gemeenschappelijke markt in de sector varkensvlees tot stand werd gebracht. De intracommunautaire heffingen kwamen daarmee te vervallen.

De toetreding van Denemarken, Ierland en het Verenigd Koninkrijk, werd door het op 22 januari 1972 ondertekende verdrag betreffende de toetreding van nieuwe Lid-Staten tot de Europese Gemeenschap en de Europese Gemeenschap voor atoomenergie geregeld (P.B. dd. 27.3.1972, 15e jaargang nr. L 73).

I. PRIJSREGELING

A. Vastgestelde prijzen

Basisprijs : (Verordening nr. 121/67/EEG en (EEG) nr. 2759/75 - art. 4)

Overeenkomstig art. 4 van Verordening (EEG) nr. 2759/75 van 29.10.1975 (Publicatieblad van 1.11.1975 18e jaargang, nr. L 282) houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector varkensvlees, stelt de Raad, op voorstel van de Commissie, jaarlijks voor 1 augustus voor het daaropvolgend verkoopseizoen, dat loopt van 1 november tot 31 oktober voor de Gemeenschap een basisprijs vast voor geslachte varkens van de standaardkwaliteit en wel op een zodanig peil, dat daardoor wordt bijgedragen tot de stabilisatie van de marktprijzen, zonder dat zulks leidt tot het ontstaan van structurele overschotten in de Gemeenschap.

Sluisprijzen : (Verordening nr. 121/67/EEG en (EEG) nr. 2759/75 - art. 12)

Sluisprijzen worden door de Commissie, na ingewonnen advies van het Beheerscomité, voor elk kwartaal van tevoren vastgesteld, en zijn van toepassing met ingang van 1 november, 1 februari, 1 mei en 1 augustus. Bij de vaststelling ervan wordt rekening gehouden met de waarde van de hoeveelheid voeder, benodigd voor de productie van 1 kg varkensvlees, t.w. de waarde tegen wereldmarktprijzen van het voedergraa en de waarde van de andere voeders. Bovendien wordt rekening gehouden met de algemene productie- en commercialisatiekosten.

Interventiemaatregelen : (Verordening nr. 121/67/EEG en (EEG) nr. 2759/75 - art. 4, par. 2 en art. 5, par. 1)

In geval van interventiemaatregelen wordt een interventieprijs vastgesteld, afgeleid van de basisprijs. In dit geval mag de aankoopprijs voor geslachte varkens van de standaardkwaliteit niet meer bedragen dan 92 % en niet minder dan 85 % van de basisprijs.

B. Kwaliteit (standaard) (Verordening nr. 192/67/EEG en (EEG) nr. 2761/75 - art. 2)

De basisprijs en de interventieprijs hebben betrekking op geslachte varkens van gemiddelde kwaliteit (standaardkwaliteit), die representatief is voor het aanbod en waarvan een kenmerk is, dat de prijzen nagenoeg gelijk zijn. Tot de standaardkwaliteit behoren de geslachte varkens van klasse II van het in Verordening (EEG) nr. 2760/75 vastgestelde communautaire indelingsschema, met uitzondering van de geslachte varkens met een gewicht van minder dan 70 kilogram en die met een gewicht van 160 kilogram en meer.

II. REGELING VAN HET HANDELSVERKEER MET DERDE LANDEN

Heffingen bij invoer : (Verordening nr. 121/67/EEG en (EEG) nr. 2759/75 - art. 8)

Deze worden voor elk kwartaal van tevoren vastgesteld voor de in art. 1 van Verordening (EEG) nr. 2759/75 opgenomen tariefposten. Wat de berekening van de diverse invoerheffingen betreft zij verwezen naar Verordening (EEG) nr. 2759/75 art. 9 en 10.

Restituties bij uitvoer (Verordening nr. 121/67/EEG en (EEG) nr. 2759/75 - art. 15)

Om de uitvoer van de produkten in de sektor varkensvlees, op basis van de noteringen of de prijzen van deze produkten op de wereldmarkt mogelijk te maken, kan het verschil tussen deze noteringen of prijzen en de prijzen van de Gemeenschap overbrugd worden door een restitutie bij uitvoer die periodiek wordt vastgesteld. Deze restitutie is gelijk voor de gehele Gemeenschap en kan al naar gelang van de bestemming gedifferentieerd worden.

III. PRIJZEN OP DE BINNENLANDSE MARKT

Voor de vaststelling van de prijzen van geslachte varkens werden volgende representatieve markten vastgesteld (Verordening nr. 213/67/EEG - 2112/69 - 2090/70 - 224/72 - 2708/72 - 2762/75)

<u>België</u>	De gezamenlijke markten van	:	Genk, Lokeren, Charleroi, Brugge, Herve en Anderlecht
<u>Denemarken</u>	Het noteringscentrum van	:	Kopenhagen
<u>B.R. Duitsland</u>	De gezamenlijke noterings-centra van	:	Bielefeld, Bremen, Düsseldorf, Frankfurt/Main, Hamburg, Hannover, Kiel, Krefeld, Mainz, München, Münster, Nürnberg, Oldenburg, Stuttgart
<u>Frankrijk</u>	De gezamenlijke noterings-centra van	:	Rennes, Angers, Caen, Lille, Paris, Lyon, Metz, Toulouse
<u>Ierland</u>	De gezamenlijke markten van	:	Cavan, Rooskey, Limerick, Roscrea, Cork
<u>Italië</u>	De gezamenlijke markten van	:	Milano, Cremona, Mantova, Modena, Parma, Reggio Emilia, Macerata/Perugia
<u>Luxemburg</u>	De gezamenlijke markten van	:	Luxemburg, Esch
<u>Nederland</u>	De gezamenlijke noterings-centra van	:	Arnhem, Boxtel, Oss, Cuyck a/d Maas
<u>Verenigd Koninkrijk</u>	Het noteringscentrum van Bletchley voor alle volgende gebieden	:	Scotland, Northern Ireland, Wales and Western England, Northern England, Eastern England.

S V I N E K Ø D

Forklaringer til de nedenfor anførte priser på svinekød (fastsatte priser og markedspriser) og importafgifter.

INDLEDNING

I forordning nr. 20/62/EØF af 4.4.1962 (De europæiske Fællesskabers Tidende nr. 30 af 20.4.1962) er det bestemt, at den fælles markedsordning for svinekød skal gennemføres gradvis fra 30. juli 1962, og at den således oprettede markedsordning først og fremmest skulle omfatte et system af importafgifter for vareudvekslingen mellem medlemsstaterne og med tredjelande, som især beregnes på grundlag af priserne for foderkorn.

Indførslen fra 1. juli 1967 af fælles kornpriser inden for Fællesskabet medførte, at der på det tidspunkt oprettedes et enhedsmarked for svinekød. Dermed bortfaldt Fællesskabets interne importafgifter.

Danmarks, Irlands og Det forenede Kongeriges tiltrædelse er fastsat i traktaten om de nye medlemsstaters tiltrædelse af Det europeiske økonomiske Fællesskab og af Det europeiske Atomenergifællesskab undertegnet den 22. januar 1972 (EFT nr. L 73 af 27.3.1972, 15. år.).

I. PRISREGLER

A. Fastsatte priser

Basispris : (Forordning nr. 121/67/EØF, og (EØF) nr. 2759/75 - artikel 4)

I henhold til artikel 4 i forordning (EØF) nr. 2759/75 af 29.10.1975 (De europæiske Fællesskabers Tidende af 1.11.1975, 18. årgang nr. L 282) om den fælles markedsordning for svinekød fastsætter Rådet efter forslag fra Kommissionen hvert år før 1. august en basispris for Fællesskabet, der gælder for den næste salgsseason, som løber fra 1. november til 31. oktober. Denne basispris er fastsat for slagtede svin af standardkvalitet på et sådant niveau, at den bidrager til at sikre prisstabiliseringen på markederne uden at føre til dannelse af strukturelle overskud i Fællesskabet.

Slusepriser : (Forordning nr. 121/67/EØF, og (EØF) nr. 2759/75 - artikel 12)

Kommissionen fastsætter slusepriser for Fællesskabet efter høring af den kompetente forvaltningskomité. Slusepriserne fastsættes forud for hvert kvartal og gælder fra 1. november, 1. februar, 1. maj og 1. august. Faststættelsen sker på grundlag af værdien af den fodermængde, der er nødvendig til produktion af 1 kg svinekød, udtrykt i verdensmarkedspriser for foderkorn og andre foderstoffer. Desuden tages der hensyn til de almindelige produktions- og salgsomkostninger.

Interventionsforanstaltninger : (Forordning nr. 121/67/EØF, og (EØF) nr. 2759/75 - artikel 4, stk. 2 og artikel 5, stk. 1)

Såfremt der er truffet beslutning om interventionsforanstaltninger, fastsættes der en interventionspris afledt af basisprisen. Købsprisen for slagtede svin af standardkvalitet må så ikke være højere end 92 % og ikke lavere end 85 % af basisprisen.

B. Kvalitet (standard) (Forordning nr. 192/67/EØF, og (EØF) nr. 2761/75 - artikel 2)

Basisprisen og interventionsprisen gælder for slagtede svin af middelkvalitet (standardkvalitet), som er repræsentative for tilbuddet, og for hvilke det er karakteristisk, at priserne ligger tæt op ad hinanden. Standardkvalitet vil sige svinekroppe, som falder under handelsklasse II i Fællesskabets handelsklasseskema for svinekroppe fastlagt i forordning (EØF) nr. 2760/75, med undtagelse af dem, som har en vægt på under 70 kg eller lig med eller over 160 kg.

II. REGLER FOR SAMHANDELEN MED TREDJELANDE

Importafgifter : (Forordning nr. 121/67/EØF, og (EØF) nr. 2759/75 - artikel 8)

For de i artikel 1 i forordning (EØF) nr. 2759/75 nævnte toldpositioner fastsættes der forud for hvert kvartal en importafgift. Hvad angår beregningen af de enkelte importafgifter, henvises til artikel 9 og 10 i forordning (EØF) nr. 2759/75.

Eksportrestitutioner : (Forordning nr. 121/67/EØF, og (EØF) nr. 2759/75 - artikel 15)

For at muliggøre udførsel af produkter inden for denne sektor på grundlag af de noteringer eller priser, der gælder på verdensmarkedet for disse produkter, kan forskellen mellem disse noteringer eller priser og priserne inden for Fællesskabet udlignes ved en eksportrestitution. Denne restitution er den samme for hele Fællesskabet og kan differentieres alt efter bestemmelsessted.

III. PRISER PÅ HJEMMEMARKEDET

Priserne på slagtede svin fastsættes for følgende repræsentative markeder (Forordning nr. 213/67/EØF - 2112/69 - 2090/70 - 224/72 - 2708/72 - 2762/75)

<u>Belgien</u>	Alle følgende markeder	:	Genk, Lokeren, Charleroi, Brugge, Herve og Anderlecht
<u>Danmark</u>	Følgende noteringscenter	:	København
<u>Forbundsrepublikken</u>	Alle følgende noteringscentre	:	Bielefeld, Bremen, Düsseldorf, Frankfurt/Main, Hannover, Kiel, Hamburg Krefeld, Mainz, München, Münster, Nürnberg, Oldenburg, Stuttgart
<u>Frankrig</u>	Alle følgende noteringscentre	:	Rennes, Angers, Caen, Lille, Paris, Lyon, Metz, Toulouse
<u>Irland</u>	Alle følgende markeder	:	Cavan, Rooskev, Limerick, Roscrea, Cork
<u>Italien</u>	Alle følgende markeder	:	Milano, Cremona, Mantova, Modena, Parma, Reggio Emilia, Macerata/ Perugia
<u>Luxembourg</u>	Alle følgende markeder	:	Luxembourg, Esch
<u>Nederlandene</u>	Alle følgende noteringscentre	:	Arnhem, Boxtel, Oss, Cuyck a/d Maas
<u>Det forenede Kongerige</u>	Bletchley noteringscenter for alle følgende områder	:	Scotland, Northern Ireland, Wales and Western England, Northern England, Eastern England.

PRIX DE BASE
GRUNDPREIS
BASIC PRICE
PREZZO DI BASE
BASISPRIJS
BASISPRIS

VIANDE PORCINE
SCHWEINEFLEISCH
PIGMEAT
CARNE SUINA
VARKENSVLEES
SVINEKØD

	UG-RE	BELGIQUE/ BELGIE/ LUXEMBOURG	DANMARK	(BR) DEUTSCHLAND	FRANCE	IRELAND	ITALIA	UNITED KINGDOM	NEDERLAND
		BFR/LFR	DKR	DM	FF	IRL	LIT	UKL	HPL
1. 7.67 - 31.10.67	73,500	3.675,0	-	294,00	362,87	-	45.938	-	266,07
1.11.67 - 30. 6.68	73,500	3.675,0	-	294,00	362,87	-	45.938	-	266,07
1. 7.68 - 31. 7.68	73,500	3.675,0	-	294,00	362,87	-	45.938	-	266,07
1. 8.68 - 31.10.68	75,000	3.750,0	-	300,00	370,28	-	46.875	-	271,50
1.11.68 - 31.10.69	75,000	3.750,0	-	300,00 274,50(2)	370,28 416,56(1)	-	46.875	-	271,50
1.11.69 - 31.10.70	75,000	3.750,0	-	274,50	416,50	-	46.875	-	271,50
1.11.70 - 31.10.71	77,250	3.862,5	-	282,74	429,06	-	48.281	-	279,65
1.11.71 - 31.10.72	80,000	4.000,0	-	292,80	444,34	-	50.000	-	289,60
1.11.72 - 31.10.73	82,500	4.125,0	625,21(3)	301,95	458,22	38,117(3)	51.563	38,117(3)	298,65 294,09(4)
1.11.73 - 6.10.74	86,000	4.300,0	651,73	314,76	477,66	39,734	55.900 58.308 (5) 61.232 (6) 68.886 (7)	39,734	296,14
7.10.74 - 31.10.75	97,650	4.882,5	740,22	357,40	542,37	50,115	78.218 81.342 (8)	48,696	336,26
1. 8.75 - 14. 3.76	106,000	5.261,8	803,30	379,35	597,12	56,943 59,940(9) 61,302(10)	90,842	54,033 56,876(9) 60,378(10)	362,39
15.3.76 - 31.10.77	114,480	5.649,4	867,56 903,71(14) 931,65(17) 980,70(19)	398,49	635,84 644,89(11) 681,75(16)	67,479 73,020(13) 79,383(15) 84,681(16)	103.604 110.244(12) 117.914(16)	65,208 67,158(18)	389,54
1.11.77 - 31.10.78	120,200	5.931,7	1.029,70	410,19	694,82 712,64(20) 721,32(22) 776,205(23)	88,912 123.806 131.739(21) 138.711(23)	70,514 74.225(21) 76,231 (23)	409,00	
1.11.78 - 31.10.79	122,604	6.050,3	1.050,29	417,15	791,73	96,479	141.485	77,756	417,18

A partir de : / Ab : / A decorrere dal : / Vanaf :
 (1) 10.8.69 (3) 1. 2.73 (5) 1. 1.74 (9) 4. 8.75 (11) 25. 3.76 (15) 17. 1.77 (20) 1. 2.78
 (2) 26.10.69 (4) 17. 9.73 (6) 28. 1.74 (10) 27.10.75 (12) 3. 5.76 (16) 1. 4.77 (21) 2. 2.78
 (7) 22. 7.74 (8) 28.10.74 (13) 11.10.76 (17) 6. 4.77 (22) 8. 3.78
 (14) 28.10.76 (18) 1. 5.77 (23) 17. 5.78
 (19) 16. 9.77

SLUSEPRISER
EINSCHLEUSUNGSPREISE
SLUICE-GATE PRICES
PRIX D'ECLUSE
PREZZI LIMITE
SLUISPRIJZEN

Afgifter ved indførsler fra tredjelande
Abschöpfungen bei Einfuhr aus Drittländern
Import levies from third countries
Prélèvements à l'importation des pays tiers
Prelievi all'importazione dai paesi terzi
Heffingen bij invoer uit derde landen

SVINEKØD
SCHWEINEFLEISCH
PIGMEAT
VIANDE PORCINE
CARNE SUINA
VARKENSVLEES

I = Slusepriser - Einschleusungspreise - Sluice-gate prices - Prix d'écluse - Prezzi limite - Sluisprijsen
II = Afgifter - Abschöpfungen - Levies - Prélèvements - Prelievi - Heffingen

UC-RE-UA/100 kg

Tarifnummer Tarifnummer Tariff Nº Tarifaire N. Tariffario Tariefnummer		1978			1979												
		1.8 - 31.10	1.11- 31.1.79	1.2 - 30.4													
		A. Slagtede svin Porcs abattus								Geschlachtete Schweine Suini macellati							
02. 01 A III a) 1	I	70,51	68,06	63,85													
	II	36,80	38,73	41,36													
	B. Levende svin Porcs vivants								Lebende Schweine Suini vivi								Live pigs Levende varkens
01. 03 A II b)	I	54,22	52,34	49,10													
	II	28,30	29,78	31,81													
	C. Levende sør Truies vivantes								Lebende Sauen Scrofe vive								Live sows Levende zeugen
01. 03 A II a)	I	46,11	44,51	41,76													
	II	24,06	25,33	27,05													
	D. Deele Pièces de la découpe								Teilstücke Pezzi staccati								Cuts Deelstukken
	1. Skinke Jambons								Schinken Prosciutti								Hams Hammen
02. 01 A III a) 2	I	109,29	105,50	98,97													
	II	57,03	60,03	64,11													
	2. Bov Epaules								Schultern Spalle								Shoulders Schouders
02. 01 A III a) 3	I	86,02	83,04	77,90													
	II	44,89	47,25	50,46													
	3. Kam (Karbonade) Longes								Kotelettstränge Lombate								Loins Karbonaden
02. 01 A III a) 4	I	114,23	110,26	103,44													
	II	59,61	62,74	67,01													
	4. Brystflæsk Poitrines								Büche Pancette (ventresche)								Bellies (streaky) Buiken
02. 01 A III a) 5	I	61,34	59,21	55,55													
	II	32,01	33,70	35,98													
	E. Svinespæk (fersk) Lard (frais)								Schweinespeck (frisch) Lardo fresco								Pig fat (fresh) Spek (vers)
02. 05 A I	I	29,61	28,59	26,82													
	II	15,45	16,27	17,37													
	F. Halve baconkroppe Demi-carcasses de bacon								Baconhälften Mezzane bacon								Bacon sides Baconhälften
02. 06. B I a) 2 aa)	I	95,19	91,88	86,20													
	II	49,67	52,29	55,84													
	G. Fedt af svin Saundoux								Schweineschmalz Strutto								Lard Reuzel
15. 01. A II	I	22,56	21,78	20,43													
	II	11,77	12,39	13,24													

PRISEKONSTATERET PÅ HJEMMEMARKEDET
PREISE FESTGESTELLT AUF DEM INLÄNDISCHEN MARKT
PRICES RECORDED ON THE INTERNAL MARKET
PRIX CONSTATES SUR LE MARCHE INTERIEUR
PREZZI CONSTATATI SUL MERCATO NAZIONALE
PRIJZEN WAARGENOMEN OP DE BINNENLANDSE MARKT

SVINEKØD
SCHWEINEFLEISCH
PIGMEAT
VIANDE PORCINE
CARNE SUINA
VARKENSVLEES

MN/100 kg PAB

Markeder Markte Markets Marchés Mercati Markten	Beskrivelse Beschreibung Description Description Descrizione Omschrijving	1979											
		JAN	FEB	MAR	APR	MAI	JUN	JUL	AUG	SEP	OCT	NOV	DEC
BELGIQUE - BELGIE													
ANDERLECHT Ø 5 MARCHES MARKTEN	Porcs/Varkens classe II	5178,5	5315,1										
	Porcs/Varkens classe E	6683,0	6720,1										
	Porcs/Varkens classe I	5584,4	5660,8										
	Porcs/Varkens classe II	5142,6	5264,3										
	Porcs/Varkens classe III	4612,2	4701,1										
	Porcs/Varkens classe IV	4342,9	4421,2										
DANMARK													
KØBENHAVN	Svin Klasse E	977,50	971,00										
	Svin Klasse I	937,70	930,00										
	Svin Klasse II	877,30	864,00										
	Svin Klasse III	830,30	817,00										
	Svin Klasse IV	783,80	775,00										
BR DEUTSCHLAND													
Ø 14 MARKTE	Schweine Handelsklasse E	380,00	-										
	Schweine Handelsklasse I	349,60	-										
	Schweine Handelsklasse II	321,94	329,74										
	Schweine Handelsklasse III	289,60	-										
	Schweine Handelsklasse IV	253,60	-										
FRANCE													
Ø 8 MARCHES	Porcs classe E	-	-										
	Porcs classe I	-	-										
	Porcs classe II	704,68	722,96										
	Porcs classe III	675,20	692,34										
	Porcs classe IV	-	-										
IRELAND													
Ø 5 MARKETS	Pigs class E	88,477	89,119										
	Pigs class I	88,477	89,119										
	Pigs class II	79,593	80,331										
	Pigs class III	77,971	78,709										
	Pigs class IV	77,971	78,709										

PRISER KONSTATERET PÅ HJEMMEMARKEDET
PREISE FESTGESTELLT AUF DEM INLÄNDISCHEN MARKT
PRICES RECORDED ON THE INTERNAL MARKET
PRIX CONSTATES SUR LE MARCHE INTERIEUR
PREZZI CONSTATATI SUL MERCATO NAZIONALE
PRIJZEN WAARGENOMEN OP DE BINNENLANDSE MARKT

SVINEKØD
SCHWEINEFLEISCH
PIGMEAT
VIANDE PORCINE
CARNE SUINA
VARKENSVLEES

MN/100 kg PAB

Markeder Märkte Markets Marchés Mercati Markten	Beskrivelse Beschreibung Description Description Descrizione Omschrijving	1979											
		FEB				MAR				APR			
		5-11	12-18	19-25	26 - 4	5-11	12-18	19-25	26-1	2 - 8	9-15	16-22	23-29

BELGIQUE - BELGIE

Ø 5 MARCHES MARKTEN	Porcs/Varkens classe II	5339,0	5335,0	5281,0	5261,0	5227,0							
	Porcs/Varkens classe E	6755,0	6720,0	6692,0	6695,0	6662,0							
	Porcs/Varkens classe I	5705,0	5650,0	5625,0	5630,0	5580,0							
	Porcs/Varkens classe II	5307,0	5262,0	5224,0	5232,0	5169,0							
	Porcs/Varkens classe III	4725,0	4689,0	4686,0	4681,0	4644,0							
	Porcs/Varkens classe IV	4433,0	4433,0	4400,0	4400,0	4383,0							

DANMARK

KØBENHAVN	Svin Klasse E	971,0	971,0	971,0	971,0	971,0							
	Svin Klasse I	930,0	930,0	930,0	930,0	930,0							
	Svin Klasse II	864,0	864,0	864,0	864,0	864,0							
	Svin Klasse III	817,0	817,0	817,0	817,0	817,0							
	Svin Klasse IV	775,0	775,0	775,0	775,0	775,0							

BR DEUTSCHLAND

Ø 14 MARKTE	Schweine Handelsklasse E	386,00	389,00	393,00	-	-							
	Schweine Handelsklasse I	356,00	360,00	362,00	-	-							
	Schweine Handelsklasse II	327,14	331,00	333,36	328,29	329,21							
	Schweine Handelsklasse III	295,00	298,00	302,00	-	-							
	Schweine Handelsklasse IV	258,00	257,00	263,00	-	-							

FRANCE

Ø 8 MARCHES	Porcs classe E	-	-	-	-	-							
	Porcs classe I	-	-	-	-	-							
	Porcs classe II	721,00	720,00	725,50	732,00	742,00							
	Porcs classe III	690,50	689,25	694,50	701,25	711,13							
	Porcs classe IV	-	-	-	-	-							

IRELAND

Ø 5 MARKETS	Pigs class E	89,196	89,196	89,196	89,000	89,174							
	Pigs class I	89,196	89,196	89,196	89,000	89,174							
	Pigs class II	80,466	80,466	80,466	80,266	80,424							
	Pigs class III	78,844	78,844	78,844	78,644	78,792							
	Pigs class IV	78,844	78,844	78,844	78,644	78,792							

**PRISE KONSTATERET PÅ HJEMMEMARKEDET
PREISE FESTGESTELLT AUF DEM INLÄNDISCHEN MARKT
PRICES RECORDED ON THE INTERNAL MARKET
PRIX CONSTATÉS SUR LE MARCHE INTERIEUR
PREZZI CONSTATATI SUL MERCATO NAZIONALE
PRIJZEN WAARGENOMEN OP DE BINNENLANDSE MARKT**

SVINEKØD
SCHWEINEFLEISCH
PIGMEAT
VIANDA PORCINA
CARNE SUINA
VARKENSVLEES

MN/100 kg PAB

Markeder Markte Markets Marchés Mercati Markten	Beskrivelse Beschreibung Description Description Descrizione Omschryving	1979											
		JAN	FEB	MAR	APR	MAI	JUN	JUL	AUG	SEP	OCT	NOV	DEC
ITALIA													
Ø 7 MERCATI	Suini classe I	-	-										
	Suini classe II	141.568	144.237										
	Suini classe III	-	-										
LUXEMBOURG													
Ø 2 MARCHES	Porcs classe E	6257,3	6321,4										
	Porcs classe I	6114,5	6207,1										
	Porcs classe II	5673,4	5662,9										
	Porcs classe III	5343,5	5333,9										
	Porcs classe IV	5000,0	4900,0										
NEDERLAND													
Ø 4 MARKTEN	Varkens klasse E	353,00	361,30										
	Varkens klasse I	338,60	347,00										
	Varkens klasse II	330,25	338,58										
	Varkens klasse III	315,70	324,00										
	Varkens klasse IV	304,00	312,40										
UNITED KINGDOM													
Ø 5 REGIONS	Pigs class E	*	*										
	Pigs class I	84,521	83,223										
	Pigs class II	80,214	79,221										
	Pigs class III	73,596	72,999										
	Pigs class IV	69,356	68,352										

**PRISER KONSTATERET PÅ HJEMMEMARKEDET
PREISE FESTGESTELLT AUF DEM INLÄNDISCHEN MARKT
PRICES RECORDED ON THE INTERNAL MARKET
PRIX CONSTATÉ SUR LE MARCHE INTERIEUR
PREZZI CONSTATATI SUL MERCATO NAZIONALE
PRIJZEN WAARGENOMEN OP DE BINNENLANDSE MARKT**

SVINEKØD
SCHWEINEFLEISCH
PIGMEAT
VIANDE PORCINE
CARNE SUINA
VARKENSVLEES

MN/100 kg PAB

Markeder Märkte Markets Marchés Mercati Markten	Beskrivelse Beschreibung Description Description Descrizione Omschrijving	1979											
		FEB				MAR				APR			
		5-11	12-18	19-25	26-4	5-11	12-18	19-25	26-1	2-8	9-15	16-22	23-29
ITALIA													
Ø 7 MERCATI	Suini classe I	-	-	-	-	-							
	Suini classe II	147,371	145,029	141,571	138,943	137,529							
	Suini classe III	-	-	-	-	-							
LUXEMBOURG													
Ø 2 MARCHES	Porcs classe E	6300,0	6300,0	6350,0	6350,0	6300,0							
	Porcs classe I	6225,0	6200,0	6175,0	6200,0	6150,0							
	Porcs classe II	5687,5	5675,0	5625,0	5750,0	5725,0							
	Porcs classe III	5425,0	5300,0	5275,0	5250,0	5325,0							
	Porcs classe IV	-	-	-	4800,0	5000,0							
NEDERLAND													
Ø 4 MARKTEN	Varkens klasse E	363,30	360,90	360,90	356,10	354,90							
	Varkens klasse I	348,90	346,60	346,60	341,80	340,60							
	Varkens klasse II	340,55	338,15	338,15	333,40	332,20							
	Varkens klasse III	326,00	323,60	323,60	318,80	317,60							
	Varkens klasse IV	314,30	312,00	312,00	307,20	306,00							
UNITED KINGDOM													
Ø 5 REGIONS	Pigs class E	-	-	-	-	-							
	Pigs class I	83,530	83,030	82,840	82,830	82,250							
	Pigs class II	79,410	79,050	79,050	78,890	78,140							
	Pigs class III	73,070	72,960	72,830	72,940	71,660							
	Pigs class IV	68,670	68,590	68,020	67,500	67,850							

REFERENCEKVALITET
REFERENZQUALITÄT
REFERENCE QUALITY
QUALITE DE REFERENCE
QUALITA DI RIFERIMENTO
REFERENTIEKVALITEIT

Markedspriser
Marktpreise
Market prices
Prix de marché
Prezzi di mercato
Marktprijzen

SVINEKØD
SCHWEINEFLEISCH
PIGMEAT
VIANDE PORCINE
CARNE SUINA
VARKENSVLEES

100 kg/PAB

Markeder Märkte Markets Marchés Mercati Markten	Beskrivelse Beschreibung Description Description Descrizione Omschrijving		1979											
			JAN	FEB	MAR	APR	MAI	JUN	JUL	AUG	SEP	OCT	NOV	DEC
BELGIQUE - BELGIE														
Ø ANDERLECHT + 5 MARCHES MARKTEN	Porcs classe II Varkens klasse II	BFR	5160,5	5289,7										
		UC-RE	104,572	107,190										
DANMARK														
KØBENHAVN	Svin Klasse II	DKR	877,30	864,00										
		RE	102,41	100,86										
BR DEUTSCHLAND														
Ø 14 MÄRKTE	Schweine Klasse II	DM	321,94	329,74										
		RE	94,62	96,92										
FRANCE														
Ø 8 MARCHES	Porcs classe II	FF	704,68	722,96										
		UC	109,12	111,96										
IRELAND														
Ø 5 MARKETS	Pigs class II	IRL	79,593	80,331										
		UA	101,12	102,08										
ITALIA														
Ø 7 MERCATI	Suini classe II	LIT	141,568	144,237										
		UC	122,68	124,99										
LUXEMBOURG														
Ø 2 MARCHES	Porcs classe II	LFR	5673,4	5662,9										
		UC	114,97	114,75										
NEDERLAND														
Ø 4 MARKTEN	Varkens Klasse II	HFL	330,25	338,58										
		RE	97,06	99,50										
UNITED KINGDOM														
Ø 5 REGIONS	Pigs class II	UKL	80,214	79,221										
		UC	126,48	124,91										

REFERENCEKVALITET
REFERENZQUALITÄT
REFERENCE QUALITY
QUALITE DE REFERENCE
QUALITA DI RIFERIMENTO
REFERENTIEKVALITEIT

Markedspriser
Marktpreise
Market prices
Prix de marché
Prezzi di mercato
Marktprijzen

SVINEKØD
SCHWEINEFLEISCH
PIGMEAT
VIANDE PORCINE
CARNE SUINA
VARKENSVLEES

100 kg/PAB

Markeder Märkte Markets Marchés Mercati Markten	Beskrivelse Beschreibung Description Description Descrizione Omschrijving		1 9 7 9											
			FEB				MAR				APR			
			5-11	12-18	19-25	26-4	5-11	12-18	19-25	26-1	2-8	9-15	16-22	23-29
BELGIQUE - BELGIE														
Ø ANDERLECHT + 5 MARCHES MARKTEN	Porcs classe II Varkens klasse II		BFR	5323,0	5298,5	5252,5	5246,5	5198,0						
			UC-RE	107,87	107,37	106,44	106,32	105,33						
DANMARK														
KØBENHAVN	Svin Klasse II		DKR	864,00	864,00	864,00	864,00	864,00						
			RE	100,86	100,86	100,86	100,86	100,86						
BR DEUTSCHLAND														
Ø 14 MÄRKTE	Schweine Klasse II		DM	327,14	331,00	333,36	328,29	329,21						
			RE	96,15	97,29	97,98	96,49	96,76						
FRANCE														
Ø 8 MARCHES	Porcs classe II		FF	721,00	720,00	725,50	732,00	742,50						
			UC	111,65	111,50	112,35	113,36	114,98						
IRELAND														
Ø 5 MARKETS	Pigs class II		IRL	80,466	80,466	80,466	80,266	80,424						
			UA	102,26	102,26	102,26	102,00	102,20						
ITALIA														
Ø 7 MERCATI	Suini classe II		LIT	147.371	145.029	141.571	138.943	137.529						
			UC	127,71	125,68	122,68	120,40	119,18						
LUXEMBOURG														
Ø 2 MARCHES	Porcs classe II		LFR	5687,5	5675,0	5625,0	5750,0	5725,0						
			UC	115,25	115,00	113,99	116,52	116,01						
NEDERLAND														
Ø 4 MARKTEN	Varkens Klasse II		HFL	340,55	338,15	338,15	333,40	332,20						
			RE	100,08	99,38	99,38	97,98	97,63						
UNITED KINGDOM														
Ø 5 REGIONS	Pigs class II		UKL	79,410	79,050	79,050	78,890	78,140						
			UC	125,21	124,64	124,64	124,39	123,21						

SLAGTEDE SVIN

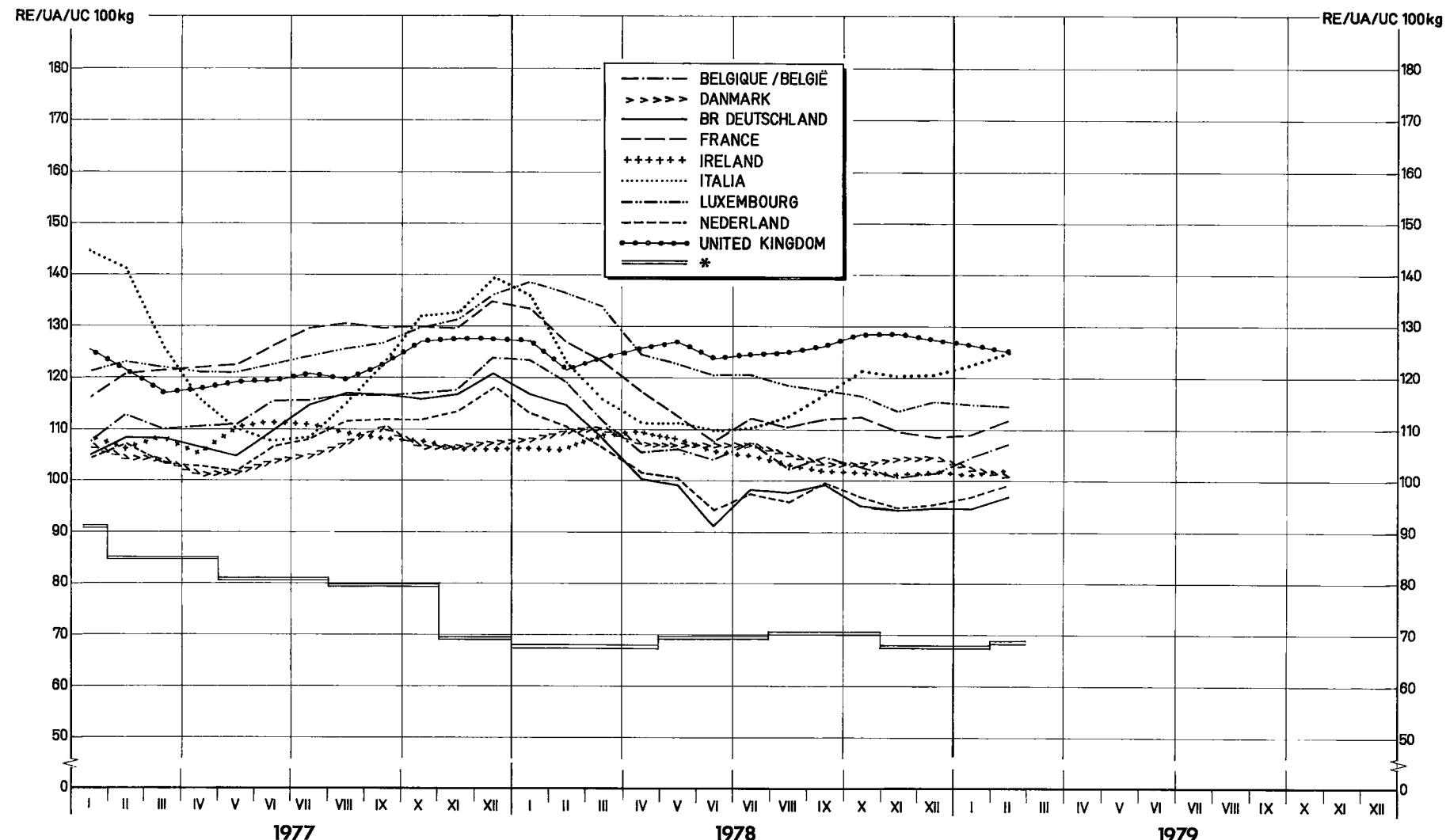
GESCHLACHTETE SCHWEINE

PIG CARCASSES

PORCS ABATTUS

SUINI MACELLATI

GESLACHTE VARKENS

Markedspriser og
slusepriserMarktpreise und
EinschleusungspreisMarket prices and
sluice gate pricesPrix de marché et
prix d'éclusePrezzi di mercato e
prezzi limiteMarktprijzen en
sluisprijsen

*Slusepriser over for tredjelande / Einschleusungspreis gegenüber Drittländern / Sluice gate prices against third countries / Prix d'écluse envers les pays tiers
Prezzi limite verso paesi terzi / Sluisprijs tegenover derde landen

ECLAIRCISSEMENTS CONCERNANT LA GRAPHIQUE : "EVOLUTION DES PRIX DES PORCS DANS LES PAYS DE LA CEE"
(moyenne mobile de 12 mois en UC par 100 kg poids abattu)

Les prix, qui ont servi de base pour l'établissement du graphique, se rapportaient, pour la période qui précédait l'instauration, au 1er juillet 1967, d'un marché unique pour la viande porcine, aux qualités de référence sur les marchés représentatifs des Etats membres. A la rigueur, ces prix ont été corrigés afin de les rendre comparables entre eux. Pour les prix valables à partir du 1er juillet 1967, il faut se référer aux éclaircissements page 7.

o o o

Note : Pour la France et l'Italie, les prix pour la qualité de référence, pour la période qui précédait l'instauration d'un marché unique, n'étaient pas disponibles. Les calculs ont donc été faits sur base d'autres données.

1. Pour la France : ont été pris en considération les prix des porcs vivants cat. I sur le marché de La Villette, lesquels ont été convertis en prix poids abattu ($\times 1,3$). Vu la différence de qualité (les cotations de La Villette étant inférieures de 2,3 % à celles de la qualité "Belle coupe" aux Halles centrales de Paris), il y eût lieu d'ajuster ces prix ($\times 1,0235$).
2. Pour l'Italie : ont été reprises les cotations sur le marché de Milano pour les porcs de 150 kg poids vif, qui ont été converties ensuite en prix poids abattu ($\times 1,3$)

ERLÄUTERUNGEN ZUM SCHAUBILD : "ENTWICKLUNG DER SCHWEINEPREISE IN DEN LÄNDERN DER EWG"
(Gleitender 12-Monatsdurchschnitt - RE je 100 kg Schlachtgewicht)

Die diesem Schaubild zugrunde liegenden Preise waren Preise auf den Referenzmärkten für Schweine der Referenzqualität zum Zeitpunkt vor der Errichtung eines gemeinsamen Marktes für Schweinefleisch am 1. Juli 1967. Die Preise sind teilweise berichtet worden, damit sie untereinander vergleichbar sind. Für die Preise, die ab 1. Juli 1967 gültig sind, gelten die Erläuterungen auf Seite 9.

o o o

Bemerkung : Für Frankreich und Italien sind die Preise für die Referenzqualität zum Zeitpunkt vor der Errichtung eines gemeinsamen marktes nicht vorhanden. Aus diesem Grunde sind für diese Zeiträume Preise aus vorhandenen Angaben errechnet worden.

1. Für Frankreich wird dabei ausgegangen von Preisen für lebende Schweine, Kat. I, auf dem Markt von "La Villette". Nach Umrechnung dieser Preise auf Basis Schlachtgewicht ($\times 1,3$) wurden die Ergebnisse umgerechnet ($\times 1,0235$), um den Qualitätsunterschied auszugleichen, da diese Preise von "La Villette" um 2,3 % niedriger gewesen sind, als diejenigen für die Referenzqualität ("belle coupe") in den "Halles centrales de Paris".
2. Für Italien wurden für den oben genannten Zeitraum die Notierungen auf dem Markt von Milano für Schweine mit 150 kg Lebendgewicht verwendet, die dann auf Basis Schlachtgewicht ($\times 1,3$) umgerechnet worden sind.

EXPLANATORY NOTE TO THE GRAPH : "TREND OF PIG PRICES IN EEC COUNTRIES"
(sliding average over 12 months in u.a./100 kg slaughtered weight)

For the period preceding the introduction of a single market for pigmeat on 1 July 1967, the prices used to plot the graph relate to reference qualities on representative markets in Member States. These prices have been corrected where necessary to make them comparable. Please see the explanatory note on page 11 for prices valid from 1 July 1967.

o o o

NB : For France and Italy the prices for the reference quality for the period preceding the introduction of a single market were not available. The calculations had therefore to be based on alternative data.

1. For France the prices for live pigs of cat. I on the La Villette market were taken into account. These were then converted into slaughtered weight prices ($\times 1.3$). Because of the difference in quality ("La Villette" quotations were 2.3 % lower than those for the "Belle coupe" quality at "les Halles centrales de Paris"), it was necessary to adjust these prices ($\times 1.0235$)
2. For Italy, quotations on the Milan market for 150 kg live-weight pigs were taken into account. These were then converted into slaughtered weight prices ($\times 1.3$).

SPIEGAZIONI RELATIVE AL GRAFICO : "EVOLUZIONE DEI PREZZI DEI SUINI NEI PAESI DELLA CEE"
(media mobile di 12 mesi-UC per 100 kg peso morto)

I prezzi presi come base per la realizzazione del grafico, si riferiscono, per il periodo precedente l'entrata in vigore, il 1° luglio 1967, del mercato unico delle carni suine, alle qualità di referenza sui mercati rappresentativi degli Stati membri. Se del caso, detti prezzi sono stati corretti per renderli comparabili fra loro. Per i prezzi, in vigore a partire dal 1° luglio 1967, riferirsi a chiarimenti della pagina 13.

o o o

Nota : I prezzi per la qualità di riferimento, per la Francia e l'Italia per il periodo precedente l'entrata in vigore del mercato unico, non erano disponibili. I calcoli sono stati dunque eseguiti sulla base di altri dati.

1. Per la Francia : sono stati presi in considerazione i prezzi dei suini vivi Cat. I sul mercato de "La Villette", i quali sono stati convertiti in prezzi peso morto ($\times 1,3$). E' stato necessario adattare questi prezzi ($\times 1,0235$) - vista la differenza di qualità (essendo le quotazioni de "La Villette" inferiori di 2,3 % a quelle della qualità "Belle coupe" alle "Halles centrales de Paris").
2. Per l'Italia : sono state prese in considerazione le quotazioni sul mercato di Milano per i suini da 150 kg peso vivo, che, in seguito, sono state convertite in prezzi peso morto ($\times 1,3$).

TOELICHTING OP DE GRAFIK : "ONTWIKKELING VAN DE VARKENSPRIJZEN IN DE LANDEN VAN DE EEG"
(12-maandelijk voortschrijdend gemiddelde-RE per 100 kg geslacht gewicht)

Voor de samenstelling van de grafiek werden, voor de periode voor de inwerkingtreding van de gemeenschappelijke markt voor varkensvlees op 1 juli 1967, de prijzen genomen die betrekking hadden op de op de referentiemarkten van de Lid-Staten verhandelde referentiekwaliteiten, waarop eventueel correcties werden toegepast, ten einde ze onderling vergelijkbaar te maken. Voor de prijzen vanaf 1 juli 1967, zij verwezen naar de toelichting op blz. 15.

o o o

Nota : Voor Frankrijk en Italië waren de prijzen voor de referentiekwaliteit vóór de inwerkingtreding van de gemeenschappelijke markt niet beschikbaar. Daarom werden zij vastgesteld aan de hand van andere wel beschikbare gegevens.

1. Voor Frankrijk werd uitgegaan van de prijzen voor levende varkens cat. I op de markt van La Villette. Na omrekening van deze prijzen op basis geslacht gewicht ($\times 1,3$) vond een aanpassing voor verschil in kwaliteit plaats ($\times 1,0235$), omdat gemiddeld de prijzen van La Villette 2,3 % lager lagen dan die van "Belle coupe" in de "Halles centrales de Paris".
2. Voor Italië werden de noteringen op de markt van Milano voor varkens van 150 kg levend gewicht genomen, en omgerekend op basis geslacht gewicht ($\times 1,3$).

FORKLARINGER TIL DIAGRAMMET : "SVINEPRISERNES UDVIKLING I EØF-LANDENE"
(Variabelt 12 måneders gennemsnit - RE pr. 100 kg slagtevægt)

De priser, der ligger til grund for dette diagram, var priser på medlemslandenes repræsentative markeder for svin af referencekvalitet for tiden før oprettelsen af et fælles marked for svinekød den 1. juli 1967. Priserne er delvis justeret, for at de kan sammenlignes indbyrdes. For de priser, der er gyldige fra 1. juli 1967, gælder forklaringerne på side 17.

o o o

Bemærkning : For Frankrig og Italien foreligger priserne for referencekvaliteten for tiden før oprettelsen af et fælles marked. Priserne for disse perioder er derfor udregnet på grundlag af andre oplysninger.

1. For Frankrigs vedkommende er man gået ud fra priserne på levende svin, kat: I, på markedet "La Villette". Efter omregning af disse priser på grundlag af slagtevægten ($\times 1,3$) blev resultaterne omregnet ($\times 1,0235$) for at udligne kvalitetsforskellen, da disse priser på "La Villette" har været 2,3 % lavere end priserne for referencekvaliteten ("Belle Coupe") i "Halles centrales de Paris".
2. For Italiens vedkommende anvendtes for ovennævnte tidsrum noteringerne på markedet i Milano for svin af 150 kg levende vægt, som så er omregnet på grundlag af slagtevægt ($\times 1,3$).

Udvikling for suinekøds priser⁽¹⁾
i EF landene

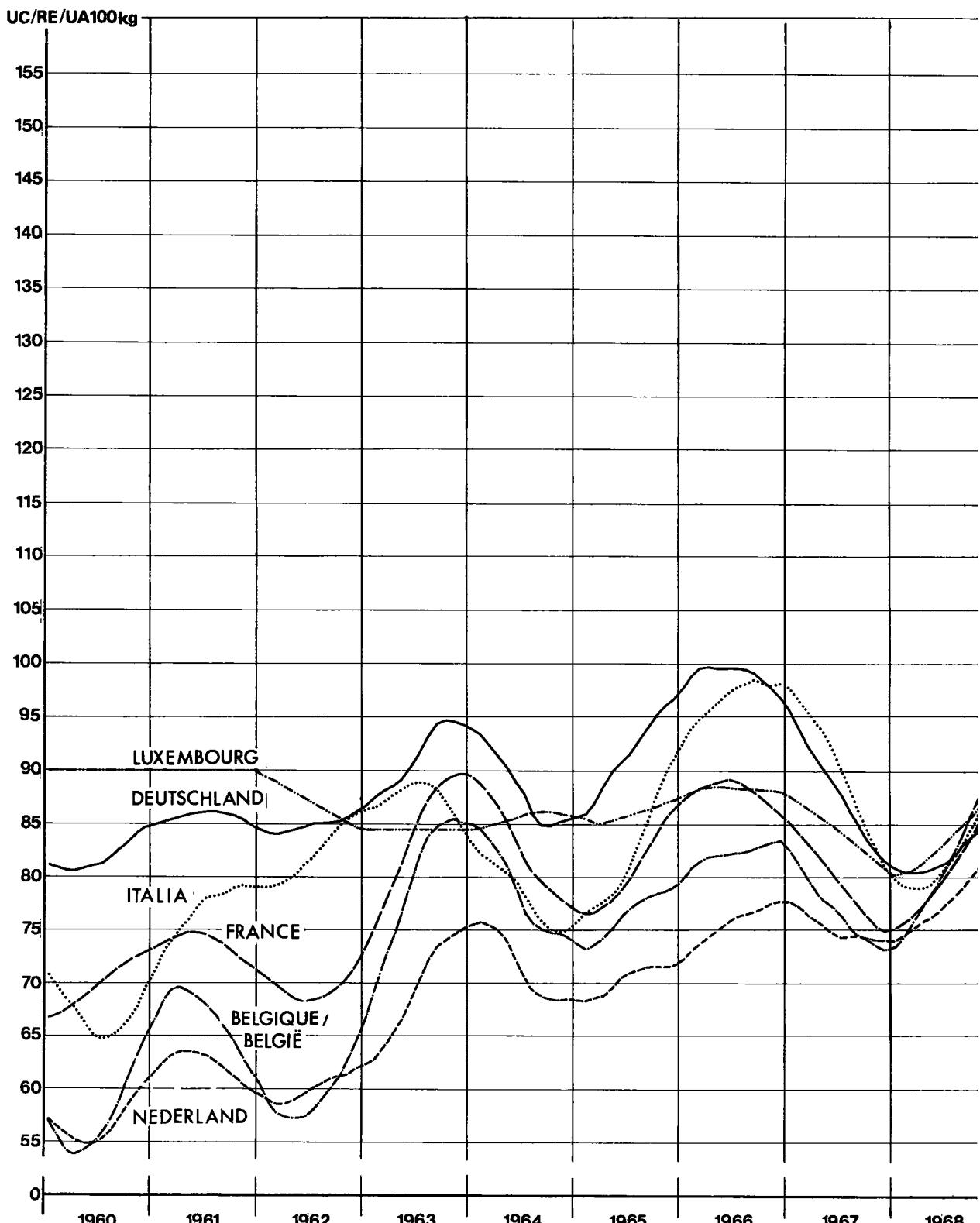
Gidende 12 manedsgen nemsnitspris⁽²⁾
(RE/100kg slagtevægt)

Entwicklung der Schweinepreise⁽¹⁾
in den Ländern der EG

Gleitende 12 Monatsdurchschnitte⁽²⁾
(RE/100kg Schlachtwicht)

Evolution des prix des porcs
dans les pays de la CE

Moyennes mobiles de 12 mois⁽²⁾
(UC/100kg poids abattu)



(1) Prisen for reference kvaliteten - Preise der Referenzqualität - Prix de la qualité de référence

(2) Beregnet efter omregning af original priserne i RE for den hver måned gyldige veksel kurs
Berechnet nach Umrechnung der Originalpreise in RE zu den in den einzelnen Monaten jeweils gültigen Wechselkursen
Calculées après conversion des prix originaux en UC au cours de change valable dans chacun des mois en question

Evoluzione dei prezzi dei suini⁽¹⁾
nei paesi della CE

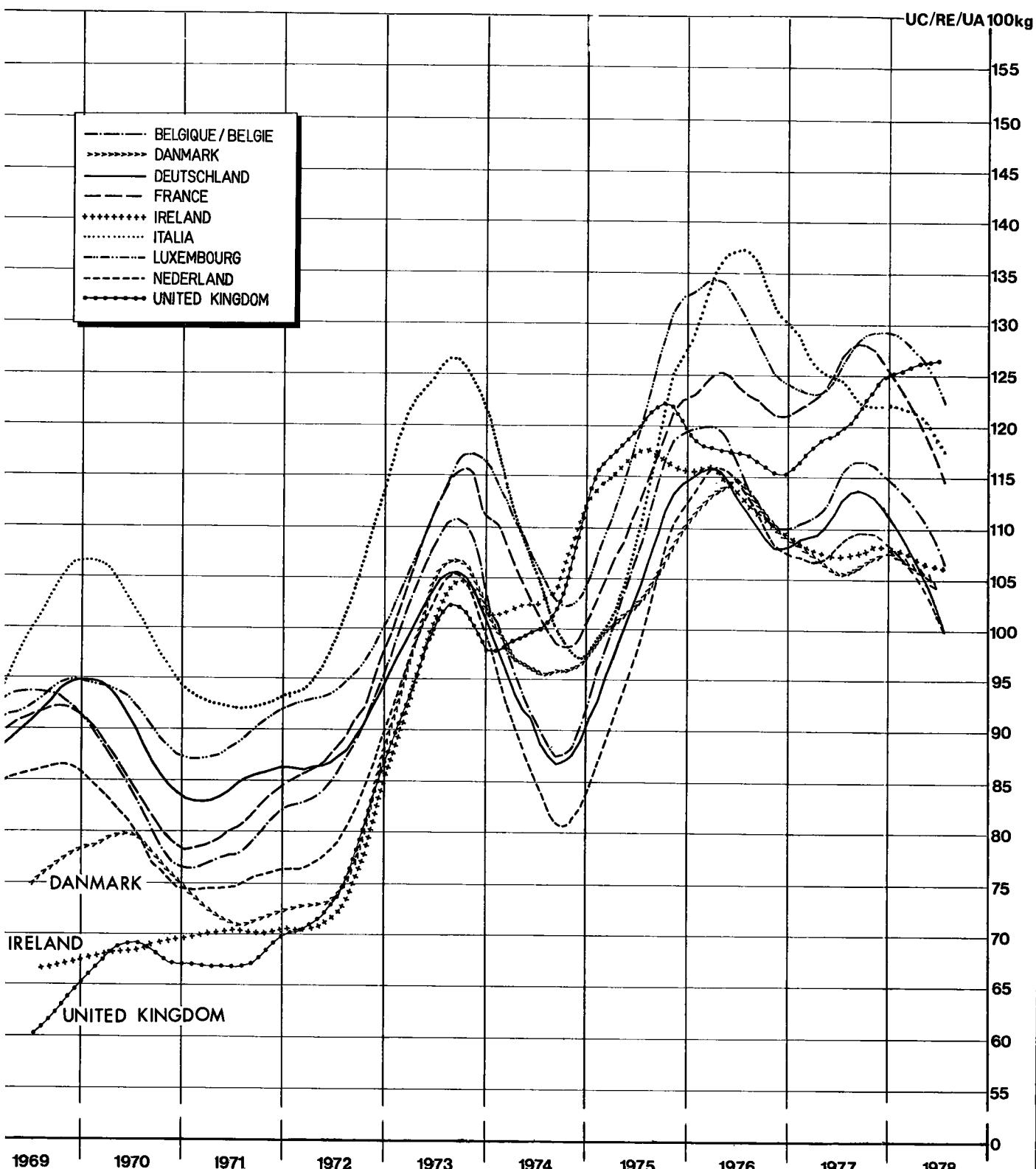
Medie mobili di 12 mesi⁽²⁾
(UC/100kg peso morto)

Ontwikkeling van de varkensprijzen⁽¹⁾
in de landen van de EG

12 maandelijkse voortschrijdende gemiddelden⁽²⁾
(RE/100kg geslacht gewicht)

Evolution of pork prices⁽¹⁾
in EC countries

Sliding averages over 12 months⁽²⁾
(UA/100kg slaughtered weight)



zzi della qualità di riferimento - Prijzen van de referentiekwaliteit - Prices for the reference quality

calcolate dopo conversione in UC dei prezzi originali in base al tasso di cambio in vigore in ciascun mese
bekend na omrekening van de originele prijzen in RE tegen de in de afzonderlijke maanden geldende wisselkoersen
calculated following conversion of the original prices into UA at the exchange rate valid for each of the months in question

CCE-DG VI A/2-7902-23

PRISE KONSTATERET PÅ HJEMMEMARKEDET
PREISE FESTGESTELLT AUF DEM INLÄNDISCHEN MARKT
PRICES RECORDED ON THE INTERNAL MARKET
PRIX CONSTATÉ SUR LE MARCHE INTERIEUR
PREZZI CONSTATATI SUL MERCATO NAZIONALE
PRIJZEN WAARGENOMEN OP DE BINNENLANDSE MARKT

SVINEKØD
SCHWEINEFLEISCH
PIGMEAT
VIANDE PORCINE
CARNE SUINA
VARKENSVLEES

MN/kg

Markeder Märkte Markets Marchés Mercati Markten	Ledeprodukter Leiterzeugnisse Pilot products Produits pilotes Prodotti pilota Pilootprodukten	1979											
		JAN	FEB	MAR	APR	MAI	JUN	JUL	AUG	SEP	OCT	NOV	DEC

BELGIQUE - BELGIE

ANDERLECHT	Jambons / Hammen	81,8	84,9										
	Longes / Karbonadestrenge	92,5	90,6										
	Epaules / Schouders	60,7	61,9										
	Lard de poitrine / Buikspek	42,6	43,5										
	Lard frais / Spek, vers	17,7	18,0										

DANMARK

KØBENHAVN	Skinker	12,33	12,60										
	Kam (karbonade)	19,00	19,25										
	Bov	8,70	8,80										
	Brystflæsk	9,25	9,00										
	Svinespæk, fersk	2,80	2,80										

BR DEUTSCHLAND

Ø 2 MARKTE	Schinken	5,01	5,16										
	Kotelettstränge	6,68	6,58										
	Schultern	3,90	4,02										
	Bauche und Bauchspeck	2,47	2,73										
	Speck, frisch	0,99	1,01										

FRANCE

PARIS RUNGIS	Jambon	10,55	10,72										
	Longes	12,45	12,34										
	Epaules	4,59	4,80										
	Poitrines (entrelardées)	4,96	6,20										
	Lard, frais	1,80	1,70										

IRELAND

DUBLIN	Hams	-	-										
	Loins	-	-										
	Shoulders	-	-										
	Bellies (streaky)	-	-										
	Pig fat (fresh)	-	-										

PRISEN KONSTATERET PÅ HJEMMEMARKEDET
PREISE FESTGESTELLT AUF DEM INLÄNDISCHEN MARKT
PRICES RECORDED ON THE INTERNAL MARKET
PRIX CONSTATES SUR LE MARCHE INTERIEUR
PREZZI CONSTATATI SUL MERCATO NAZIONALE
PRIJZEN WAARGENOMEN OP DE BINNENLANDSE MARKT

SVINEKØD
SCHWEINEFLEISCH
PIGMEAT
VIANDE PORCINE
CARNE SUINA
VARKENSVLEES

MN/kg

Markeder Märkte Markets Marchés Mercati Markten	Ledeprodukter Leiterzeugnisse Pilot products Produits pilotes Prodotti pilota Pilootprodukten	1979											
		FEB				MAR				APR			
		5-11	12-18	19-25	26-4	5-11	12-18	19-25	26-1	2-8	9-15	16-22	23-29

BELGIQUE - BELGIE

ANDERLECHT	Jambons/Hammen	85,0	85,0	85,0	85,0	85,0							
	Longes/Karbonadestrengen	91,0	90,0	90,0	90,0	90,0							
	Epaules/Schouders	62,0	62,0	61,5	61,5	61,0							
	Lard de poitrine/Buikspeek	43,5	43,5	43,5	43,5	42,5							
	Lard frais/Spek, vers	18,0	18,0	18,0	18,3	18,3							

DANMARK

KØBENHAVN	Skinker	12,70	12,70	12,50	12,50	12,50							
	Karn (karbonade)	19,00	19,00	19,50	19,50	19,50							
	Bov	8,80	8,80	8,80	8,80	8,80							
	Brystflæsk	9,00	9,00	9,00	9,00	9,00							
	Svinespæk, fersk	2,80	2,80	2,80	2,80	2,80							

BR DEUTSCHLAND

Ø 2 MARKTE	Schinken	5,13	5,13	5,23	5,23	5,23							
	Kotelettstränge	6,54	6,54	6,63	6,63	6,55							
	Schultern	3,98	3,96	4,10	4,09	4,10							
	Bauche und Bauchspeck	2,68	2,71	2,84	2,84	2,85							
	Speck, frisch	1,00	1,00	1,01	1,01	1,01							

FRANCE

PARIS - RUNGIS	Jambon	10,70	10,70	10,75	10,80	10,80							
	Longes	12,45	12,0*	12,40	12,50	12,60							
	Epaules	4,60	4,70	5,00	5,25	5,50							
	Poitrines (entrelardées)	5,85	6,35	6,45	6,50	6,40							
	Lard, frais	1,55	1,65	1,85	2,00	1,95							

IRELAND

DUBLIN	Hams	-	-	-	-	-							
	Loins	-	-	-	-	-							
	Shoulders	-	-	-	-	-							
	Bellies (streaky)	-	-	-	-	-							
	Pig fat (fresh)	-	-	-	-	-							

PRISE KONSTATERET PÅ HJEMMEMARKEDET
PREISE FESTGESTELLT AUF DEM INLÄNDISCHEN MARKT
PRICES RECORDED ON THE INTERNAL MARKET
PRIX CONSTATÉS SUR LE MARCHE INTÉRIEUR
PREZZI CONSTATATI SUL MERCATO NAZIONALE
PRIJZEN WAARGENOMEN OP DE BINNENLANDSE MARKT

SVINEKØD
SCHWEINEFLEISCH
PIGMEAT
VIANDE PORCINE
CARNE SUINA
VARKENSVLEES

MN/Kg

Markeder Markte Markets Marchés Mercati Markten	Ledeprodukter Leiterzeugnisse Pilot products Produits pilotes Prodotti pilota Piloottprodukten	1979											
		JAN	FEB	MAR	APR	MAI	JUN	JUL	AUG	SEP	OCT	NOV	DEC

ITALIA

MILANO	Prosciutti	2584	2784										
	Lombate	2465	2465										
	Spalle	1379	1413										
	Pancette (ventresche)	888	923										
	Lardo, fresco	1000	1000										

LUXEMBOURG

MOYENNE DU PAYS	Jambons	93,5	93,5										
	Longes	92,5	92,5										
	Epaules	62,5	62,5										
	Poitrines (entrelardées)	49,0	49,0										
	Lard, frais	19,0	19,0										

NEDERLAND

Ø 3 MARKTEN	Hammen	6,05	.										
	Karbonadestrenge	7,27	.										
	Schouders	4,01	.										
	Buiken, ook buikspek	3,73	.										
	Spek, vers	0,95	0,95										

UNITED KINGDOM

LONDON	Hams	-	-										
	Loins	-	-										
	Shoulders	-	-										
	Bellies (streaky)	-	-										
	Pig fat (fresh)	-	-										

PRISE KONSTATERET PÅ HJEMMEMARKEDET
PREISE FESTGESTELLT AUF DEM INLÄNDISCHEN MARKT
PRICES RECORDED ON THE INTERNAL MARKET
PRIX CONSTATES SUR LE MARCHE INTERIEUR
PREZZI CONSTATATI SUL MERCATO NAZIONALE
PRIJZEN WAARGENOMEN OP DE BINNENLANDSE MARKT

SVINEKØD
SCHWEINEFLEISCH
PIGMEAT
VIANDE PORCINE
CARNE SUINA
VARKENSVLEES

MN/Kg

Markeder Markte Markets Marchés Mercati Markten	Ledeprodukter Leiterzeugnisse Pilot products Produits pilotes Prodotti piloti Pilotprodukten	1979											
		FEB				MAR				APR			
		5-11	12-18	19-25	26-4	5-11	12-18	19-25	26-1	2-8	9-15	16-22	23-29

ITALIA

MILANO	Prosciutti	2740	2820	2755	2820	-							
	Lombate	2465	2465	2465	2465	-							
	Spalle	1395	1425	1425	1405	-							
	Pancette (ventresche)	900	950	930	910	-							
	Lardo, fresco	1000	1000	1000	1000	-							

LUXEMBOURG

MOYENNE DU PAYS	Jambons	93,5	93,5	93,5	93,5	93,5							
	Longes	92,5	92,5	92,5	92,5	92,5							
	Epaules	62,5	62,5	62,5	62,5	62,5							
	Poitrines (entrelardées)	49,0	49,0	49,0	49,0	49,0							
	Lard, frais	19,0	19,0	19,0	19,0	19,0							

NEDERLAND

Ø 3 MARKTEN	Hammen	5,97	6,05	6,00	-	-							
	Karbonadestrenge	6,97	6,95	6,90	-	-							
	Schouders	3,93	3,90	3,82	-	-							
	Buiken, ook bukspiek	3,77	3,70	3,87	-	-							
	Spek, vers	0,95	0,95	0,95	0,95	0,95							

UNITED KINGDOM

LONDON	Hams	-	-	-	-	-							
	Loins	-	-	-	-	-							
	Shoulders	-	-	-	-	-							
	Bellies (streaky)	-	-	-	-	-							
	Pig fat (fresh)	-	-	-	-	-							

O E U F S

Eclaircissements concernant les prix des oeufs (prix fixés et prix de marché) et les prélevements à l'importation repris dans cette publication

INTRODUCTION

Il a été prévu, par la voie du Règlement n° 21/62/CEE du 4.4.1962 (Journal Officiel n° 30 du 20.4.1962), que l'organisation commune des marchés serait, dans le secteur des œufs, établie graduellement à partir du 30 juillet 1962 et que cette organisation de marché comporterait principalement un régime de prélevements intra-communautaires et de prélevements envers les pays tiers, calculés notamment sur la base des prix des céréales fourragères.

L'instauration, à partir du 1er juillet 1967, d'un régime de prix unique des céréales dans la Communauté a conduit à la réalisation à cette date d'un marché unique dans le secteur des œufs. Il en est résulté la suppression des prélevements intracommunautaires.

L'adhésion du Danemark, de l'Irlande, du Royaume-Uni est réglée par le traité relatif à l'adhésion de nouveaux Etats membres à la Communauté économique européenne et à la Communauté européenne de l'énergie atomique, signé le 22 janvier 1972 (J.O. du 27.3.1972 - année 15e n° L 73).

I. REGIME DES PRIX

Prix fixés

Prix d'écluse : (Règlement n° 122/67/CEE et (CEE) n° 2771/75 - art. 7)

Conformément à l'art. 7 du Règlement (CEE) n° 2771/75 du 29.10.1975 (Journal Officiel du 1.11.1975 - 18ème année, n° L 282) portant organisation commune des marchés dans le secteur des œufs, la Commission, après consultation du Comité de gestion, fixe pour la Communauté les prix d'écluse. Ces prix d'écluse sont fixés à l'avance pour chaque trimestre et sont valables à partir du 1er novembre, du 1er février, du 1er mai et du 1er août. Lors de leur fixation, il est tenu compte du prix sur le marché mondial de la quantité de céréales fourragères nécessaire à la production d'un kg d'œufs en coquille. Il est également tenu compte des autres coûts d'alimentation ainsi que des frais généraux de production et de commercialisation.

II. REGIME DES ECHANGES AVEC LES PAYS TIERS

Prélevements à l'importation : (Règlement n° 122/67/CEE et (CEE) n° 2771/75 - art. 3)

Ils sont fixés à l'avance pour chaque trimestre et sont applicables aux produits visés à l'art. 1er du Règlement (CEE) n° 2771/75.

En ce qui concerne le calcul des divers prélevements à l'importation, il faut se référer aux art. 4 et 5 du Règlement (CEE) n° 2771/75.

Restitutions à l'exportation (Règlement n° 122/67/CEE et (CEE) n° 2771/75 - art. 9)

Pour permettre l'exportation des produits dans le secteur des œufs sur la base des prix de ces produits sur le marché mondial, la différence entre ces prix et les prix dans la Communauté peut être couverte par une restitution à l'exportation. Cette restitution est la même pour toute la Communauté et peut être différenciée selon les destinations.

III. PRIX SUR LE MARCHE INTERIEUR

Dans la mesure du possible, les cotations ont été établies pour des œufs de la catégorie A 4 (55 à 60 g). Toutefois, il est à remarquer que ces prix ne sont pas nécessairement comparables, à cause des différentes conditions de livraison, de stade de commercialisation et de la qualité.

Belgique Marché de Kruishoutem : prix de gros à l'achat, franco marché

Danmark Prix de gros à la vente

R.F. d'Allemagne 4 marchés : Cologne : prix de gros à l'achat, franco magasin Rhénanie du Nord-Westphalie

Münich : prix de gros à l'achat, départ centre de ramassage

Francfort : prix de gros à l'achat

Nord-Deutschland : prix de gros à l'achat, départ magasin

France Marché de Paris-Rungis : prix de gros à la vente, franco marché.

Irlande Marché de Dublin : prix de gros à la vente

Italie 2 marchés : Milan et Rome : prix de gros à l'achat, franco marché

Luxembourg Prix de vente d'OVOLUX (coopérative de producteurs) : prix de gros à la vente, franco détaillant

Pays-Bas Prix de gros à la vente pour les œufs de toutes catégories (prix reçus par les producteurs, relevés par le LEI "Landbouw-economisch Instituut", majoré d'une marge de commercialisation de 1,65 Fl par 100 pièces, soit 0,287 Fl par kg).

Marché de Barneveld : prix de gros à l'achat, franco marché.

Royaume Uni Prix de gros à l'achat pour les œufs "Standard".

E I E R

Erläuterungen zu den nachstehend aufgeführten Preisen für Eier (festgesetzte Preise und Marktpreise) und Abschöpfungen bei der Einfuhr

EINLEITUNG

In der Verordnung Nr. 21/62/EWG vom 4.4.1962 (Amtsblatt Nr. 30 vom 20.4.1962) wurde bestimmt, dass die gemeinsame Marktorganisation für Eier ab 30. Juli 1962 schrittweise errichtet wird, und dass die auf diese Weise errichtete Marktorganisation in wesentlichen eine Regelung von Abschöpfungen für den Warenverkehr zwischen den Mitgliedstaaten und mit dritten Ländern umfassen wird, bei deren Berechnung insbesondere die Futtergetreidepreise zugrunde gelegt werden. Im Zuge der Einführung einheitlicher Getreidepreise in der Gemeinschaft ab 1. Juli 1967 wird zu diesem Zeitpunkt ein gemeinsamer Markt für Eier hergestellt. Damit entfielen die innergemeinschaftlichen Abschöpfungen.

Der Beitritt von Danemark, Irland und des Vereinigten Königreiches ist in den am 22. Januar 1972 unterzeichneten Vertrag über den Beitritt neuer Mitgliedstaaten zur Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft und zur Europäischen Atomgemeinschaft geregelt worden (Amtsblatt vom 27.3.1972 - 15. Jahrgang Nr. L 73).

I. PREISREGELUNG

Festgesetzte Preise

Einschleusungspreise : (Verordnung Nr. 122/67/EWG und (EWG) Nr. 2771/75 - Art. 7)

Gemäß Art. 7 der Verordnung (EWG) Nr. 2771/75 vom 29.10.1975 (Amtsblatt vom 1.11.1975, 18. Jahrgang Nr. L 282) über eine gemeinsame Marktorganisation für Eier setzt die Kommission nach Anhörung des zuständigen Verwaltungsausschusses für die Gemeinschaft Einschleusungspreise fest. Die Einschleusungspreise werden für jedes Vierteljahr im voraus festgesetzt und gelten ab 1 November, 1. Februar, 1. Mai und 1. August. Bei der Festsetzung wird der Weltmarktpreis der für die Erzeugung von 1 kg Eier in der Schale erforderliche Futtergetreidemenge berücksichtigt. Außerdem sind die sonstigen Futterkosten sowie die allgemeinen Erzeugungs- und Vermarktungskosten berücksichtigt.

II. REGELUNG DES HANDELS MIT DRITTEN LÄNDERN

Abschöpfungen bei Einfuhr : (Verordnung Nr. 122/67/EWG und (EWG) Nr. 2771/75 - Art. 3)

Für die in Art. 1 der Verordnung (EWG) Nr. 2771/75 genannten Zollpositionen wird vierteljährlich im voraus eine Abschöpfung festgesetzt.

Was die Berechnung der einzelnen Abschöpfungen betrifft, wird auf die Art. 4 und 5 der Verordnung (EWG) Nr. 2771/75 hingewiesen.

Erstattungen bei der Ausfuhr (Verordnung Nr. 122/67/EWG und (EWG) Nr. 2771/75 - Art. 9)

Um die Ausfuhr der Erzeugnisse dieses Sektors auf der Grundlage der Weltmarktpreise dieser Erzeugnisse zu ermöglichen, kann der Unterschied zwischen diesen Preisen und den Preisen der Gemeinschaft durch eine Erstattung bei der Ausfuhr ausgeglichen werden. Die Erstattung ist für die gesamte Gemeinschaft gleich. Sie kann je nach Bestimmung oder Bestimmungsgebiet unterschiedlich sein.

III. PREISE AUF DEN INLAENDISCHEN MARKT

Die Notierungen der Eierpreise beziehen sich soweit wie möglich auf Eier der Handelsklasse A 4 (55 bis 60 g). Die Preise sind jedoch infolge unterschiedlicher Lieferungsbedingungen, Handelsstufen und Qualitätsklassen nicht ohne weiteres zu vergeleichen.

Belgien Markt von Kruishoutem : Grosshandelseinkaufspreis, frei Markt

Dänemark Grosshandelsabgabepreis

B.R. Deutschland 4 Märkte : Köln : Grosshandelseinkaufspreis, frei Nordrhein-Westfälische Station

München : Grosshandelseinkaufspreis, ab Kennzeichnungsstelle

Frankfurt : Grosshandelseinstandspreis.

Nord-Deutschland : Grosshandelseinkaufspreis, ab Station

Frankreich Markt von Paris-Rungis : Grosshandelsabgabepreis, frei Markt

Irland Markt von Dublin : Grosshandelsabgabepreis

Italien 2 Märkte : Mailand und Rom : Grosshandelseinstandspreis, frei Markt

Luxemburg Abgabepreis von OVOLUX (Erzeugergenossenschaft) : Grosshandelsabgabepreis, frei Einzelhandel

Niederlande Grosshandelsabgabepreis für Eier aller Klassen (Erzeugerpreis (berechnet durch das LEI (Landbouw-economisch Instituut) plus Grosshandelsspanne von 1,65 Fl je 100 Stück bzw. 0,287 Fl je Kilo).

Markt von Barneveld : Grosshandelseinstandspreis, frei Markt.

Vereinigtes Königreich Grosshandelseinkaufspreis für Eier "Standard"

E G G S

Explanatory note on the EGG prices (fixed prices and market prices) and import levies shown in this publication

INTRODUCTION

Regulation No 21 of 4.4.1962 (Official Journal No 30, 20.4.1962) provided that the common organization of the market in eggs should be established progressively from 30 July 1962 and that the main feature of the market organization would be a system of intra-Community levies and levies on imports from third countries. These levies would be calculated with particular reference to feed grain prices. The introduction of a single price system for cereals on 1 July 1967 led to the creation of a single market for eggs at the same time. This resulted in the abolition of intra-Community levies.

The accession of Denmark, Ireland and the United Kingdom is regulated by the treaty relative to the accession of the new Member States to the European Economic Community and to the European Community of Atomic Energy, signed on 22 January 1972 (O.J. of 27.3.1972, 15th year No L 73).

I. PRICES

Fixed prices

Sluice-gate prices : (Regulation No 122/67/EEC and (EEC) No 2771/75 - Article 7)

Article 7 of Regulation (EEC) No 2771/75 of 29.10.1975 (Official Journal No L 282, 1.11.1975) on the common organization of the market in eggs, stipulates that the Commission must fix sluice-gate prices for the Community following consultation with the Management Committee. These sluice-gate prices are fixed in advance for each quarter and are valid from 1 November, 1 February, 1 May and 1 August respectively. When they are being fixed, the price on the world market of the quantity of feed grain required for the production of one kilogramme of eggs in shell is taken into consideration. Other feeding costs and general production and marketing costs are also taken into account.

II. TRADE WITH THIRD COUNTRIES

Import levies (Regulation No 122/67/EEC and (EEC) No 2771/75 - Article 3)

These are fixed in advance for each quarter and apply to the products listed in Article 1 of Regulation (EEC) No 2771/75.

Rules for calculating the various import levies are contained in Articles 4 and 5 Regulation (EEC) No 2771/75.

Export refunds (Regulation No 122/67/EEC and (EEC) No 2771/75 - Article 9)

To enable egg products to be exported on the basis of prices for these products on the world market, the difference between those prices and prices within the Community may be covered by an export refund. This refund is the same for the whole Community and may be varied according to destination.

III. PRICES ON THE INTERNAL MARKET

Where possible, quotations have been established for category A 4 (55 to 60 g.) eggs. It should be noted however that these prices are not necessarily comparable because they relate to different delivery conditions, marketing stages and qualities.

Belgium Kruishoutem market : wholesale buying price, free-at-market

Danmark Wholesale selling price

F.R. Germany 4 markets : Cologne : wholesale buying price, free-at-warehouse, Rhineland - North Westphalia

Munich : wholesale buying price, ex collection centre

Frankfurt : wholesale buying price

Nord-Deutschland : wholesale buying price ex warehouse

France Paris-Rungis market : wholesale selling price, free-at-market

Ireland Dublin market : wholesale selling price

Italy 2 markets : Milan and Rome : wholesale buying price, free-at-market

Luxembourg OVOLUX selling price (producers' cooperative) : wholesale selling price, free-to-retailer

Netherlands Wholesale selling price for eggs of all categories (prices obtained by the producers, recorded by the LEI (Landbouw-economisch Institut), increased by a marketing margin of 1.65 Fl/100 units, i.e. 0.278 Fl/kg).

Barneveld market : wholesale buying price, free-at-market

United Kingdom Wholesale buying price for "Standard" quality eggs.

Spiegazioni relative ai prezzi delle uova che figurano nel presente pubblicazione (prezzi fissati e prezzi di mercato)
e sui prelievi all'importazione

INTRODUZIONE

Con il regolamento n. 21/62/CEE del 4.4.1962 (Gazzetta Ufficiale n. 30 del 20.4.1962) è stato stabilito che l'organizzazione comune dei mercati nel settore delle uova sarebbe stata gradualmente istituita a decorrere dal 30 luglio 1962 e che tale organizzazione di mercato comporta principalmente un regime di prelievi fra gli Stati membri e nei confronti dei paesi terzi, calcolati in particolare sulla base dei prezzi dei cereali da foraggio.

L'instaurazione, a decorrere dal 1° luglio 1967, di un regime di prezzi unici dei cereali nella Comunità comporta la realizzazione, alle stessa data, di un mercato unico nel settore delle uova. Di conseguenza sono venuti a cadere i prelievi intracomunitari.

L'adesione della Danimarca, dell'Irlanda e del Regno Unito è disciplinata dal trattato relativo alla adesione dei nuovi stati membri alla Comunità economica europea ed alla Comunità dell'energia atomica, firmato il 22 gennaio 1972 (G.U. del 27.3.1972 - 15a annata n. L 73).

I. REGIME DEI PREZZI

Prezzi fissati

Prezzi limite (regolamento n. 122/67/CEE e (CEE) n. 2771/75 - art. 7)

Conformemente all'art. 7 del regolamento (CEE) n. 2771/75 del 29.10.1975 (Gazzetta Ufficiale del 1.11.1975 - 18e anno, n. L 282) che prevede un'organizzazione comune dei mercati nel settore delle uova, la Commissione, sentito il parere del Comitato di gestione, fissa i prezzi limite. Detti prezzi limite sono fissati in anticipo per ciascun trimestre e sono applicabili a decorrere dal 1° novembre, 1° febbraio, 1° maggio e 1° agosto. Per la determinazione di tali prezzi si tiene conto del prezzo sul mercato mondiale della quantità di cereali da foraggio necessaria per la produzione di un Kg di uova in guscio. Inoltre si tiene conto degli altri costi di alimentazione e delle spese generali di produzione e di commercializzazione.

II. REGIME DEGLI SCAMBI CON I PAESI TERZI

Prelievi all'importazione : (regolamento n. 122/67/CEE e (CEE) n. 2771/75 - art. 3)

Detti prezzi vengono fissati in anticipo per ciascun trimestre per le voci tariffarie indicate nell'articolo 1 del regolamento (CEE) n. 2771/75.

Per il calcolo dei vari prelievi all'importazione si rinvia al regolamento (CEE) n. 2771/75 art. 4 e 5.

Restituzioni all'esportazione (regolamento n. 122/67/CEE e (CEE) n. 2771/75 - art. 9)

Per consentire l'esportazione dei prodotti nel settore delle uova in base ai prezzi di tali prodotti praticati su mercato mondiale, la differenza tra questi prezzi e i prezzi della Comunità può essere coperta da una restituzione all'esportazione. Detta restituzione è la stessa per tutta la Comunità. Essa può essere differenziata secondo le destinazioni.

III. PREZZI SUL MERCATO INTERNO

Per le quotazioni delle uova vengono considerati, nella misura del possibile, i prezzi delle uova della classe A 4 (55 a 60 gr). Tuttavia va rilevato che a causa di differenze riscontrabili nelle condizioni di distribuzione, nello stadio di commercializzazione e nella qualità, tali prezzi non sono pienamente comparabili.

<u>Belgio</u>	Mercato di Kruishoutem : prezzo d'acquisto del commercio all'ingrosso, franco mercato
<u>Danimarca</u>	Prezzo di vendita del commercio all'ingrosso
<u>R.F. Germania</u>	4 mercati : Colonia : prezzo d'acquisto del commercio all'ingrosso, franco magazzino Renania-Westfalia Monaco : prezzo d'acquisto del commercio all'ingrosso, partenza centro di raccolta Francoforte : prezzo d'acquisto del commercio all'ingrosso. Nord-Deutschland : prezzo d'acquisto del commercio all'ingrosso, partenza magazzino
<u>Francia</u>	Mercato di Parigi-Rungis : prezzo di vendita del commercio all'ingrosso, franco mercato
<u>Irlanda</u>	Mercato di Dublino : prezzo di vendita del commercio all'ingrosso
<u>Italia</u>	2 mercati : Milano e Roma : prezzo d'acquisto del commercio all'ingrosso, franco mercato
<u>Lussemburgo</u>	Prezzi di vendita di OVOLUX (Cooperativa di produttori) : prezzo di vendita del commercio all'ingrosso, franco dettagliante
<u>Paesi Bassi</u>	Prezzo di vendita del commercio all'ingrosso per le uova di tutte le classi (prezzi ricevuto dal produttore, (calcolato dal LEI, "Landbouw-Economisch Instituut") maggiorato di un margine per il commercio all'ingrosso di 1,65 Fl per 100 pezzi o 0,287 Fl per Kg) Mercato di Barneveld : prezzo d'acquisto del commercio all'ingrosso, franco mercato. Prezzo d'acquisto del commercio all'ingrosso per le uova "Standard".
<u>Regno Unito</u>	

E I E R E N

Toelichting op de in deze publicatie voorkomende prijzen voor eieren (vastgestelde prijzen en marktprijzen) en invoerheffingen

INLEIDING

Bij Verordening Nr 21/62/EEG van 4.4.1962 (Publicatieblad nr 30 - dd. 20.4.1962) werd bepaald, dat de gemeenschappelijke ordening van de markten in de sector eieren met ingang van 30 juli 1962 geleidelijk tot stand zou worden gebracht en dat deze marktordering hoofdzakelijk een stelsel omvatte van intracommunautaire heffingen en heffingen tegenover derde landen, die onder meer berekend werden op basis van de voedergraanprijzen.

De invoering in de Gemeenschap, per 1 juli 1967, van een uniforme prijsregeling voor granen bracht met zich mee, dat op bedoelde datum ook een gemeenschappelijke markt in de sector eieren tot stand werd gebracht. De intracommunautaire heffingen kwamen daarmee te vervallen.

De toetreding van Denemarken, Ierland en het Verenigd Koninkrijk, werd door het op 22 januari 1972 ondertekende verdrag betreffende de toetreding van nieuwe Lid-Staten tot de Europese Gemeenschap en de Europese Gemeenschap voor atoomenergie geregeld (P.B. dd. 27.3.1972, 15e jaargang nr. L 73).

I. PRIJSREGELING

Vastgestelde prijzen

Sluisprijzen : (Verordening nr 122/67/EEG en (EEG) nr. 2771/75 - art. 7)

Overeenkomstig artikel 7 van Verordening (EEG) nr 2771/75 van 29.10.1975 (Publicatieblad van 1.11.1975 - 18e jaargang nr. L 282) houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector eieren, stelt de Commissie, na ingewonnen advies van het Beheerscomité voor de Gemeenschap voor elk kwartaal van tevoren de sluisprijzen vast. Zij zijn van toepassing met ingang van 1 november, 1 februari, 1 mei en 1 augustus. Bij de vaststelling ervan wordt rekening gehouden met de wereldmarktprijs van de hoeveelheid voedergranen, benodigd voor de productie van 1 kg eieren in de schaal. Bovendien wordt rekening gehouden met de overige voerkosten en met de algemene productie- en commerciale kosten.

II. REGELING VAN HET HANDELSVERKEER MET DERDE LANDEN

Heffingen bij invoer : (Verordening nr 122/67/EEG en (EEG) nr. 2771/75 - art. 3)

Deze worden voor elk kwartaal van tevoren vastgesteld voor de in art. 1 van Verordening (EEG) nr 2771/75 opgenomen tariefposten.

Wat de berekening van de diverse invoerheffingen betreft, zij verwezen naar Verordening (EEG) nr. 2771/75 art. 4 en 5.

Restituties bij uitvoer: (Verordening nr 122/67/EEG en (EEG) nr 2771/75 - art. 9)

Om de uitvoer van de produkten in de sector eieren op basis van de wereldmarktprijs mogelijk te maken, kan het verschil tussen deze prijzen en de prijzen van de Gemeenschap overbrugd worden door een restitutie bij uitvoer, die periodiek wordt vastgesteld. Deze restitutie is gelijk voor de gehele Gemeenschap en kan al naar gelang van de bestemming gedifferentieerd worden.

III. PRIJZEN OP DE BINNENLANDSE MARKT

Voor de noteringen van de eieren werden, waar dit mogelijk bleek, de prijzen genomen van de eieren Klasse A 4 (55 tot 60 g). Nochtans dient opgemerkt te worden, dat door verschillen in leveringsvoorwaarden, handelsstadium en kwaliteit, deze prijzen niet zonder meer vergelijkbaar zijn.

<u>België</u>	Markt van Kruishoutem : Groothandelsaankoopprijs, franco markt
<u>Denemarken</u>	Groothandelsverkoopprijs
<u>B.R. Duitsland</u>	4 markten : Köln : Groothandelsaankoopprijs, franco magazijn Noord-Rijnland-Westfalen München : Groothandelsaankoopprijs, af verzamelcentrum Frankfurt : Groothandelsaankoopprijs Nord-Deutschland : Groothandelsaankoopprijs, af magazijn
<u>Frankrijk</u>	Markt van Paris-Rungis : Groothandelsverkoopprijs, franco markt
<u>Ierland</u>	Markt van Dublin : Groothandelsverkoopprijs
<u>Italië</u>	2 markten : Milano en Roma : Groothandelsaankoopprijs, franco markt
<u>Luxemburg</u>	Verkoopprijs van OVOLUX (Coöperatie van producenten) : Groothandelsverkoopprijs, franco kleinhandel
<u>Nederland</u>	Groothandelsverkoopprijs voor eieren alle klassen (door de producenten ontvangen prijs (berekend door het LEI, "Landbouw-economisch Instituut"), vermeerderd met een groothandelsmarge van 1,65 Fl per 100 stuks of 0,287 per kg) Markt van Barneveld : Groothandelsaankoopprijs, franco markt. Groothandelsaankoopprijs voor eieren "Standard"
<u>Verenigd Koninkrijk</u>	

Forklaringer til de i det følgende anførte priser på æg (fastsatte priser og markedspriser) og importafgifter.

INDLEDNING

I forordning nr. 20/62/EØF af 4.4.1962 (De europæiske Fællesskabers Tidende nr. 30 af 20.4.1962) er det bestemt, at den fælles markedsordning for æg skal gennemføres gradvis fra 30. juli 1962, og at den således oprettede markedsordning først og fremmest skulle omfatte et system af importafgifter for vareudvekslingen mellem medlemsstaterne og med tredjelande, som især beregnes på grundlag af priserne for foderkorn. Indførelsen fra 1. juli 1967 af fælles kornpriser inden for Fællesskabet medførte, at der på dette tidspunkt oprettedes et enhedsmarked for æg. Dermed bortfaldt Fællesskabets interne importafgifter.

Danmarks, Irlands og Det forenede Kongeriges tiltrædelse er fastsat i traktaten om de nye medlemsstaters tiltrædelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab og af Det europæiske Atomenergiefællesskab undertegnet den 22. januar 1972 (EFT nr. L 73 af 27.3.1972, 15 år).

I. PRISREGLER

Fastsatte priser

Slusepriser : (Forordning nr. 122/67/EØF, og (EØF) nr. 2771/75 - artikel 7)

I henhold til artikel 7 i forordning (EØF) nr. 2771/75 af 29.10.1975 (De europæiske Fællesskabers Tidende af 1.11.1975, 18. årgang nr. L 282) om den fælles markedsordning for æg fastsætter Kommissionen slusepriser for Fællesskabet efter høring af den kompetente forvaltningskomité. Slusepriserne fastsættes forud for hvert kvartal og gælder fra 1. november, 1. februar, 1. maj og 1. august. Ved fastsættelsen tages der hensyn til verdensmarkedsprisen for den foderkornsmængde, der er nødvendig til produktion af 1 kg æg med skal. Desuden er der taget hensyn til de øvrige foderomkostninger samt de almindelige produktions- og salgsomkostninger.

II. REGLER FOR SAMHANDELLEN MED TREDJELANDE

Importafgifter : (Forordning nr. 122/67/EØF, og (EØF) nr. 2771/75 - artikel 3)

For de i artikel 1 i forordning (EØF) nr. 2771/75 nævnte produkter fastsættes der forud for hvert kvartal en importafgift. Hvad angår beregningen af de enkelte importafgifter, henvises til artikel 4 og 5 i forordning (EØF) nr. 2771/75.

Eksportrestitutioner : (Forordning nr. 122/67/EØF, og (EØF) nr. 2771/75 - artikel 9)

For at muliggøre udførsel af produkter inden for denne sektor på grundlag af verdensmarkedsprisen for disse produkter kan forskellen mellem disse priser og Fællesskabets priser udlignes ved en eksportrestitution. Denne restitution er den samme for hele Fællesskabet og kan differentieres alt efter bestemmelsessted.

III. PRISER PÅ HJEMMEMARKEDET

Noteringerne af ægpriserne sker så vidt muligt for æg i handelsklasse A 4 (55-60 g). Priserne kan dog ikke uden videre sammenlignes på grund af forskelle i leveringsbetingelser, handelstrin og kvalitetsklasser.

<u>Belgien</u>	Markedet i Kruishoutem : Engrosindkøbspris, franko marked
<u>Danmark</u>	An engrospris
<u>Forbundsrepublikken</u>	4 markeder : Køln : Engrosindkøbspris, franko station i Nordrhein-Westfalen München : Engrosindkøbspris, af opsamlingscenter Frankfurt : Engrosindkøbspris Nord-Deutschland : Engrosindkøbspris af station
<u>Frankrig</u>	Markedet i Paris-Rungis : Engrosafsatningspris franko marked
<u>Irland</u>	Markedet i Dublin : Engrosafsatningspris
<u>Italien</u>	2 markeder : Milano og Rom : Engrosindkøbspris, franko marked
<u>Luxembourg</u>	Afsatningspris for OVOLUX (producentssammenslutning) : Engrosafsatningspris, franko detailhandler
<u>Nederlandene</u>	Engrosafsatningspris for æg af alle klasser (producentpris beregnet af LEI "Landbouw-economisch Instituut", plus engroshandelsmargen på 1,65 FL pr. 100 stk., henholdsvis 0,287 FL pr. kg). Markedet i Barneveld : Engrosindkøbspris, franko marked
<u>Det forenede Kongerige</u>	Engrosindkøbspris for "standard" æg.

SLUSEPRISER
EINSCHLEUSUNGSPREISE
SLUICE-GATE PRICES
PRIX D'ÉCLUSE
PREZZI LIMITE
SLUISPRIJZEN

Afgifter ved indførsler fra tredjelande
Abschöpfungen bei Einfuhr aus Drittländern
Levies on import from third countries
Prélèvements à l'importation des pays tiers
Prelievi all'importazione dai paesi terzi
Heffingen bij invoer uit derde landen

ÆG
EIER
EGGS
ŒUFS
UOVA
EIEREN

I = Slusepriser - Einschleusungspreise - Sluice-gate prices - Prix d'écluse - Prezzi Limite - Sluisprijsen
II = Afgifter - Abschöpfungen - Levies - Prélèvements - Prelievi - Heffingen

UC-RE-UA

Tarifnummer Tarifnummer Tariff No. N° Tarifaire N. Tariffario Tariefnummer		1978		1979																			
		1.8-	31.10	1.11.78	31.1.79	1.2 -	30.4.79																
04.05 A I b)		A.	1. Aeg med skal Oeufs en coquille				Schaleneier Uova in guscio				Eggs in shell Eieren in de schaal				100 kg								
		I	66,41	65,14	63,30																		
04.05 A I a)		II	23,74	24,92	26,63																		
		2. Rugeaeg Oeufs à couver				Bruteier Uova da cova				Eggs for hatching Broedeieren 100 St.-p.													
04.05 B I a) 2		I	8,56	8,45	8,29																		
		II	2,43	2,54	2,70																		
04.05 B I a) 1		B. 1. Aeg uden skal Oeufs sans coquille				Eier ohne Schale Uova sgucciate				Eggs not in shell Eieren uit de schaal				100 kg									
		I	72,21	71,02	69,32																		
04.05 B I b) 1		II	27,54	28,91	30,89																		
		2. Aeg uden skal (tørrede) Oeufs sans coquille (séchés)				Eier ohne Schale (getrocknet) Uova sgucciate (essicate)				Eggs not in shell (dried) Eieren uit de schaal (gedroogd)													
04.05 B I b) 2		I	272,22	267,61	260,96																		
		II	107,30	112,64	120,37																		
04.05 B I b) 3		C. 1. Aeggeblommer (flydende) Jaunes d'oeufs (liquides)				Eigelb (flüssig) Giallo d'uova (liquido)				Egg yolks (liquid) Eigeel (vloeibaar)													
		I	146,81	144,41	140,92																		
35.02 A II a) 2		II	48,43	50,84	54,33																		
		2. Aeggeblommer (frosne) Jaunes d'oeufs (congelés)				Eigelb (gefroren) Giallo d'uova (congelato)				Egg yolks (frozen) Eigeel (bevroren)													
35.02 A II a) 1		I	156,42	163,85	150,12																		
		II	51,75	54,33	58,05																		
35.02 A II a) 2		3. Aeggeblommer (tørrede) Jaunes d'oeufs (séchés)				Eigelb (getrocknet) Giallo d'uova (essicate)				Egg yolks (dried) Eigeel (gedroogd)													
		I	324,22	318,70	310,69																		
35.02 A II a) 1		II	111,10	116,63	124,63																		
		D. 1. Aegalbamin, mælkalbumin Ovoalbumine, lactalbumine				Eieralbumin, Milchalbumin Ovoalbumina, Lattoalbumina				Ovoalbumin, lactalbumin Ovoalbumine, lactoalbumine													
35.02 A II a) 2		I	41,88	41,23	40,29																		
		II	13,06	13,71	14,65																		
35.02 A II a) 1		2. Aegalbamin, mælkalbumin (tørret)-Eieralbumin, Milchalbumin (getrocknet)-Ovoalbumin, lactalbumin (dried)-Ovoalbumine, lactalbumine (séchées)-Ovoalbumina, lattoalbumina (essicate)-Ovoalbumine, lactoalbumine (gedroogd)																					
		I	312,54	307,75	300,81																		
35.02 A II a) 1		II	96,38	101,18	108,12																		

PRISEN KONSTATERET PÅ HJEMMEMARKEDET
PREISE FESTGESTELLT AUF DEM INLÄNDISCHEN MARKT
PRICES RECORDED ON THE INTERNAL MARKET
PRIX CONSTATÉS SUR LE MARCHE INTERIEUR
PREZZI CONSTATATI SUL MERCATO NAZIONALE
PRIJZEN WAARGENOMEN OP DE BINNENLANDSE MARKT

ÆG
EIER
EGGS
ŒUFS
UOVA
EIEREN

MN

Markeder Markte Markets Marchés Mercati Markten	Beskrivelse Beschreibung Description Description Descrizione Omschrijving	Classe Klasse Klasse Class	1979											
			JAN	FEB	MAR	APR	MAI	JUN	JUL	AUG	SEP	OCT	NOV	DEC
BELGIQUE - BELGIE														
KRUISHOUTEM	Prix de gros à l'achat (franco marché) Groothandelsaankoops- prijs (franco markt)	A 3	151,2	158,3										
		A 4	137,4	140,5										
		A 5	111,8	124,3										
DANMARK														
	An engrospis	-	7,65	.										
BR DEUTSCHLAND														
KÖLN	Großhandelseinkaufs- preise (frei Rheinl.- Westf Stat.)	A 4	13,72	13,22										
NORD- DEUTSCHLAND	Großhandelseinkaufs- preise (ab Station)	A 3	13,80	13,43										
		A 4	12,41	12,24										
		A 5	10,19	10,95										
MÜNCHEN	Großhandelseinkaufs- preise (ab Kennzeichnungsstelle)	A 3	14,05	13,75										
		A 4	12,85	12,75										
		A 5	10,80	11,44										
FRANKFURT	Großhandelsabgabe- preise (frei Einzelhandel)	A 3	14,93	14,31										
		A 4	13,68	13,33										
		A 5	11,78	12,00										
FRANCE														
Ø 4 REGIONS	Prix de gros à la vente (franco marché)	A 3	33,80	34,63										
		A 4	32,73	32,39										
		A 5	30,61	30,83										

PRISE KONSTATERET PÅ HJEMMEMARKEDET
 PREISE FESTGESTELLT AUF DEM INLÄNDISCHEN MARKT
 PRICES RECORDED ON THE INTERNAL MARKET
 PRIX CONSTATÉS SUR LE MARCHE INTÉRIEUR
 PREZZI CONSTATATI SUL MERCATO NAZIONALE
 PRIJZEN WAARGENOMEN OP DE BINNENLANDSE MARKT

ÆG
EIER
EGGS
ŒUFS
UOVA
EIEREN

MN

Markeder Märkte Markets Marchés Mercati Markten	Beskrivelse Beschreibung Description Description Descrizione Omschrijving	Classe Klasse Class	1979											
			FEB				MAR				APR			
			5-11	12-18	19-25	26-4	5-11	12-18	19-25	26-1	2-8	9-15	16-22	23-29
BELGIQUE - BELGIE														
KRUISHOUTEM	Prix de gros à l'achat (franco marché) Groothandelsaankoop- prijs (franco markt)	A 3	157,0	157,0	162,0	178,0	183,0							
		A 4	138,0	138,0	148,0	165,0	170,0							
		A 5	123,0	123,0	128,0	135,0	140,0							
DANMARK														
	An engrospriis	-	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
BR DEUTSCHLAND														
KÖLN	Großhandelseinkaufs- preise (frei Rheinl.- Westf. Stat.)	A 4	12,88	12,88	13,50	14,50	15,25							
NORD- DEUTSCHLAND	Großhandelseinkaufs- preise (ab Station)	A 3	12,80	13,35	13,75	14,45	15,30							
		A 4	11,75	11,95	12,70	13,55	14,50							
		A 5	10,55	11,05	11,55	12,35	13,15							
MÜNCHEN	Großhandelseinkaufs- preise (ab Kennzeichnungsstelle)	A 3	13,50	13,50	14,00	14,75	.							
		A 4	12,50	12,50	13,00	13,75	.							
		A 5	11,0	11,50	12,00	12,75	.							
FRANKFURT	Großhandelsabgabe- preise (frei Einzelhandel)	A 3	14,50	14,5	14,25	16,00	16,50							
		A 4	13,50	13,58	13,25	15,00	15,00							
		A 5	12,00	12,13	12,25	14,00	14,50							
FRANCE														
Ø 4 REGIONS	Prix de gros à la vente (franco marché)	A 3	33,48	33,98	33,03	33,10	32,50							
		A 4	32,59	32,17	31,94	31,99	31,49							
		A 5	31,07	30,82	30,65	30,39	30,44							

PRISE KONSTATERET PÅ HJEMMEMARKEDET
PREISE FESTGESTELLT AUF DEM INLÄNDISCHEN MARKT
PRICES RECORDED ON THE INTERNAL MARKET
PRIX CONSTATÉ SUR LE MARCHE INTERIEUR
PREZZI CONSTATATI SUL MERCATO NAZIONALE
PRIJZEN WAARGENOMEN OP DE BINNENLANDSE MARKT

ÆG
EIER
EGGS
ŒUFS
UOVA
EIEREN

MN

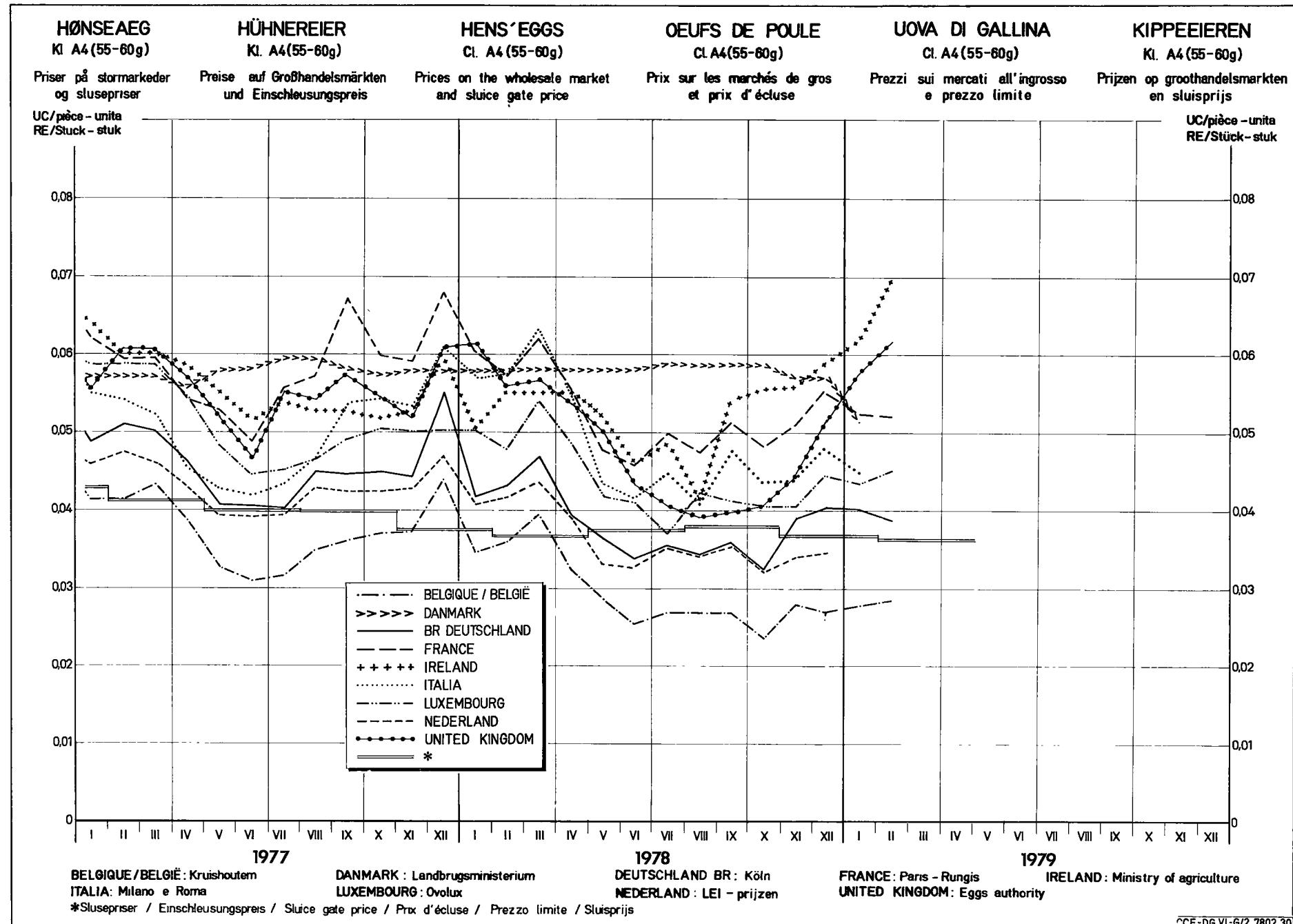
Markeder Markte Markets Marchés Mercati Markten	Beskrivelse Beschreibung Description Description Descrizione Omschrijving	Classe Klasse Klasse Class	1979												
			JAN	FEB	MAR	APR	MAY	JUN	JUL	AUG	SEP	OCT	NOV	DEC	
IRELAND															
	Wholesale to retailer price	Stand 57,6g	49,00	55,50											
ITALIA															
MILANO	Prezzi d'acquisto all'ingrosso (franco mercato)	A 3	5420	5200											
		A 4	5160	4950											
		A 5	4860	4700											
		A 3	4603	.											
		A 4	4369	.											
		A 5	4334	.											
FORLI	Prezzi d'acquisto all'ingrosso (franco allevamento)													100 kg	
		60 g e +	70,420	65,040											
		55- 60 g	72,350	67,040											
		50- 55 g	72,350	67,040											
														100 pièces	
		A 3	213,5	222,5											
BARNEVELD	Prix de gros à la vente	A 4	213,5	216,4											
		A 5	183,5	198,6											
LUXEMBOURG															
												100 stuks			
Ø alle klas.		.	.												
65- 69 g		14,04	14,34												
59- 64 g		12,98	13,46												
50- 58 g		9,56	10,13												
UNITED KINGDOM															
EGGS AUTHORITY	Packer to wholesaler price	Stand 57,6g	44,075	47,075											

PRISE KONSTATERET PÅ HJEMMEMARKEDET
 PREISE FESTGESTELLT AUF DEM INLÄNDISCHEN MARKT
 PRICES RECORDED ON THE INTERNAL MARKET
 PRIX CONSTATES SUR LE MARCHE INTERIEUR
 PREZZI CONSTATATI SUL MERCATO NAZIONALE
 PRIJZEN WAARGENOMEN OP DE BINNENLANDSE MARKT

ÆG
EIER
EGGS
ŒUFS
UOVA
EIEREN

MN

Markeder Märkte Markets Marchés Mercati Markten	Beskrivelse Beschreibung Description Descripción Descrizione Omschrijving	Classe Klasse Class	1979												
			FEB				MAR				APR				
			5-11	12-18	19-25	26-4	5-11	12-18	19-25	26-1	2-8	9-15	16-22	23-29	
IRELAND															
	Wholesale to retailer price	Stand 57,6g	55,50	55,50	55,50	-	-								
ITALIA															
100 pezzi															
MILANO	Prezzi d'acquisto all'ingrosso (franco mercato)	A 3	5200	5200	5200	5200	-								
		A 4	5000	5000	4900	4900	-								
		A 5	4800	4800	4600	4600	-								
ROMA		A 3	-	-	-	-	-								
		A 4	-	-	-	-	-								
		A 5	-	-	-	-	-								
FORLI	Prezzi d'acquisto all'ingrosso (franco allevamento)	100 kg													
		60 g e +	67.000	64.000	61.000	66.000	73.000								
		55- 60 g	69.000	66.000	63.000	68.000	75.000								
		50- 55 g	69.000	66.000	63.000	68.000	75.000								
LUXEMBOURG															
100 pièces															
	Prix de gros à la vente	A 3	230,0	220,0	220,0	220,0	-								
		A 4	230,0	210,0	210,0	210,0	-								
		A 5	200,0	200,0	200,0	200,0	-								
NEDERLAND															
100 stuks															
	Groothandelsverkoop- prijs	Ø alle klas.	-	-	-	-	-								
BARNEVELD	Groothandelsaankoop- prijs (franco markt)	65- 69 g	15,13	13,45	13,43	13,68	14,20								
		59- 64 g	13,95	12,80	12,93	13,43	13,80								
		50- 58 g	10,23	9,85	10,20	10,50	10,88								
UNITED KINGDOM															
dozen															
EGGS AUTHORITY	Packer to wholesaler price	Stand 57,6g	49,800	44,500	43,500	43,600	43,300								



VIANDE DE VOLAILLE

Eclaircissements concernant les prix des volailles (prix fixés et prix de marché) et les prélevements à l'importation repris dans cette publication

INTRODUCTION

Il a été prévu, par la voie du Règlement n° 22/62/CEE du 4.4.1962 (Journal Officiel n° 30 du 20.4.1962), que l'organisation commune des marchés serait, dans le secteur de la viande de volaille, établie graduellement à partir du 30 juillet 1962, et que cette organisation de marché comporterait principalement un régime de prélevements intracommunautaires et de prélevements envers les pays tiers, calculés notamment sur la base des prix des céréales fourragères.

L'instauration, à partir du 1er juillet 1967, d'un régime de prix unique des céréales dans la Communauté a conduit à la réalisation à cette date d'un marché unique dans le secteur de la viande de volaille. Il en est résulté la suppression des prélevements intracommunautaires.

L'adhésion du Danemark, de l'Irlande, du Royaume Uni est réglée par le traité relatif à l'adhésion de nouveaux Etats membres à la Communauté économique européenne et à la Communauté européenne de l'énergie atomique, signé le 22 janvier 1972 (J.O. du 27.3.1972 - année 15e n° L 73).

I. REGIME DES PRIX

Prix fixés

Prix d'écluse : (Règlement no. 123/67/CEE et (CEE) no. 2777/75 - art. 7)

Conformément à l'art. 7 du Règlement (CEE) no 2777/75 du 29.10.1975 - 18ème année no. L 282) portant organisation commune des marchés dans le secteur de la viande de volaille, la Commission, après consultation du Comité de gestion, fixe pour la Communauté les prix d'écluse. Ces prix d'écluse sont fixés à l'avance pour chaque trimestre et sont valables à partir du 1er novembre, du 1er février, du 1er mai et du 1er août. Lors de leur fixation, il est tenu compte du prix sur le marché mondial de la quantité de céréales fourragères nécessaire à la production d'un kg de volaille abattue.

Il est également tenu compte des autres coûts d'alimentation ainsi que des frais généraux de production et de commercialisation.

II. REGIME DES ECHANGES AVEC LES PAYS TIERS

Prélevements à l'importation : (Règlement no. 123/67/CEE et (CEE) no. 2777/75 - art. 3)

Ils sont fixés à l'avance pour chaque trimestre et sont applicables aux produits visés à l'art. 1er du Règlement (CEE) no. 2777/75.

En ce qui concerne le calcul des divers prélevements à l'importation, il faut se référer aux art. 4 et 5 du Règlement (CEE) no. 2777/75.

Restitutions à l'exportation (Règlement no. 123/67/CEE et (CEE) no. 2777/75 - art. 9)

Pour permettre l'exportation des produits dans le secteur de la viande de volaille sur la base des prix de ces produits sur le marché mondial, la différence entre ces prix et les prix dans la Communauté peut être couverte par une restitution à l'exportation. Cette restitution est la même pour toute la Communauté et peut être différenciée selon les destinations.

III. PRIX SUR LE MARCHE INTERIEUR

Les cours indiqués ne sont pas nécessairement comparables en raison des conditions commerciales particulières aux divers Etats membres ainsi que des différences de qualité, de poids, de préparation et d'assortiment.

<u>Belgique</u>	Prix de gros à la vente, départ abattoir, poids abattu (en cryovac)
<u>Danemark</u>	Prix de gros à la vente, franco marché de Copenhague, poids abattu
<u>R.F. d'Allemagne</u>	Prix de gros à la vente, départ abattoir, poids abattu (en cryovac)
<u>France</u>	Prix de gros à la vente, franco marché Paris-Rungis, poids abattu
<u>Irlande</u>	Prix de gros à la vente, poids abattu
<u>Italie</u>	Prix de gros à l'achat, franco marché de Milan, poids abattu
<u>Luxembourg</u>	Prix de gros à la vente, franco magasin de détail, poids abattu
<u>Pays-Bas</u>	Prix de gros à la vente, (calculé par le "Productschap voor Pluimvee en Eieren") poids abattu (en cryovac)
<u>Royaume Uni</u>	Prix de gros à la vente, franco marché de Londres, poids abattu

S C H L A C H T G E F L Ü G E L

Erläuterungen zu den nachstehend aufgeführten Preisen für Schlachtgeflügel (festgesetzte Preise und Marktpreise) und Abschöpfungen bei der Einfuhr

EINLEITUNG

In der Verordnung Nr. 22/62/EWG vom 4.4.1962 (Amtsblatt Nr. 30 vom 20.4.1962) wurde bestimmt, dass die gemeinsame Marktorganisation für Geflügelfleisch ab 30. Juli 1962 schrittweise errichtet wird, und dass die auf diese Weise errichtete Marktorganisation im wesentlichen eine Regelung von Abschöpfungen für den Warenverkehr zwischen den Mitgliedstaaten und mit dritten Ländern umfassen wird, bei deren Berechnung insbesondere die Futtergetreidepreise zugrunde gelegt werden. Im Zuge der Einführung einheitlicher Getreidepreise in der Gemeinschaft ab 1. Juli 1967 wird zu diesem Zeitpunkt ein gemeinsamer Markt für Geflügelfleisch hergestellt. Damit entfielen die innergemeinschaftlichen Abschöpfungen.

Der Beitritt von Danemark, Irland und des Vereinigten Königreiches ist in dem am 22. Januar 1972 unterzeichneten Vertrag über den Beitritt neuer Mitgliedstaaten zur Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft und zur Europäischen Atomgemeinschaft geregelt worden (Amtsblatt vom 27.3.1972 - 15. Jahrgang Nr. L 73).

I. PREISREGELUNG

Festgesetzte Preise

Einschleusungspreise : (Verordnung Nr. 123/67/EWG und (EWG) Nr. 2777/75 - Art. 7)

Gemäß Artikel 7 der Verordnung (EWG) Nr. 2777/75 vom 29.10.1975 (Amtsblatt vom 1.11.1975, 18. Jahrgang Nr. L 282) über die gemeinsame Marktorganisation für Geflügelfleisch setzt die Kommission nach Anhörung des zuständigen Verwaltungsausschusses für die Gemeinschaft Einschleusungspreise fest. Die Einschleusungspreise werden für jedes Vierteljahr im voraus festgesetzt und gelten ab 1. November, 1. Februar, 1. Mai und 1. August. Bei der Festsetzung wird der Weltmarktpreis der für die Erzeugung von 1 kg Geflügelfleisch erforderlichen Futtergetreidemenge berücksichtigt. Außerdem sind die sonstigen Futterkosten sowie die allgemeinen Erzeugungs- und Vermarktungskosten berücksichtigt.

II. REGELUNG DES HANDELS MIT DRITTEN LAENDERN

Abschöpfungen bei Einfuhr : (Verordnung Nr. 123/67/EWG und (EWG) Nr. 2777/75 - Art. 3)

Für die in Art. 1 der Verordnung (EWG) Nr. 2777/75 genannten Zollpositionen wird vierteljährlich im voraus eine Abschöpfung festgesetzt.

Was die Berechnung der einzelnen Abschöpfungen betrifft, wird auf die Artikel 4 und 5 der Verordnung (EWG) Nr. 2777/75 hingewiesen.

Erstattungen bei der Ausfuhr (Verordnung Nr. 123/67/EWG und (EWG) Nr. 2777/75 - Art. 9)

Um die Ausfuhr der Erzeugnisse dieses Sektors auf der Grundlage der Weltmarktpreise dieser Erzeugnisse zu ermöglichen, kann der Unterschied zwischen diesen Preisen und den Preisen der Gemeinschaft durch eine Erstattung bei der Ausfuhr ausgeglichen werden. Die Erstattung ist für die gesamte Gemeinschaft gleich. Sie kann je nach Bestimmung oder Bestimmungsgebiet unterschiedlich sein.

III. PREISE AUF DEM INLAENDISCHEN MARKT

Die Marktpreise sind infolge der besonderen Handelsbedingungen in den einzelnen Mitgliedstaaten, der Unterschiede in Qualität, Gewichtsklassierung, Zubereitung und Sortierung nicht ohne weiteres vergleichbar.

<u>Belgien</u>	Grosshandelsabgabepreis ab Schlachterei, Schlachtgewicht (in Cryovac)
<u>Dänemark</u>	Grosshandelsabgabepreis, frei Kopenhagener Markt, Schlachtgewicht
<u>B.R. Deutschland</u>	Grosshandelsabgabepreis ab Schlachterei, Schlachtgewicht (in Cryovac)
<u>Frankreich</u>	Grosshandelsabgabepreis, Markt von Paris-Rungis, Schlachtgewicht
<u>Irland</u>	Grosshandelsabgabepreis, Schlachtgewicht
<u>Italien</u>	Grosshandelsinkaufspreis, frei Mailänder Markt, Schlachtgewicht
<u>Luxemburg</u>	Grosshandelsabgabepreis, frei Einzelhandel, Schlachtgewicht
<u>Niederlande</u>	Grosshandelsabgabepreis, (berechnet durch die "Produktschap voor Pluimvee en Eieren") Schlachtgewicht (in Cryovac)
<u>Vereinigtes Königreich</u>	Grosshandelsabgabepreis, frei Londener Markt, Schlachtgewicht.

P O U L T R Y M E A T

Explanatory note on the poultry prices (fixed prices and market prices) and import levies shown in this publication

INTRODUCTION

Regulation No 22 of 4.4.1962 (Official Journal No 30, 20.4.1962) provided that the common organization of the market in poultrymeat should be established progressively from 30 July 1962 and that the main feature of this market organization would be a system of intra-Community levies and levies on imports from third countries. These levies would be calculated with particular reference to feed grain prices. The introduction of a single price system for cereals in the Community on 1 July 1967 led to the creation of a single market for poultrymeat at the same time. This resulted in the abolition of intra-Community levies.

The accession of Denmark, Ireland and the United Kingdom is regulated by the treaty relative to the accession of the new Member States to the European Economic Community and to the European Community of Atomic Energy, signed on 22 January 1972 (O.J. of 27.3.1972, 15th year - No L 73).

I. PRICES

Fixed prices

Sluice-gate prices : (Regulation No 123/67/EEC and (EEC) No 2777/75 - Article 7)

Article 7 of Regulation (EEC) No 2777/75 of 29.10.1975 (Official Journal No L 282, 1.11.1975) on the common organization of the market in poultrymeat stipulates that the Commission must fix sluice-gate prices for the Community following consultation with the Management Committee. These sluice-gate prices are fixed in advance for each quarter and are valid from 1 November, 1 February, 1 May and 1 August respectively. When they are being fixed, the price on the world marked of the quantity of feed grain required for the production of one kilogramme of slaughtered poultry is taken into consideration. Other feeding costs and general production and marketing costs are also taken into account.

II. TRADE WITH THIRD COUNTRIES

Import levies : (Regulation No 123/67/EEC and (EEC) No 2777/75 - Article 3)

These are fixed in advance for each quarter and apply to the products listed in Article 1 of Regulation (EEC) No 2777/75.

Rules for calculating the various import levies are contained in Articles 4 and 5 of Regulation (EEC) No 2777/75.

Export refunds (Regulation No 123/67/EEC and (EEC) No 2777/75 - Article 9)

To enable poultrymeat products to be exported on the basis of prices for these products on the world market, the difference between those prices and prices within the Community may be covered by an export refund. This refund is the same for the whole Community and may be varied according to destination.

III. PRICES ON THE INTERNAL MARKET

The quotations given are not necessarily comparable because of marketing conditions specific to various Member States and because of differences in quality, weight, preparation and grading.

<u>Belgium</u>	Wholesale selling price, ex abattoir, slaughtered weight (in cryovac)
<u>Denmark</u>	Wholesale selling price, free-Copenhagen-market, slaughtered weight
<u>F.R. Germany</u>	Wholesale selling price, ex abattoir, slaughtered weight (in cryovac)
<u>France</u>	Wholesale selling price, free-Paris-Rungis market, slaughtered weight
<u>Ireland</u>	Wholesale selling price, slaughtered weight
<u>Italy</u>	Wholesale purchase price, free-Milan-market, slaughtered weight
<u>Luxembourg</u>	Wholesale selling price, free at retail warehouse, slaughtered weight
<u>Netherlands</u>	Wholesale selling price (calculated by the "Productschap voor Pluimvee en Eieren"), slaughtered weight (in cryovac)
<u>United Kingdom</u>	Wholesale selling price, free-London-market, slaughtered weight.

P O L L A M E

Spiegazioni relative ai prezzi del pollame che figurano nel presente pubblicazione (prezzi fissati e prezzi di mercato) e sui prelievi all'importazione

INTRODUZIONE

Con il regolamento n. 22/62/CEE del 4.4.1962 (Gazzetta Ufficiale n. 30 del 20.4.1962) è stato stabilito che l'organizzazione comune dei mercati nel settore del pollame sarebbe stata gradualmente istituita a decorrere dal 30 luglio 1962 e che tale organizzazione di mercato comporta principalmente un regime di prelievi fra gli Stati membri e nei confronti dei paesi terzi, calcolati in particolare sulle base dei prezzi dei cereali da foraggio.

L'instaurazione, a decorrere dal 1° luglio 1967, di un regime di prezzi unici dei cereali nella Comunità comporta la realizzazione, alla stessa data, di un mercato unico nel settore del pollame. Di conseguenza sono venuti a cadere i prelievi intracomunitari.

L'adesione della Danimarca, dell'Irlanda e del Regno Unito è disciplinata dal trattato relativo alla adesione dei nuovi stati membri alla Comunità economica europea ed alla Comunità europea dell'energia atomica, firmato il 22 gennaio 1972 (G.U. del 27.3.1972 - 15a annata n. L 73).

I. REGIME DEI PREZZI

Prezzi fissati

Prezzi limite : (regolamento n. 123/67/CEE e (CEE) n. 2777/75 - art. 7)

Conformemente all'articolo 7 del regolamento (CEE) n. 2777/75 del 29.10.1975 (Gazzetta Ufficiale del 1.11.1975 18° anno, n. L 282) che prevede un'organizzazione comune dei mercati nel settore del pollame, la Commissione, sentito il parere del Comitato di gestione, fissa i prezzi limite. Detti prezzi limite sono fissati in anticipo per ciascun trimestre e sono applicabili a decorrere dal 1° novembre, 1° febbraio, 1° maggio e 1° agosto. Per la determinazione di tali prezzi si tiene conto del prezzo sul mercato mondiale della quantità di cereali da foraggio necessaria per la produzione di un kg di pollame macellato. Inoltre si tiene conto degli altri costi di alimentazione e delle spese generali di produzione e di commercializzazione.

II. REGIME DEGLI SCAMBI CON I PAESI TERZI

Prelievi all'importazione : (regolamento n. 123/67/CEE e (CEE) n. 2777/75 - art. 3)

Detti prezzi vengono fissati in anticipo per ciascun trimestre per le voci tariffarie indicate nell'articolo 1 del regolamento (CEE) n. 2777/75.

Per il calcolo dei vari prelievi si rinvia al regolamento (CEE) n. 2777/75 art. 4 e 5.

Restituzioni all'esportazione (regolamento n. 123/67/CEE e (CEE) n. 2777/75 - art. 9)

Per consentire l'esportazione dei prodotti nel settore delle carni di pollame in base ai prezzi di tali prodotti praticati sul mercato mondiale, la differenza tra questi prezzi e i prezzi della Comunità può essere coperta da una restituzione all'esportazione. Detta restituzione è la stessa per tutta la Comunità. Essa può essere differenziata secondo le destinazioni.

III. PREZZI SUL MERCATO INTERNO

I prezzi di mercato, date le speciali condizioni di commercializzazione in vigore nei vari Stati membri, le differenze relative alla qualità, classificazione di peso, modo di presentazione ed assortimento, non sono piemontese comparabili.

<u>Belgio</u>	Prezzo di vendita del commercio all'ingrosso, franco macello, peso morto (a cryovac)
<u>Danimarca</u>	Prezzo di vendita del commercio all'ingrosso, franco mercato di Köbenhavn, peso morto.
<u>R.F. di Germania</u>	Prezzo di vendita del commercio all'ingrosso, franco macello, peso morto (a cryovac)
<u>Francia</u>	Prezzo di vendita del commercio all'ingrosso, Parigi-Rungis, peso morto
<u>Irlanda</u>	Prezzo di vendita del commercio all'ingrosso, peso morto.
<u>Italia</u>	Prezzo di acquisto del commercio all'ingrosso, franco mercato di Milano, peso morto
<u>Lussemburgo</u>	Prezzo di vendita del commercio all'ingrosso, franco magazzino dettagliante, peso morto
<u>Paesi Bassi</u>	Prezzo di vendita del commercio all'ingrosso, (calcolato dalla "Produktschap voor Pluimvee en Eieren") peso morto (a cryovac)
<u>Regno Unito</u>	Prezzo di vendita del commercio all'ingrosso, franco di Londra, peso morto.

S L A C H T P L U I M V E E

Toelichting op de in deze publicatie voorkomende prijzen voor slachtpluimvee (vastgestelde prijzen en marktprijzen) en invoerheffingen

INLEIDING

Bij Verordening nr 22/62/EEG van 4.4.1962 (Publicatieblad nr. 30 dd. 20.4.1962) werd bepaald dat de gemeenschappelijke ordening der markten in de sector slachtpluimvee met ingang van 30 juli 1962 geleidelijk tot stand zou worden gebracht en dat deze marktordering hoofdzakelijk een stelsel omvatte van intracommunautaire heffingen en heffingen tegenover derde landen, die onder meer berekend worden op basis van de voedergraanprijzen.

De invoering in de Gemeenschap, per 1 juli 1967, van een uniforme prijsregeling voor granen bracht met zich mee, dat op bedoelde datum ook een gemeenschappelijke markt in de sector slachtpluimvee tot stand werd gebracht. De intracommunautaire heffingen kwamen daarmee te vervallen.

De toetreding van Denemarken, Ierland en het Verenigd Koninkrijk, werd door het op 22 januari 1972 ondertekende verdrag betreffende de toetreding van nieuwe Lid-Staten tot de Europese Gemeenschap en de Europese Gemeenschap voor atoomenergie geregeld (P.B. dd. 27.3.1972, 15e jaargang nr. L 73).

I. PRIJSREGELING

Vastgestelde prijzen

Sluisprijzen : (Verordening nr 123/67/EEG en (EEG) nr 2777/75 - art. 7)

Overeenkomstig artikel 7 van Verordening (EEG) nr 2777/75 van 29.10.1975 (Publicatieblad van 1.11.1975 - 18e jaargang nr L 282) houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector slachtpluimvee, stelt de Commissie, na ingewonnen advies van het Beheerscomité, voor de Gemeenschap voor elk kwartaal van tevoren de sluisprijzen vast. Zij zijn van toepassing met ingang van 1 november, 1 februari, 1 mei en 1 augustus. Bij de vaststelling ervan wordt rekening gehouden met de wereldmarktprijs van de hoeveelheid voedergranen benodigd voor de productie van 1 kg geslacht pluimvee.

Bovendien wordt rekening gehouden met de overige voederkosten en met de algemene productie- en commercialisatiekosten.

II. REGELING VAN HET HANDELSVERKEER MET DERDE LANDEN

Heffingen bij invoer : (Verordening nr. 123/67/EEG en (EEG) nr. 2777/75 - art. 3)

Deze worden voor elk kwartaal van tevoren vastgesteld voor de in artikel 1 van Verordening (EEG) nr 2777/75 opgenomen tariefposten.

Wat de berekening van de diverse invoerheffingen betreft zij verwezen naar Verordening (EEG) nr 2777/75 - art. 4 en 5.

Restituties bij uitvoer (Verordening nr 123/67/EEG en (EEG) nr 2777/75 - art. 9)

Om de uitvoer van de producten in de sector slachtpluimvee op basis van de wereldmarktprijzen mogelijk te maken, kan het verschil tussen deze prijzen en de prijzen van de Gemeenschap overbrugd worden door een restitutie bij uitvoer, die periodiek wordt vastgesteld. Deze restitutie is gelijk voor de gehele Gemeenschap en kan al naar gelang van de bestemming gedifferentieerd worden.

III. PRIJZEN OP DE BINNENLANDSE MARKT

De vermelde marktprijzen zijn ten gevolge van de speciale handelsvoorwaarden in de onderscheiden Lid-Staten, het verschil in kwaliteit, gewichtsklassering, bereidingswijze en sortering, niet zonder meer vergelijkbaar.

<u>België</u>	Groothandelsverkoopprijs, af slachterij, geslacht gewicht (in Cryovac)
<u>Denemarken</u>	Groothandelsverkoopprijs, franco markt Kopenhagen, geslacht gewicht
<u>B.R. Duitsland</u>	Groothandelsverkoopprijs, af slachterij, geslacht gewicht (in Cryovac)
<u>Frankrijk</u>	Groothandelsverkoopprijs, markt Paris-Rungis, geslacht gewicht
<u>Ierland</u>	Groothandelsverkoopprijs, geslacht gewicht
<u>Italië</u>	Groothandelsaankoopprijs, franco markt Milaan, geslacht gewicht
<u>Luxemburg</u>	Groothandelsverkoopprijs, franco kleinhandel, geslacht gewicht
<u>Nederland</u>	Groothandelsverkoopprijs, (berekend door het "Produktschap voor Pluimvee en Eieren"), geslacht gewicht (in Cryovac)
<u>Verenigd Koninkrijk</u>	Groothandelsverkoopprijs, franco markt Londen, geslacht gewicht.

Forklaringer til de i det følgende anførte priser på fjerkrækød (fastsatte priser og markedspriser) og importafgifter

INDLEDNING

I forordning nr. 22/62/EØF af 4.4.1962 (De europæiske Fællesskabers Tidende nr. 30 af 20.4.1962) er det bestemt, at den fælles markedsordning for fjerkrækød skal gennemføres gradvis fra 30. juli 1962, og at den således oprettede markedsordning først og fremmest skulle omfatte et system af importafgifter for vareudvekslingen mellem medlemsstaterne og med tredjelande, som især beregnes på grundlag af priserne for foderkorn. Indførelsen fra 1. juli 1967 af fælles kornpriser inden for Fællesskabet medførte, at der på dette tidspunkt oprettedes et enhedsmarked for fjerkrækød. Dermed bortfaldt Fællesskabets interne importafgifter.

Danmarks, Irlands og Det forenede Kongeriges tiltrædelse er fastsat i traktaten om de nye medlemsstaters tiltrædelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab og af Det europæiske Atomenergifællesskab undertegnet den 22. januar 1972 (EFT nr. L 73 af 27.3.1972, 15. år.).

I. PRISREGLER

Fastsatte priser

Slusepriser : (Forordning nr. 123/67/EØF, og (EØF) nr. 2777/75 - artikel 7)

I henhold til artikel 7 i forordning (EØF) nr. 2777/75 af 29.10.1975 (De europæiske Fællesskabers Tidende af 1.11.1975, 18. årgang nr. L 282) om den fælles markedsordning for fjerkrækød fastsætter Kommissionen slusepriser for Fællesskabet efter høring af den kompetente forvaltningskomité. Slusepriserne fastsættes forud for hvert kvartal og gælder fra 1. november, 1. februar, 1. maj og 1. august. Ved fastsættelsen tages der hensyn til verdensmarkedsprisen for den foderkormængde, der er nødvendig til produktion af 1 kg fjerkrækød.

Desuden er der taget hensyn til de øvrige foderomkostninger samt de almindelige produktions- og salgsomkostninger

II. REGLER FOR SAMHANDELEN MED TREDJELANDE

Importafgifter : (Forordning nr. 123/67/EØF, og (EØF) nr. 2777/75 - artikel 3)

For de i artikel 1 i forordning (EØF) nr. 2777/75 nævnte toldpositioner fastsættes der forud for hvert kvartal en importafgift.

Hvad angår beregningen af de enkelte importafgifter, henvises til artikel 4 og 5 i forordning (EØF) nr. 2777/75.

Eksportrestitutioner : (Forordning nr. 123/67/EØF, og (EØF) nr. 2777/75 - artikel 9)

For at muliggøre udførsel af produkter inden for denne sektor på grundlag af verdensmarkedspriserne for disse produkter kan forskellen mellem disse priser og Fællesskabets priser udlignes ved en eksportrestitution. Denne restitution er den samme for hele Fællesskabet og kan differentieres alt efter bestemmelsessted.

III. PRISER PÅ HJEMMEMARKEDET

Markedspriserne kan ikke uden videre sammenlignes på grund af de særlige handelsbetingelser i de enkelte medlemsstater som forskelle i kvalitet, vægt, forarbejdning og udvalg.

<u>Belgien</u>	Engrosafsætningspris af slagteri, slagtevægt (i cryovac)
<u>Danmark</u>	Engrosafsætningspris, franko markedet i København, slagtevægt
<u>Forbundsrepublikken Tyskland</u>	Engrosafsætningspris af slagteri, slagtevægt (i cryovac)
<u>Frankrig</u>	Engrosafsætningspris, markedet i Paris-Rungis, slagtevægt
<u>Irland</u>	Engrosafsætningspris, slagtevægt
<u>Italien</u>	Engrosindkøbspris, franko markedet i Milano, slagtevægt
<u>Luxembourg</u>	Engrosafsætningspris, franko detailhandel, slagtevægt
<u>Nederlandene</u>	Engrosafsætningspris, (beregnet af "Productschap voor Pluimvee en Eieren") slagtevægt (i cryovac)
<u>Det forenede Kongerige</u>	Engrosafsætningspris, franko markedet i London, slagtevægt.

SLUSEPRISER
EINSCHLEUSUNGSPREISE
SLUICE-GATE PRICES
PRIX D'ECLUSE
PREZZI LIMITE
SLUISPRIJZEN

Afgifter ved indførsler fra tredjelande
Abschöpfungen bei Einfuhr aus Drittländern
Import levies from third countries
Prélèvements à l'importation des pays tiers
Prelievi all'importazione dai paesi terzi
Heffingen bij invoer uit derde landen

FJERKRÆ
GEFLÜGEL
POULTRY
VOLAILLE
POLLAME
GEVOGELTE

I = Slusepriser - Einschleusungspreise - Sluice-gate prices - Prix d'écluse - Prezzi Limite - Sluisprijsen
II = Afgifter - Abschöpfungen - Levies - Prélèvements - Prelievi - Heffingen

UC-RE-UA

Tarifnummer Tarifnummer Tariff No N° Tarifaire N. Tariffario Tariefnummer		1978			1979						
		1.8 - 31.10	1.11 - 31.1.79	1.2 - 30.4							
		A. Daggamle kyllinger Poussins							Kükken Pulcini	Chicks Eendagskuikens	100 pièces - stuks
01.05 A	I	17,70	17,52	17,26							
	II	4,16	4,34	4,60							
	B.	Hóns Coqs, poules et poulets			Hühner Galli, galline e polli				Fowls Hanen, kippen en kuikens		
		1. Levende Vivants			Lebende Vivi				Live Levende		100 kg
01.05 B I	I	59,48	58,81	57,93							
	II	15,44	16,21	17,21							
	2.	Slagtet Abattus			Geschlachtete Macellati				Slaughtered Geslachte		
	a)	83 pct.-hóns Poulets 83 %			Hühner 83 % Polli 83 %				83 % chickens Kippen 83 %		
02.02 A I a)	I	74,74	73,89	72,78							
	II	19,40	20,37	21,63							
	b)	70 pct.-hóns Poulets 70 %			Hühner 70 % Polli 70 %				70 % chickens Kippen 70 %		
02.02 A I b)	I	84,97	84,01	82,75							
	II	22,05	23,15	24,59							
	c)	65 pct.-hóns Poulets 65 %			Hühner 65 % Polli 65 %				65 % chickens Kippen 65 %		
02.02 A I c)	I	92,59	91,53	90,17							
	II	24,03	25,23	26,80							
	C.	Aender Canards			Enten Anatre				Ducks Eenden		
		1. Levende Vivants			Lebende Vivi				Live Levende		
01.05 B II	I	71,82	70,79	69,29							
	II	22,74	23,85	25,47							
	2.	Slagtet Abattus			Geschlachtete Macellati				Slaughtered Geslachte		
	a)	85 pct.-ducks Canards 85 %			Enten 85 % Anatre 85 %				85 % ducks Eenden 85 %		
02.02 A II a)	I	84,49	83,28	81,51							
	II	26,76	28,06	29,97							
	b)	70 pct.-ducks Canards 70 %			Enten 70 % Anatre 70 %				70 % ducks Eenden 70 %		
02.02 A II b)	I	102,60	101,13	98,98							
	II	32,48	34,07	36,38							
	c)	63 pct.-ducks Canards 63 %			Enten 63 % Anatre 63 %				63 % ducks Eenden 63 %		
02.02 A II c)	I	114,00	112,36	109,98							
	II	36,09	37,85	40,42							

SLUSEPRISER
EINSCHLEUSUNGSPREISE
SLUICE-GATE PRICES
PRIX D'ECLUSE
PREZZI LIMITE
SLUISPRIJZEN

Afgifter ved indførsler fra tredjelande
Abschöpfungen bei Einfuhr aus Drittländern
Levies on import from third countries
Prélèvements à l'importation des pays tiers
Prelievi all'importazione dai paesi terzi
Heffingen bij invoer uit derde landen

FJERKRÆ
GEFLÜGEL
POULTRY
VOLAILLE
POLLAME
GEVOGELTE

I = Slusepriser - Einschleusungspreise - Sluice-gate prices - Prix d'écluse - Prezzi Limite - Sluisprijsen
II = Afgifter - Abschöpfungen - Levies - Prélèvements - Prelievi - Heffingen

UC-RE-UA/100 kg

Tarifnummer Tarifnummer Tariff No. N° Tarifaire N Tariffario Tariefnummer		1978		1979									
		1.8- 31.10	1.11- 31.1	1.2- 30.4									
	D. Gaes Oies	Gänse Oche										Geese Ganzen	
	1. Levende Vivantes	Lebende Vivi										Live Levende	
01. 05 B III	I 87,31 II 21,37	86,34 22,37	84,91 23,83										
	2. Slagtet Abattues	Geschlachtete Macellati										Slaughtered Geslachte	
	a) 82 pct-gaes Oies 82 %	Gänse 82 % Oche 82 %										82 % geese Ganzen 82 %	
02. 02 A III a)	I 124,73 II 30,53	123,34 31,96	121,30 34,04										
	b) 75 pct-gaes Oies 75 %	Gänse 75 % Oche 75 %										75 % geese Ganzen 75 %	
02. 02 A III b)	I 116,38 II 31,98	114,85 33,55	112,63 35,82										
	E. Kalkuner Dindes	Truthühner Tacchini										Turkeys Kalkoenen	
	1. Levende Vivantes	Lebende Vivi										Live Levende	
01. 05 B IV	I 75,59 II 17,48	74,85 18,23	73,79 19,32										
	2. Slagtet Abattues	Geschlachtete Macellati										Slaughtered Geslachte	
02. 02 A IV	I 107,98 II 24,97	106,93 26,04	105,42 27,60										
	F. Perlehöns Pintades	Perlhühner Faraone										Guinea fowls Parelhoenders	
	1. Levende Vivantes	Lebende Vivi										Live Levende	
01. 05 A V	I 99,10 II 26,78	98,01 28,01	96,41 29,79										
	2. Slagtet Abattues	Geschlachtete Macellati										Slaughtered Geslachte	
02. 02 A V	I 141,57 II 38,26	140,01 40,01	137,73 42,55										

PRISEN KONSTATERET PÅ HJEMMEMARKEDET
PREISE FESTGESTELLT AUF DEM INLÄNDISCHEN MARKT
PRICES RECORDED ON THE INTERNAL MARKET
PRIX CONSTATÉ SUR LE MARCHE INTERIEUR
PREZZI CONSTATATI SUL MERCATO NAZIONALE
PRIJZEN WAARGENOMEN OP DE BINNENLANDSE MARKT

FJERKRÆ
GEFLÜGEL
POULTRY
VOLAILLE
POLLAME
GEVOGELTE

MN/kg - PAB

Beskrivelse Beschreibung Description Description Descrizione Omschrijving	Kvaliteten Qualitäten Qualités Qualità Kwaliteiten	1979											
		JAN	FEB	MAR	APR	MAI	JUN	JUL	AUG	SEP	OCT	NOV	DEC
BELGIQUE - BELGIE													
Prix de gros à la vente, départ abattoir Groothandelsverkoopprijs, af slachterij	Poulets-Kuikens 83% 70%	-	-										
		.	.										
DANMARK													
Slagteri til detailhandel	Kyllinger 70% 100 gr	8,40	.										
	Høns 70% 100 gr	6,00	.										
BR DEUTSCHLAND													
Großhandelsverkaufspreise ab Schlachterei (Markt- und Preisberichtskommission)	Hähnchen Kl. A 70 % bratf. (950-1000 gr.)	3,15	3,23										
	grillf. (600-1000 gr.) 65 %	3,58	3,56										
	Suppenhuhner Kl A 70 %	2,06	2,34										
FRANCE													
Prix de gros à la vente (Marché Paris - Rungis)	Poulets cl A (moyens) 83%	4,66	5,28										
	Poules «cocotte» 83%	4,05	3,79										
IRELAND													
Wholesale to retailer price	Chickens 70%	49,97	48,76										
ITALIA													
Prezzi d'acquisto all'ingrosso (Mercato : Milano)	Polli allevati a terra, 1ª scelta 83%	970	1185										
	Polli allevati in batteria, 1ª scelta 65%	-	-										
	Galline, 1ª scelta 83%	935	981										
LUXEMBOURG													
Prix de gros à la vente, franco magasin de détail	Poulets 83%	.	.										
	70%	70,0	70,0										
	Poules 83%	-	-										
	70%	58,0	58,0										
NEDERLAND													
Groothandelsverkoopprijs	Kuikens 70%	3,00	3,03										
	Kippen 70%	2,62	2,50										
UNITED KINGDOM													
Wholesale selling price (Market : London central markets)	Chickens Grade A Fresh (3-4 lb) 83%	31,750	29,000										
	Oven-ready (2,5-3 lb) 70%	36,500	37,250										
	Hens Grade A Fresh (4-6 lb) 83%	14,875	16,500										
	Oven-ready (4 lb + over) 70%	-	-										

PRISEN KONSTATERET PÅ HJEMMEMARKEDET
PREISE FESTGESTELLT AUF DEM INLÄNDISCHEN MARKT
PRICES RECORDED ON THE INTERNAL MARKET
PRIX CONSTATES SUR LE MARCHE INTERIEUR
PREZZI CONSTATATI SUL MERCATO NAZIONALE
PRIJZEN WAARGENOMEN OP DE BINNENLANDSE MARKT

FJERKRÆ
GEFLÜGEL
POULTRY
VOLAILLE
POLLAME
GEVOGELTE

MN/kg - PAB

Beskrivelse Beschreibung Description Description Descrizione Omschrijving	Kvaliteten Qualitäten Qualités Qualità Kwaliteiten	1979											
		FEB				MAR				APR			
		5-11	12-18	19-25	26-4	5-11	12-18	19-25	26-1	2-8	9-15	16-22	23-29
BELGIQUE - BELGIE													
Prix de gros à la vente, départ abattoir Groothandelsverkoopprijs, af slachterij	Poulets-Kuikens	83%	-	-	-	-	-						
		70%	.	.	.	.	.	
DANMARK													
Slagteri til detailhandel	Kyllinger	70% 100 gr.	.	.	.	.	.	
	Høns	70% 100 gr.	.	.	.	.	.	
BR DEUTSCHLAND													
Großhandelsverkaufspreise ab Schlachterei (Markt- und Preisberichtskommission)	Hähnchen Kl. A	70% bratf. (950-1000 gr.)	3,22	3,22	3,25	3,25	3,27						
	grillf. (600-1000 gr.)	65 %	3,60	3,60	3,52	3,52	3,52						
	Suppenhuhner Kl. A	70 %	2,35	2,35	2,35	2,35	2,48						
FRANCE													
Prix de gros à la vente (Marché : Paris - Rungis)	Poulets cl A (moyens)	83%	5,32	5,32	5,44	5,56	5,42						
	Poules «cocotte»	83%	3,52	3,52	4,40	4,00	3,58						
IRELAND													
Wholesale to retailer price	Chickens	70%	48,76	48,76	48,76	.	.						
ITALIA													
Prezzi d'acquisto all'ingrosso (Mercato : Milano)	Polli allevati a terra, 1 ^a scelta	83%	1150	1170	1190	1230	.						
	Polli allevati in battena, 1 ^a scelta	65%	-	-	-	-	-						
	Galline, 1 ^a scelta	83%	975	975	975	1000	.						
LUXEMBOURG													
Prix de gros à la vente, franco magasin de détail	Poulets	83%	-	-	-	-	-						
		70%	70,0	70,0	70,0	70,0	70,0						
	Poules	83%	-	-	-	-	-						
		70%	58,0	58,0	58,0	58,0	58,0						
NEDERLAND													
Groothandelsverkoopprijs	Kuikens	70%	3,02	3,04	3,04	3,06	3,06						
	Kippen	70%	2,51	2,51	2,46	2,53	2,65						
UNITED KINGDOM													
Wholesale selling price (Market : London central markets)	Chickens Grade A Fresh (3-4 lb)	83%	27,000	29,000	31,500	30,000	32,500						
	Oven-ready (2,5-3 lb)	70%	37,250	37,250	37,250	37,250	38,000						
	Hens Grade A Fresh (4-6 lb)	83%	17,500	17,500	17,500	17,500	17,500						
	Oven-ready (4 lb + over)	70%	-	-	-	-	-						

VIANDE BOVINE

Eclaircissements concernant les prix de la viande bovine (prix fixés et prix de marché) et les prélevements à l'importation, repris dans cette publication

INTRODUCTION

Il a été prévu, par la voie du Règlement n° 14/64/CEE du 5.2.1964 (Journal Officiel n° 34 du 27.2.1964) que l'organisation commune des marchés serait, dans le secteur de la viande bovine, établie graduellement à partir de 1964 et que cette organisation comporte principalement un régime de droits de douane et, éventuellement, un régime de prélevements, applicables aux échanges entre les Etats membres ainsi qu'entre les Etats membres et les pays tiers.

Ce marché unique pour la viande bovine, établi dans le Règlement (CEE) n° 805/68, portant organisation commune des marchés dans le secteur de la viande bovine (Journal Officiel du 28.6.1968 - 11e année, n° L 148) est entré en vigueur le 29 juillet 1968 et comporte entre autre le régime des prix (prix d'orientation et mesures d'intervention), ainsi que le régime des échanges avec les pays tiers (prélevements à l'importation et restitutions à l'exportation). Le Règlement (CEE) n° 805/68 a été modifié par le Règlement (CEE) n° 425/77 du 14.2.1977.

L'adhésion du Danemark, de l'Irlande et du Royaume-Uni est réglée par le traité relatif à l'adhésion de nouveaux Etats membres à la Communauté économique européenne et à la Communauté européenne de l'énergie atomique, signé le 22 janvier 1972 (J.O. du 27.3.1972 - 15e année, n° L 73).

I. RÉGIME DES PRIX (Règlement (CEE) n° 805/68, Art. 2 jusqu'à 8)

A. Prix fixés

Conformément à l'art. 3 du Règlement (CEE) n° 805/68, modifié par le Règlement (CEE) n° 425/77, il est fixé annuellement, avant le 1er août, pour la campagne de commercialisation débutant le premier lundi du mois d'avril et se terminant la veille de ce jour l'année suivante, un prix d'orientation pour les gros bovins.

Ce prix est fixé en tenant compte des perspectives de développement de la production et de la consommation de viande bovine, de la situation du marché du lait et des produits laitiers et de l'expérience acquise.

Sont considérés comme bovins : les animaux vivants de l'espèce bovine des espèces domestiques, autres que reproducteurs de race pure.

Sont considérés comme gros bovins : les bovins dont le poids vif est supérieur à 300 kilogrammes.

B. Mesures d'intervention (Règlement (CEE) n° 805/68, art. 5 jusqu'à 8)

Pour éviter ou atténuer une baisse importante des prix, les mesures d'intervention suivantes peuvent être prises :

1. Aides au stockage privé ;
2. Achats effectués par les organismes d'intervention.

II. RÉGIME DES ÉCHANGES AVEC LES PAYS TIERS

Le marché unique dans le secteur de la viande bovine implique l'établissement d'un régime unique d'échanges avec les pays tiers, s'ajoutant au système des interventions. Ce régime comporte un système de droits de douane, de prélevements à l'importation et de restitutions à l'exportation, tendant, en principe, à stabiliser le marché communautaire.

Il en résulte un équilibre des prix assez stable à l'intérieur de la Communauté.

Prélevements à l'importation (Règlement (CEE) n° 805/68, art. 12)

La Commission détermine chaque mois un prélevement de base à l'importation (Art. 10). Ce prélevement est déterminé sur la base de la différence entre, d'une part, le prix d'orientation et d'autre part, le prix d'offre franco frontière de la Communauté, majoré de l'incidence du droit de douane.

La Commission peut déterminer un prélevement de base spécifique à l'importation pour les bovins originaires et en provenance de certains pays tiers (Règlement (CEE) n° 611/77) ainsi qu'un prélevement spécial à l'importation pour les produits originaires et en provenance d'un ou de plusieurs pays tiers (Règlement (CEE) N° 805/68, Art. 12bis).

S'il est constaté que le prix des gros bovins sur les marchés représentatifs de la Communauté est supérieur au prix d'orientation, le prélevement applicable est diminué graduellement ; si le prix est égal ou inférieur au prix d'orientation, le prélevement applicable est augmenté graduellement.

Restitutions à l'exportation (Règlement (CEE) n° 805/68, art. 18)

Si le niveau des prix dans la Communauté est plus élevé que celui des cours ou des prix sur le marché mondial, la différence peut être couverte par une restitution à l'exportation. Cette restitution est la même pour toute la Communauté et peut être différenciée selon les destinations.

III. PRIX SUR LE MARCHÉ INTERIEUR

Conformément à l'art. 12, paragraphe 6 du Règlement (CEE) n° 805/68 (modifié en dernier lieu par le Règlement (CEE) n° 425/77), la Commission détermine chaque semaine un prix de marché communautaire pour les gros bovins. Ce prix est égal à la moyenne, pondérée par les coefficients, fixés à l'annexe I du Règlement (CEE) n° 610/77 des prix constatés sur le ou les marchés représentatifs de chaque Etat membre, visés à l'annexe II du même Règlement. Ces prix de marché sont égaux à la moyenne, pondérée par les coefficients de pondération cités dans l'annexe II précitée, des prix qui se sont formés pour les catégories et les qualités de gros bovins et les viandes de ces animaux, pendant une période de sept jours dans chaque Etat membre à un même stade du commerce de gros.

Les prix de marché constatés dans les Etats membres se portent sur :

<u>BELGIQUE</u>	<u>: marché</u> : Anderlecht	-	Poids vif		
<u>DANMARK</u>	<u>: marché</u> (centre de cotation) : Copenhague	-	Poids vif		
<u>R.F. ALLEMAGNE</u>	<u>: marchés</u> : 13 marchés	-	Poids vif		
(Augsburg - Bochum - Braunschweig - Frankfurt/Main - Freiburg - Hamburg - Hannover - Kassel - Köln - München - Nürnberg - Regensburg - Stuttgart)					
<u>FRANCE</u>	<u>: marchés</u> :				
	<u>Jeunes bovins</u> : Paris (centre de cotation)-		Poids net sur pied.		
	<u>Autres</u> : 15 marchés - Poids net sur pied.				
	(Bordeaux - Châteaubriant - Chemillé - Cholet - Clisson - Fougères - Lyon - Metz - Nancy - Nîmes - Parthenay - Rouen - Sancoins - St. Christophe-en-Brionnaix - Valenciennes)				
	<u>Veaux</u> : 5 centres de cotation - Poids net sur pied. (Centre - Centre Est/Est - Nord/Nord-Ouest - Ouest - Sud-Ouest)				
	La conversion des cotations poids net sur pied en poids vif est effectuée à l'aide des coefficients de rendement suivants :				
	<u>Gros bovins</u> :				
	Jeunes F : 62 %	Boeufs F : 60 %	Génisses F : 60 %	Vaches R : 57 %	Taureaux R : 60 %
	bovins R : 60 %	R : 58 %	R : 58 %	A : 54 %	A : 58 %
	A : 58 %	A : 56 %	A : 56 %	N : 52 %	
	N : 56 %	N : 53 %	N : 53 %	C : 48 %	
				E : 45 %	
	<u>Veaux</u> :				
	Blanc E : 66 %	Rosé clair U : 64 %	Rosé U : 64 %	Rouge R : 62 %	
	U : 64 %	R : 62 %	R : 62 %	O : 60 %	
	R : 62 %	O : 60 %	O : 60 %		
<u>IRLANDE</u>	<u>: marchés</u> :				
	<u>Gros bovins</u> : 5 marchés-Poids vif.				
	(Ballymahon - Bandon - Athenry - Kilkenny - Maynooth)				
	<u>Veaux</u> : Bandon - par tête.				
	Avant la conversion des cotations par tête en poids vif ($\times 0,6124$), il y a lieu d'augmenter le prix par 70 E.				
<u>ITALIE</u>	<u>: marchés</u> :				
	a) <u>zone excédentaire</u> : 7 marchés - Poids vif.				
	(Modena - Cremona - Brescia - Macerata - Padova - Reggio Emilia - Parma)				
	b) <u>zone déficitaire</u> : Roma - Poids abattu.				
	Avant la conversion des cotations poids abattu en poids vif, il y a lieu d'apporter les corrections suivantes :				
	Vitelloni : 1e et 2e qual. : + 1.500 Lit/100 kg				
	Buoi : 1e et 2e qual. : + 1.500 Lit/100 kg				
	Vacche : 1e et 2e qual. : + 1.700 Lit/100 kg				
	Vitelli : 1e et 2e qual. : + 16.100 Lit/100 kg				
	Après correction on applique les coefficients de rendement suivants pour la conversion en poids vif :				
	<u>Gros bovins</u> :				
	Vitelloni : 1e qual. : 58 %	Buoi : 1e qual. : 55 %	Vacche : 1e qual. : 55 %		
	2e qual. : 54 %	2e qual. : 50 %	2e qual. : 50,5%		
	<u>Veaux</u> :				
	Vitelli : 1e qual. : 61 %				
	2e qual. : 59 %				
	Le prix moyen pondéré est obtenu par l'application des pourcentages de pondération suivants :				
	a) 67 % pour la zone excédentaire				
	b) 33 % pour la zone déficitaire.				
<u>LUXEMBOURG</u>	<u>: marchés</u> : Luxembourg et Esch-s/Alzette - Poids abattu				
	La conversion poids abattu en poids vif de la moyenne arithmétique des cotations des deux marchés est effectuée à l'aide des coefficients suivants :				
	<u>Gros bovins</u> :				
	Boeufs, génisses, taureaux : qual. extra : 56 %	Vaches : qual. extra : 56 %			
	qual. AA : 54 %	qual. AA : 54 %			
	qual. A : 52 %	qual. A : 52 %			
	qual. B : 50 %				

PAYS-BAS

Veaux : 60 %

: marchés :

Gros bovins : Leiden -'s Hertogenbosch - Zwolle - Poids abattu

Veaux : Barneveld -'s Hertogenbosch - Poids vif.

La conversion poids abattu en poids vif de la moyenne arithmétique des cotations gros bovins des trois marchés est effectuée à l'aide des coefficients de rendement suivants :

Gros bovins :

Stieren : le qual. : 59 % Vaarzen : le qual. : 58 % Koeien : le qual. : 56 %

2e qual. : 56 % 2e qual. : 55 % 2e qual. : 53 %

3e qual. : 50 %

Worstkoeien : 47 %

: marchés :

Gros bovins :

a) Grande-Bretagne : 41 marchés - poids vif

(Aberdeen - Ashford - Ayr - Banbury - Boroughbridge - Bridgnorth - Bury St. Edmunds - Carlisle - Chelmsford - Darlington - Driffield - Edinburgh - Exeter - Gainsborough - Gisburn - Gloucester - Guildford - Haywards Heath - Hull - Kettering - Kidderminster - Lanark - Launceston - Leicester - Llangefni - Malton - Maud - Northampton - Norwich - Oswestry - Perth - Preston - Rugby - St. Asaph - Stirling - Sturminster Newton - Truro - Tyneside - Welshpool - Wetherby - York).

b) Irlande du Nord : 4 abattoirs - Poids abattu

3 marchés - Poids vif

(Moy - Newry - Omagh - Lurgan + Belfast - Clogher - Markethill)

La conversion des cotations poids abattu en poids vif est effectuée à l'aide des coefficients de rendement suivants :

Steers : U : 55,5 % Heifers : U/L : 53,3 % Steers and Heifers E : 51,5 %

LM : 54,0 % T : 52,5 %

LH : 55,0 %

T : 53,5 %

Le prix moyen pondéré est obtenu par l'application des pourcentages de pondération suivants :

a) 88,5 % pour Grande-Bretagne

b) 11,5 % pour Irlande du Nord.

Veaux : Smithfield - Poids abattu

Avant la conversion poids abattu en poids vif par le coefficient 61, il y a lieu d'ajouter aux cours enregistrés : 4,41 b/100 kg.

Erläuterungen zu den nachstehend aufgeführten Preisen (festgesetzte Preise und Marktpreise) und Abschöpfungen für Rindfleisch

EINLEITUNG

In der Verordnung Nr. 14/64/EWG vom 5.2.1964 (Amtsblatt Nr. 34 vom 27.2.1964) wurde bestimmt, dass die gemeinsame Marktorganisation für Rindfleisch ab 1964 schrittweise errichtet wird; die auf diese Weise errichtete Marktorganisation umfasst im wesentlichen eine Regelung von Zöllen und gegebenenfalls eine Regelung von Abschöpfungen für den Warenverkehr zwischen den Mitgliedstaaten und den dritten Ländern.

Der gemeinsame Markt für Rindfleisch wurde in der Verordnung (EWG) Nr. 805/68 vom 27. Juni festgelegt. Die gemeinsame Marktorganisation für Rindfleisch (Amtsblatt vom 28.6.1968, 11. Jahrgang, Nr. L 148) ist am 29. Juli 1968 in Kraft getreten, und sie umfasst außer der Preisregelung (Richtpreis und Interventionsmassnahmen) ebenfalls eine Regelung für den Handel mit dritten Ländern (Abschöpfungen bei der Einfuhr und Erstattungen bei der Ausfuhr). Die Verordnung (EWG) Nr. 805/68 ist durch die Verordnung (EWG) Nr. 425/77 vom 14.2.1977 geändert worden.

Der Beitritt von Dänemark, Irland und des Vereinigten Königreichs ist in dem am 22. Januar 1972 unterzeichneten Vertrag über den Beitritt neuer Mitgliedstaaten zur Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft und zur Europäischen Atomgemeinschaft geregelt worden (Amtsblatt vom 27.3.1972 - 15. Jahrgang Nr. L 73).

I. PREISREGELUNG (Verordnung (EWG) Nr. 805/68, Art. 2 bis 8)

A. Festgesetzte Preise

Gemäß Artikel 3 der Verordnung (EWG) Nr. 805/68, geändert durch die Verordnung (EWG) Nr. 425/77, wird jährlich vor dem 1. August für das Wirtschaftsjahr, das am ersten Montag des Monats April beginnt und am Vorabend dieses Tages in dem darauffolgenden Jahr endet, ein Orientierungspreis für ausgewachsene Rinder festgesetzt.

Diese Preise werden unter Berücksichtigung der Vorausschätzungen für die Entwicklung der Erzeugung und des Verbrauchs von Rindfleisch, der Marktlage bei Milch und Milcherzeugnissen und der gewonnenen Erfahrung festgesetzt.

Als Rinder sind zu betrachten : lebende Hausrinder, ausgenommen reinrassige Zuchttiere.

Als ausgewachsene Rinder sind zu betrachten : Rinder mit einem Lebendgewicht von mehr als 300 Kilogramm.

B. Interventionsmassnahmen (Verordnung (EWG) Nr. 805/68, Art. 5 bis 8)

Um einen wesentlichen Preisrückgang zu verhindern oder zu mildern, können folgende Interventionsmassnahmen ergriffen werden :

1. Beihilfen zu privaten Lagerhaltung
2. Aufkäufe durch die Interventionsstellen.

II. REGELUNG DES HANDELS MIT DRITTEN LÄNDERN

Die Verwirklichung eines gemeinsamen Marktes für Rindfleisch erfordert die Einführung einer einheitlichen Handelsregelung, die zum Interventionssystem hinzugefügt wird. Diese Regelung umfasst ein Zollsystem, Abschöpfungen bei der Einfuhr und Erstattungen bei der Ausfuhr, die, grundsätzlich, einer Stabilisierung des Gemeinschaftsmarktes dienen. Daraus ergibt sich ein ziemlich beständiges Preisgleichgewicht innerhalb der Gemeinschaft.

Bei der Einfuhr erhobene Abschöpfungen (Verordnung (EWG) Nr. 805/68, Art. 12)

Die Kommission bestimmt jeden Monat eine Grundabschöpfung für die Einfuhr (Art. 10). Diese Abschöpfung wird auf der Grundlage des Unterschieds zwischen dem Orientierungspreis und dem um die Inzidenz des Zollsatzes erhöhten Angebotspreis frei Grenze der Gemeinschaft bestimmt.

Die Kommission kann für die Einfuhr von Rindern mit Ursprung in und Herkunft aus bestimmten Drittländern eine spezifische Grundabschöpfung (Verordnung (EWG) Nr. 611/77) und für die Einfuhr von Produkten mit Ursprung in und Herkunft aus einem oder mehreren Drittländern (Verordnung (EWG) Nr. 805/68, Art. 12 bis) eine spezielle Abschöpfung bestimmen.

Wird festgestellt, dass der Preis für ausgewachsene Rinder auf den repräsentativen Märkten der Gemeinschaft über dem Orientierungspreis liegt, so wird die anwendbare Abschöpfung stufenweise vermindert; ist der Preis höchstens dem Orientierungspreis gleich, so wird die verwendbare Abschöpfung stufenweise vermehrt.

Erstattungen bei der Ausfuhr (Verordnung (EWG) Nr. 805/68, Art. 18)

Wenn das Niveau der Preise innerhalb der Gemeinschaft höher ist als das auf dem Weltmarkt, kann der Unterschied durch eine Erstattung bei der Ausfuhr ausgeglichen werden. Die Höhe dieser Erstattung ist für die gesamte Gemeinschaft einheitlich; sie kann jedoch je nach Bestimmung oder Bestimmungsgebiet unterschiedlich sein.

III. PREISE AUF DEM INLAENDISCHEN MARKT

Gemäss Artikel 12, Absatz 6 der Verordnung (EWG) Nr. 805/68 (zuletzt geändert durch die Verordnung (EWG) Nr. 425/77) bestimmt die Kommission jede Woche einen innergemeinschaftlichen Marktpreis für ausgewachsene Rinder. Dieser Preis entspricht dem zuvor mit den Koeffizienten des Anhangs I der Verordnung (EWG) Nr. 610/77 gewogenen Durchschnitt, der auf dem oder den repräsentativen Märkten der einzelnen Mitgliedstaaten festgestellten Preise, auf die im Anhang II der gleichen Verordnung hingewiesen wird. Diese Marktpreise entsprechen dem mit Gewichtskoeffizienten gewogenen Durchschnitt, aufgeführt im vorgenannten Anhang II der Preise, die sich für die Kategorien und Qualitäten von ausgewachsenen Rindern und Fleisch dieser Tiere in dem betreffenden Mitgliedstaat während eines Zeitraums von sieben Tagen auf der gleichen Grosshandelsstufe gebildet haben.

Die festgestellten Marktpreise in den Mitgliedstaaten gelten für:

Rinder :

Boeufs, génisses, taureaux : Qual. extra : 56 %	Vaches : Qual. extra : 56 %
Qual. AA : 54 %	Qual. AA : 54 %
Qual. A : 52 %	Qual. A : 52 %
	Qual. B : 50 %

Kälber : 60 %

NIEDERLANDE

: Märkte :

Rinder : Leiden - 's Hertogenbosch - Zwolle - Schlachtgewicht
Kälber : Barneveld - 's Hertogenbosch - Lebendgewicht

Die Umrechnung von Schlacht- auf Lebendgewicht des arithmetischen Mittels für die Notierungen der drei Märkte erfolgt mit Hilfe folgender Koeffizienten :

Rinder :

Stieren : 1. Qual. : 59 %	Vaarzen : 1. Qual. : 58 %	Koeien : 1. Qual. : 56 %
2. Qual. : 56 %	2. Qual. : 55 %	2. Qual. : 53 %
		3. Qual. : 50 %
		Worstkoeien : 47 %

VEREINIGTES KOENIGREICH : Märkte :

Rinder :

a) Grossbritannien : 41 Märkte - Lebendgewicht

(Aberdeen - Ashford - Ayr - Banbury - Boroughbridge - Bridgnorth - Bury St. Edmunds - Carlisle - Chelmsford - Darlington - Driffield - Edinburgh - Exeter - Gainsborough - Gisburn - Gloucester - Guildford - Haywards Heath - Hull - Kettering - Kidderminster - Lanark - Launceston - Leicester - Llangefni - Malton - Maud - Northampton - Norwich - Oswestry - Perth - Preston - Rugby - St. Asaph - Stirling - Sturminster Newton - Truro - Tyneside - Welshpool - Westherby - York).

b) Nordirland : 4 Schlachthöfe - Schlachtgewicht

3 Märkte - Lebendgewicht

(Moy - Newry - Omagh - Lurgan + Belfast - Clogher - Markethill)

Die Umrechnung der Notierungen von Schlacht - auf Lebendgewicht erfolgt mit folgenden Koeffizienten:

Steers : U : 55,5 %	Heifers : U/L : 53,5 %	Steers and : 51,5 %
LM : 54,0 %	T : 52,5 %	Heifers E
LH : 55,0 %		
T : 53,5 %		

Das gewogene Mittel wird errechnet durch Multiplikation der unter

a) genannten Preise mit 88,5 % und der unter

b) genannten Preise mit 11,5 %

Kälber : Smithfield - Schlachtgewicht

Die Umrechnung von Schlacht- auf Lebendgewicht (x 61) erfolgt nach Erhöhung der Notierung um 4,41E/ 100 kg.

BEEF AND VEAL

Explanatory note on the beef and veal prices (fixed prices and market prices) and the import levies shown in this publication

INTRODUCTION

Regulation n° 14/64/EEC of 5 February 1964 (Official Journal n° 34, 27 February 1964) provided that the common organization of the markets in beef and veal should be established gradually from 1964 and that the main feature of this organization would be a system of customs duties and, if appropriate, a system of levies to be applied in trade between Member States and between Member States and third countries.

This single market for beef and veal, established by Regulation (EEC) N° 805/68 of 27 June 1968 on the common organization of the market in beef and veal (Official Journal N° L 148, 28 June 1968), as last amended by Regulation (EEC) N° 425/77 of 14 February 1977, entered into force on 29 July 1968 and includes, inter alia, a price system (guide prices and intervention measures) and arrangements for trade with third countries (import levies and export refunds).

The accession of Denmark, Ireland and United Kingdom is regulated by the treaty relative to the accession of new Member States to the European Economic Community and to the European Community of Atomic Energy, signed on 22 January 1972 (O.J. of 27 March 1972, 15th year n° L 73).

I. PRICES (Regulation (EEC) N° 805/68, Articles 2 to 8)

A. Fixed prices

Article 3 of Regulation (EEC) N° 805/68 amended by Regulation (EEC) N° 425/77 stipulates that a guide price for adult bovine animals must be fixed before the 1 August of each year for the marketing year beginning on the first Monday in April and ending on the eve of this day the following year.

This price is fixed with particular reference to future production and consumption trends for beef and veal, the situation in the market in milk and milk products and past experience.

Bovine animals means live animals of the domestic bovine species other than pure-bred breeding animals.

Adult bovine animals means bovine animals the live weight of which is more than 300 kilograms.

B. Intervention (Regulation (EEC) n° 805/68, Articles 5 to 8)

The following intervention measures may be taken to prevent or mitigate a substantial fall in prices :

1. Aid for private storage ;
2. Buying-in by intervention agencies.

II. TRADE WITH THIRD COUNTRIES

The single market in beef and veal implies uniform arrangements for trade with third countries in addition to intervention arrangements. These include a system of customs duties, import levies and export refunds aimed at stabilizing the market. The result is relatively stable price equilibrium within the Community.

Imports levies (Regulation (EEC) N° 805/68, Art. 12)

The Commission shall determine each month a basic levy on imports. This levy is determined on the basis of the difference between the guide price and the free-at-Community-frontier offer price plus the amount of the customs duty.

The Commission may determine a specific basic levy for imports of bovine animals originating in and coming from specified third countries (Regulation (EEC) N° 611/77) as well as a special levy for imports of products originating in and coming from one or more third countries (Regulation (EEC) N° 805/68, Art. 12a).

If it is found that the price of adult bovine animals on the representative markets of the Community exceeds the guide price, the levy applicable is reduced gradually ; if the price is equal to or less than the guide price, the levy applicable is increased gradually.

Export refunds (Regulation (EEC) N° 805/68, Article 18)

If the level of prices in the Community is higher than that of quotations or prices on the world market, the difference may be covered by an export refund. This refund is the same for the whole Community and may be varied according to destination.

III. PRICES ON THE INTERNAL MARKET

Under Art. 12 (6) of Regulation (EEC) N° 805/68 (as last amended by Regulation (EEC) N° 425/77) the Commission fixes a Community market price for adult bovine animals each week. This price represents the average, weighted by the coefficients listed in Annex I to Regulation (EEC) N° 610/77, of prices on the representative market(s) of each Member State shown in Annex II to the same Regulation. These market prices are themselves the average, weighted by the weighting coefficients listed in Annex II, of prices recorded for the various categories and qualities of adult bovine animals and meat from

such animals at the same wholesale stage over a seven-day period in each Member State.

Market prices recorded in the Member States relate to :

BELGIUM

: market : Anderlecht - live weight
: market : (quotation centre) : Copenhagen - live weight
: market : 13 markets - live weight
(Augsburg - Bochum - Braunschweig - Frankfurt/Main - Freiburg - Hamburg - Hannover - Kassel - Köln - München - Nürnberg - Regensburg - Stuttgart).
: markets :
Young bovine animals : Paris (quotation centre) - Net weight on the hoof.
Other : 15 markets - Net weight on the hoof.
(Bordeaux - Châteaubriant - Chemillé - Cholet - Clisson - Fougères - Lyon - Metz - Nancy - Nîmes - Parthenay - Rouen - Sancions - St. Christophe-en-Brionnais - Valenciennes).
Calves : 5 quotation centres - Net weight on the hoof.
(Centre - Centre Est/Est - Nord/Nord-Ouest - Ouest - Sud-Ouest).
The following live weight conversion coefficients are used to convert quotations from net weight on the hoof to live weight :
Adult bovine animals :
Jeunes F : 62 % Boeufs F : 60 % Génisses F : 60 % Vaches R : 57 % Taureaux R : 60 %
bovins R : 60 % R : 58 % R : 58 % A : 54 % A : 58 %
A : 58 % A : 56 % A : 56 % N : 52 %
N : 56 % N : 53 % N : 53 % C : 48 %
E : 45 %
Calves :
Blanc E : 66 % Rosé clair U : 64 % Rosé U : 64 % Rouge R : 62 %
U : 64 % R : 62 % R : 62 % O : 60 %
R : 62 % O : 60 % O : 60 %

IRELAND

: markets :
Adult bovine animals : 5 markets - live weight
(Ballymahon - Bandon - Athenry - Kilkenny - Maynooth)

Calves : Bandon - per head

The price per head is increased by E 70 before conversion to live weight (x 0.6124).

ITALY

: markets :
(a) surplus production zone : 7 markets - live weight.
(Modena - Cremona - Brescia - Macerata - Padova - Reggio-Emilia - Parma).
(b) deficit production zone : Rome - slaughtered weight.

The following corrective amounts must be added before quotations for slaughtered weight are converted into live weight :

Vitelloni : 1a qualità, 2a qualità : + 1.500 Lit/100 kg
Buoi : 1a qualità, 2a qualità : + 1.500 Lit/100 kg
Vacche : 1a qualità, 2a qualità : + 1.700 Lit/100 kg
Vitelli : 1a qualità, 2a qualità : + 16.100 Lit/100 kg

The following live weight conversion coefficients are applied to the corrected quotations to convert them to live weight :

Adult bovine animals :

Vitelloni : 1a qualità : 58 % Buoi : 1a qualità : 55 % Vacche : 1a qualità : 55 %
2a qualità : 54 % 2a qualità : 50 % : 2a qualità : 50,5 %

Calves :

Vitelli : 1a qualità : 61 %
2a qualità : 59 %

The weighted average price is obtained by applying the following special weighting coefficients :

- a) 67 % for the surplus production zone ;
- b) 33 % for the deficit production zone.

LUXEMBOURG

: markets : Luxembourg and Esch-sur-Alzette - slaughtered weight

The following coefficients are used to convert the arithmetical mean of quotations on the two markets from slaughtered weight to live weight :

Adult bovine animals :

Boeufs, Extra : 56 % Vaches : Extra : 56 %
génisses, AA : 54 % : AA : 54 %
taureaux : A : 52 % : A : 52 %
: B : 50 %

Calves : 60 %

: markets :

Adult bovine animals : Leiden - 's Hertogenbosch - Zwolle - slaughtered weight
Calves : Barneveld - 's Hertogenbosch - live weight.

The following live-weight conversion coefficients are used to convert the arithmetical mean of quotations for adult bovine animals on the three markets from slaughtered weight to live weight :

Adult bovine animals :

Stieren : 1e kwaliteit : 59 %	Vaarzen : 1e kwaliteit : 58 %	Koeien : 1e kwaliteit : 56 %
2e kwaliteit : 56 %	: 2e kwaliteit : 55 %	: 2e kwaliteit : 53 %
		: 3e kwaliteit : 50 %
		Worstkoeien : 47 %

UNITED KINGDOM

: markets :

Adult bovine animals :

(a) Great Britain : 41 markets - live weight.

(Aberdeen - Ashford - Ayr - Banbury - Boroughbridge - Bridgnorth - Bury St. Edmunds - Carlisle - Chelmsford - Darlington - Driffield - Edinburgh - Exeter - Gainsborough - Gisburn - Gloucester - Guildford - Haywards Heath - Hull - Kettering - Kidderminster - Lanark - Launceston - Leicester - Llangefn - Malton - Maud - Northampton - Norwich - Oswestry - Perth - Preston - Rugby - St. Asaph - Stirling - Sturminster Newton - Truro - Tyneside - Welshpool - Wetherby - York).

(b) Northern Ireland : 4 abattoirs - slaughtered weight

3 markets - live weight

(Moy - Newry - Omagh - Lurgan + Belfast - Clogher - Markethill)

The following live-weight conversion coefficients are used to convert quotations from slaughtered weight to live weight :

Steers : U : 55.5 %	Heifers : U/L : 53.5 %	Steers and Heifers E : 51.5 %
LM : 54.0 %	T : 52.5 %	
LH : 55.0 %		
T : 53.5 %		

The weighted average price is obtained by applying the following special weighting coefficients :

(a) 88.5 % for Great Britain

(b) 11.5 % for Northern Ireland

Calves : Smithfield - slaughtered weight

A corrective amount of £ 4.41/100 kg must be added to slaughtered weight quotations before conversion to live weight (x 61).

C A R N E B O V I N A

Spiegazioni relative ai prezzi della carne bovina (prezzi fissati e prezzi di mercato) e ai prelievi all'importazione che figurano in questa pubblicazione

INTRODUZIONE

Nel regolamento n. 14/64/CEE del 5.2.1964 (Gazzetta Ufficiale n. 34 del 27.2.1964) è stato previsto che l'organizzazione comune dei mercati, nel settore della carne bovina, sarebbe istituita gradualmente a decorrere dal 1964 e che questa organizzazione comporta principalmente un regime di dazi doganali ed, eventualmente, un regime di prelievi, applicabili agli scambi tra gli Stati membri, nonché tra gli Stati membri e i paesi terzi. Questo mercato unico della carne bovina stabilito nel regolamento (CEE) n. 805/68 del 27 giugno 1968, che istaura l'organizzazione comune dei mercati nel settore della carne bovina (Gazzetta Ufficiale del 28.6.1968, anno 11, n. L 148) è entrato in vigore il 29 Luglio 1968 e comporta inoltre il regime dei prezzi (prezzi di orientamento e misure d'intervento) come il regime degli scambi con i paesi terzi (prelievi all'importazione e restituzioni all'esportazione). Regolamento (CEE) n. 805/68 è modificato dal regolamento (CEE) n. 425/77 del 14.2.1977.

L'adesione della Danimarca, dell'Irlanda e del Regno Unito è disciplinata dal trattato relativo alla adesione dei nuovi stati membri alla Comunità economica europea ed alla Comunità europea dell'energia atomica, firmato il 22 gennaio 1972 (G.U. del 27.3.1972 - 15a annata n. L 73).

I. REGIME DEI PREZZI (regolamento (CEE) n. 805/68, art. 2 a 8)

A. Prezzi fissati

Conformemente all'articolo 3 del regolamento (CEE) 805/68, modificato dal regolamento (CEE) n. 425/77, viene fissato ogni anno, anteriormente al 1° agosto, per la campagna di commercializzazione che inizia il primo lunedì del mese di aprile e che termina alla vigilia di questo giorno l'anno seguente, un prezzo di orientamento per i bovini adulti. Questo prezzo è fissato tenendo conto particolarmente delle prospettive di sviluppo della produzione e del consumo di carni bovine, della situazione del mercato del latte, dei prodotti lattiero-caseari e dell'esperienza acquisita.

Sono considerati come bovini : gli animali vivi della specie bovina delle specie domestiche, diversi dai produttori di razza pura.

Sono considerati come bovini adulti : i bovini il cui peso vivo è superiore a 300 chilogrammi.

B. Misura d'intervento (regolamento (CEE) n. 805/68, articolo 5 a 8)

Per evitare o attenuare una rilevante flessione dei prezzi, possono essere prese le seguenti misure d'intervento :

- 1) aiuti all'ammasso privato;
- 2) acquisti effettuati dagli organismi d'intervento.

II. REGIME DEGLI SCAMBI CON I PAESI TERZI

Il mercato unico nel settore delle carni bovine implica l'istaurazione di un regime unico di scambi con i paesi terzi che si aggiunge al sistema degli interventi. Questo regime comporta un sistema di dazi doganali, di prelievi all'importazione di restituzioni all'esportazione che tendono, in linea di massima, a stabilizzare il mercato comunitario.

All'interno della Comunità, ne risulta un equilibrio dei prezzi sufficientemente stabile.

Prelievi all'importazione (regolamento (CEE) n. 805/68, articolo 12)

Ogni mese la Commissione determina un prelievo di base all'importazione. Questo prelievo di base viene determinato sulla base della differenza tra il prezzo di orientamento, da un lato, e il prezzo di offerta franco frontiera della Comunità, dall'altro, maggiorato dell'incidenza del dazio doganale.

La Commissione può determinare un prelievo di base specifico all'importazione dei bovini originari e provenienti da certi paesi terzi (regolamento (CEE) n. 611/77) come pure un prelievo speciale all'importazione dei prodotti originari o provenienti da uno a più paesi terzi (regolamento (CEE) n. 805/68, articolo 12 bis). Ove si constati che il prezzo dei bovini adulti sui mercati rappresentativi della Comunità è superiore al prezzo d'orientamento, il prelievo applicabile è diminuito gradualmente; ove si constati che il prezzo è uguale o inferiore al prezzo d'orientamento, il prelievo applicabile è gradualmente aumentato.

Restituzioni all'esportazione (regolamento (CEE) n. 805/68, articolo 18)

Se il livello dei prezzi nella Comunità è più elevato che quello dei corsi e dei prezzi sul mercato mondiale, la differenza può essere coperta da una restituzione all'esportazione. Questa restituzione è la stessa per tutta la Comunità e può essere differenziata secondo le destinazioni.

III. PREZZI SUL MERCATO INTERNO

In conformità all'articolo 12, paragrafo 6 del regolamento (CEE) n. 805/68, modificato per ultimo dal regolamento (CEE) n. 425/77, la Commissione determina ogni settimana un prezzo di mercato comunitario per i bovini adulti. Questo prezzo è uguale alla media, ponderata con i coefficienti, fissati nell'allegato II del regolamento (CEE) n. 610/77, dei prezzi costatati sul o sui mercati rappresentativi di ciascuno Stato membro, riportati nell'allegato II dello stesso regolamento. Questi prezzi di mercato sono uguali alla media, ponderata con i coefficienti di ponderazione citati nell'allegato II suscitato, dei prezzi formatisi per le categorie e le qualità di bovini adulti e delle rispettive carni, costatati durante un periodo di sette giorni in questo Stato membro in una identica fase del commercio all'ingrosso.

I prezzi di mercato constatati negli Stati membri si riferiscono a :

BELGIO : mercato : Anderlecht - Peso vivo

DANIMARCA : mercato : (centro di quotazione) : Köbenhavn - Peso vivo

R.F. DI GERMANIA : mercati : 13 mercati - Peso vivo
 (Augsburg - Bochum - Braunschweig - Frankfurt/Main - Freiburg - Hamburg - Hannover - Kassel - Köln - München - Nürnberg - Regensburg - Stuttgart)

FRANCIA : mercati :
Giovani bovini : Paris (centro di quotazione) - peso morto (Poids net sur pied)
Diversi : 15 mercati - Peso morto (Poids net sur pied)
 (Bordeaux - Châteaubriant - Chemillé - Cholet - Clisson - Fougeres - Lyon - Metz - Nancy - Nîmes - Parthenay - Rouen - Sancoins - St.Christophe-en-Brionnais - Valenciennes)
Vitelli : 5 centri di quotazione - Peso morto (Poids net sur pied)
 (Centre - Centre Est/Est-Nord/Nord-Ouest - Ouest-Sud-Ouest)
 La conversione delle quotazioni peso morto in peso vivo è effettuata mediante i seguenti coefficienti di resa :
Bovini adulti :

Jeunes F : 62 %	Boeufs F : 60 %	Génisses F : 60 %	Vaches R : 57 %	Taureaux R : 60 %
bovins R : 60 %	R : 58 %	R : 58 %	A : 54 %	A : 58 %
A : 58 %	A : 56 %	A : 56 %	N : 52 %	
N : 56 %	N : 53 %	N : 53 %	C : 48 %	
			E : 45 %	

Vitelli :

Blanc E : 66 %	Rosé clair U : 64 %	Rosé U : 64 %	Rouge R : 62 %
U : 64 %	R : 62 %	R : 62 %	O : 60 %
R : 62 %	O : 60 %	O : 60 %	

IRLANDA : mercati :
Bovini adulti : 5 mercati - Peso vivo
(Ballymahon - Bandon - Athenry - Kilkenny - Maynooth)
Vitelli : Bandon - Per capo
La conversione del prezzo per capo in peso vivo ($\times 0,6124$) è effettuata dopo l'aumento del prezzo
per capo di £ 70.

ITALIA

: mercati :

a) zona eccedentaria : 7 mercati - Peso vivo -
(Modena - Cremona - Brescia - Macerata - Padova - Reggio-Emilia - Parma)

b) zona deficitaria : Roma - Peso morto
Prima della conversione delle quotazioni peso morto in peso vivo, si rendono necessarie le
seguenti correzioni :
Vitelloni : la e 2a qual. : + 1.500 Lit/100 kg
Buoi : la e 2a qual. : + 1.500 Lit/100 kg
Vacche : la e 2a qual. : + 1.700 Lit/100 kg
Vitelli : la e 2a qual. : +16.100 Lit/100 kg
Dopo la correzione si applicano i sotto indicati coefficienti di rendimento per la conversione
in peso vivo :

Bovini adulti :
 Vitelloni : 1a qual. 58 % Buoi : 1a qual. 55 % Vacche : 1a qual. 55 %
 2a qual. 54 % 2a qual. 50 % 2a qual. 50,5%
Vitelli : 1a qual. 61 %
 2a qual. 59 %
 Il prezzo medio ponderato si ottiene mediante l'applicazione delle seguenti percentuali di
 ponderazione :
 a) 67 % per la zona eccedentaria
 b) 33 % per la zona deficitaria

LUSSEMBURGO : mercati : Lussemburgo e Esch-sur-Alzette - Peso morto
 La conversione peso morto in peso vivo della media aritmetica delle quotazioni dei due mercati è effettuata mediante l'aiuto dei seguenti coefficienti :

PAESI BASSI

Bovini adulti :

Boeufs, génisses, : qual. extra : 56 %	Vaches : qual. extra : 56 %
taureaux qual. AA : 54 %	qual. AA : 54 %
qual. A : 52 %	qual. A : 52 %
	qual. B : 50 %

Vitelli : 60 %

: mercati :

Bovini adulti : Leiden, 's Hertogenbosch, Zwolle - Peso morto

Vitelli : Barneveld, 's Hertogenbosch - Peso vivo

La conversione peso morto in peso vivo della media aritmetica delle quotazioni bovini adulti dei tre mercati è effettuata mediante la applicazione dei seguenti coefficienti di resa :

Bovini adulti :

Stieren : 1a qual. : 59 %	Vaarzen : 1a qual. : 58 %	Koeien : 1a qual. : 56 %
2a qual. : 56 %	2a qual. : 55 %	2a qual. : 53 %
		3a qual. : 50 %

Worstkoeien : 47 %

REGNO UNITO

: mercati :

Bovini adulti :

a) Gran Bretagna : 41 mercati - Peso vivo

(Aberdeen - Ashford - Ayr - Banbury - Boroughbridge - Bridgnorth - Bury St. Edmunds - Carlisle - Chelmsford - Darlington - Driffield - Edinburgh - Exeter - Gainsborough - Gisburn - Gloucester - Guildford - Haywards Heath - Hull - Kettering - Kidderminster - Lanark - Launceston - Leicester - Llangefni - Malton - Maud - Northampton - Norwich - Oswestry - Perth - Preston-Rugby - St. Asaph - Stirling - Sturminster Newton - Truro - Tyneside - Welshpool - Wetherby - York)

b) Irlanda del Nord : 4 macelli - Peso morto

3 mercati - Peso vivo

(Moy - Newry - Omagh - Lurgan + Belfast - Clogher - Markethill)

La conversione peso morto in peso vivo è effettuata mediante l'applicazione dei seguenti coefficienti di resa :

Steers : U : 55,5 %	Heifers : U/L : 53,5 %	Steers and LM : 54,0 %	T : 52,5 %	Heifers E : 51,5 %
LH : 55,0 %				
T : 53,5 %				

Il prezzo medio ponderato si ottiene mediante l'applicazione delle seguenti percentuali di ponderazione :

a) 88,5 % per la Gran Bretagna

b) 11,5 % per l'Irlanda del Nord.

Vitelli : Smithfield - Peso morto

La conversione peso morto in peso vivo è effettuata mediante l'applicazione dei coefficienti 61, dopo l'aumento dei corsi registrati sul mercato di Smithfield di £ 4,41/100 kg.

Toelichting op de in deze publicatie voorkomende prijzen voor rundvlees (vastgestelde prijzen en marktprijzen) en invoerheffingen

INLEIDING

Bij Verordening nr. 14/64/EEG van 5.2.1964 (Publicatieblad nr. 34 dd. 27.2.1964) werd bepaald, dat de gemeenschappelijke ordening van de markten in de sector rundvlees met ingang van 1964 geleidelijk tot stand zou worden gebracht en dat de aldus tot stand gebrachte marktordening hoofdzakelijk een stelsel van douanerechten en eventueel van heffingen omvat, die van toepassing zijn op het handelsverkeer tussen de Lid-Staten onderling, alsmede tussen de Lid-Staten en derde landen.

Deze gemeenschappelijke ordening, die tot stand kwam bij Verordening (EEG) nr. 805/68 van 27 juni 1968, houdende de gemeenschappelijke ordening der markten in de sector rundvlees (Publicatieblad dd. 28.6.1968, 11e jaargang, nr. L148), trad op 29 juli 1968 in werking en bevat o.a. de prijsregeling (oriëntatieprijzen en interventiemeatregelen), alsmede de regeling van het handelsverkeer ten opzichte van derde landen (invoerheffingen en restituties bij uitvoer). Verordening (EEG) nr. 805/68 werd gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 425/77 van 14.2.1977.

De toetreding van Denemarken, Ierland en het Verenigd Koninkrijk, werd door het op 22 januari 1972 ondertekende verdrag betreffende de toetreding van nieuwe Lid-Staten tot de Europese Economische Gemeenschap en de Europese Gemeenschap voor atoomenergie geregeld (P.B. dd. 27.3.1972, 15e jaargang, nr. L 73).

I. PRIJSREGELING (Verordening (EEG) nr. 805/68 Art. 2 t/m 8)

A. Vastgestelde prijzen

Overeenkomstig Art. 3 van Verordening (EEG) nr. 805/68, gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 425/77, worden jaarlijks vóór 1 augustus voor het daaropvolgende verkoopseizoen, dat aanvangt op de eerste maandag van april en eindigt op de dag vóór deze dag van het daarop volgende jaar een oriëntatieprijs voor volwassen runderen vastgesteld.

Bij de vaststelling van deze prijs wordt rekening gehouden met de vooruitzichten voor de ontwikkeling van de productie en het verbruik van rundvlees, de toestand op de markt voor melk en zuivelprodukten en de opgedane ervaring.

Worden beschouwd als runderen : levende runderen, huisdieren andere dan fokdieren van zuiver ras.

Worden beschouwd als volwassen runderen : de runderen met een levend gewicht van meer dan 300 kg.

B. Interventiemeatregelen (Verordening (EEG) nr. 805/68 art. 5 t/m 8)

Ten einde een aanzienlijke daling der prijzen te vermijden of te beperken kunnen de volgende interventiemeatregelen worden genomen :

1. Steunverlening aan de particuliere opslag,
2. Aankopen door de interventiebureaus.

II. REGELING VAN HET HANDELSVERKEER MET DERDE LANDEN

De gemeenschappelijke markt in de sector rundvlees maakte het noodzakelijk, dat, naast de eventueel te nemen interventiemeatregelen, het handelsverkeer met derde landen werd geregeld. Deze regeling bestaat uit een stelsel van douanerechten en heffingen bij invoer en restituties bij uitvoer, dat, in beginsel, tot stabilisatie van de gemeenschappelijke markt kan bijdragen. Hierdoor wordt bereikt, dat de prijzen binnen de Gemeenschap op een betrekkelijk stabiel niveau kunnen worden gehandhaafd.

Heffingen bij invoer (Verordening (EEG) nr. 805/68, art. 12)

De Commissie bepaalt maandelijks een basisheffing bij de invoer. Deze heffing wordt bepaald op basis van het verschil tussen, enerzijds, de oriëntatieprijs en, anderzijds, de aanbiedingsprijs franco-grens van de Gemeenschap, verhoogd met de invloed van het douanerecht.

De Commissie kan een bijzondere basisheffing bepalen bij de invoer voor runderen van oorsprong en herkomst uit bepaalde derde landen (Verordening (EEG) nr. 611/77) alsmede een speciale heffing bij invoer van produkten van oorsprong en herkomst uit een of meerdere derde landen (Verordening (EEG) nr. 805/68, Art. 12 bis).

Indien wordt geconstateerd dat de prijs van volwassen runderen op de representatieve markten van de Gemeenschap hoger is dan de oriëntatieprijs, dan wordt de toe te passen heffing trapsgewijze verlaagd; is de prijs lager dan of gelijk aan de oriëntatieprijs, dan wordt de toe te passen heffing trapsgewijze verhoogd.

Restituties bij uitvoer (Verordening (EEG) nr. 805/68 Art. 18)

Indien het prijspeil in de Gemeenschap hoger ligt dan de noteringen of de prijzen op de wereldmarkt, kan dit verschil voor de desbetreffende produkten overbrugd worden door een restitutie bij de uitvoer.

Deze restitutie is gelijk voor de gehele Gemeenschap en kan naar gelang van de bestemming gedifferentieerd worden.

III. PRIJZEN OP DE BINNENLANDSE MARKT

Overeenkomstig art. 12 lid 6 van Verordening (EEG) nr. 805/68, (laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 425/77), bepaalt de Commissie elke week een communautaire marktprijs voor volwassen runderen. Deze prijs is gelijk aan het met de in bijlage I van Verordening (EEG) nr. 610/77 vastgestelde wegingscoöfficiënten gewogen gemiddelde van de prijzen geconstateerd op de representatieve markten, genoemd in bijlage II van dezelfde Verordening. Bedoelde marktprijzen vormen het gewogen gemiddelde, berekend aan de hand van de in voornoemde bijlage II vermelde wegingscoöfficiënten, van de prijzen voor de categorieën en kwaliteiten van volwassen runderen of het vlees van deze dieren, die gedurende een periode van zeven dagen in iedere Lid-Staat in hetzelfde stadium van de groothandel zijn geconstateerd.

De marktprijzen van de Lid-Staten hebben betrekking op :

BELGIE : Markt : Anderlecht - Levend gewicht

DENEMARKEN : Markt : (Noteringscentrum) : Kopenhagen - Levend gewicht

B.R. DUITSLAND : Markten : 13 markten - Levend gewicht
 (Augsburg - Bochum - Braunschweig - Frankfurt/Main - Freiburg - Hamburg - Hannover - Kassel - Köln - München - Nürnberg - Regensburg - Stuttgart)

FRANKRIJK : Markten :
Jonge runderen : Paris (noteringscentrum) - geslacht gewicht (Poids net sur pied)
Andere : 15 markten - geslacht gewicht (Poids net sur pied)
 (Bordeaux - Châteaubriant - Chemillé - Cholet - Clisson - Fougères - Lyon - Metz - Nancy - Nîmes - Parthenay - Rouen - Sancoins - St.Christophe-en-Brionnais - Valenciennes)
Kalveren : 5 noteringscentra - Geslacht gewicht (Poids net sur pied)
 (Centre- Centre Est/East - Nord/Nord-Ouest/Ouest - Sud-Ouest)

De omrekening van geslacht gewicht naar levend gewicht heeft plaats aan de hand van de volgende coëfficiënten :

Volvassen runderen :

Jeunes F : 62 %	Boeufs : F : 60 %	Génisses : F : 60 %	Vaches : R : 57 %	Taureaux : R : 60 %
bovins R : 60 %	R : 58 %	R : 58 %	A : 54 %	A : 58 %
A : 58 %	A : 56 %	A : 56 %	N : 52 %	
N : 56 %	N : 53 %	N : 53 %	C : 48 %	

Kalveren :

Blanc E : 66 %	Rosé clair U : 64 %	Rosé U : 64 %	Rouge R : 62 %
U : 64 %	R : 62 %	R : 62 %	O : 60 %
R : 62 %	O : 60 %	O : 60 %	

Ierland : Markten :
Volwassen runderen : 5 markten - Levend gewicht
(Ballymahon - Bandon - Athenry - Kilkenny - Maynooth)
Kalveren : Bandon - Per stuk
De omrekening van de prijs per stuk naar levend gewicht ($\times 0,6124$) heeft plaats na toepassing van een verhoging van de prijs per stuk met 70 b.

ITALIE

: Markten :

a) Overschotgebied : 7 markten - Levend gewicht
(Modena - Cremona - Brescia - Macerata - Padova - Reggio Emilia - Parma)

b) Tekortgebied : Roma - Geslacht gewicht
De omrekening van geslacht gewicht naar levend gewicht heeft plaats na toepassing van de volgende correcties :

Vitelloni : 1e en 2e kwaliteit : + 1.500 Lit/100 kg

Buoi : 1e en 2e kwaliteit : + 1.500 Lit/100 kg

Vacche : 1e en 2e kwaliteit : + 1.700 Lit/100 kg

Vitelli : 1e en 2e kwaliteit : +16.100 Lit/100 kg

Vervolgens worden volgende coëfficiënten toegepast :

Volvassen runderen :

Vitelloni : 1e kwal. : 50 % Buoi : 1e kwal. : 55 % Vacche : 1e kwal. : 55 %
2e kwal. : 54 % 2e kwal. : 50 % 2e kwal. : 50,5 %

Kalveren :

Vitelli : 1e kwal. 61 %
2e kwal. 59 %

De gewogen gemiddelde prijs wordt verkregen door volgende weging toe te passen :

a) 67 % voor het overschotgebied

b) 33 % voor het tekortgebied

LUXEMBURG : Markten : Luxemburg en Esch s/Alzette - Geslacht gewicht.
Het rekenkundig gemiddelde van de op de twee markten genoteerde prijzen wordt van geslacht gewicht naar levend gewicht omgerekend aan de hand van de volgende coëfficiënten :

Volwassen runderen :

Ossen, vaarzen, stieren : kwal. extra : 56 %	Koeien : kwal. extra : 56 %
kwal. AA : 54 %	kwal. AA : 54 %
kwal. A : 52 %	kwal. A : 52 %
	kwal. B : 50 %

Kalveren : 60 %

NEDERLAND

: Markten :

Volwassen runderen : Leiden - 's Hertogenbosch - Zwolle : geslacht gewicht

Kalveren : Barneveld - 's Hertogenbosch : levend gewicht

Het rekenkundig gemiddelde van de op de drie markten genoteerde prijzen voor volwassen runderen wordt van geslacht gewicht naar levend gewicht omgerekend aan de hand van de volgende coëfficiënten :

Volwassen runderen :

Stieren : 1e kwal. : 59 %	Vaarzen : 1e kwal. : 58 %	Koeien : 1e kwal. : 56 %
2e kwal. : 56 %	2e kwal. : 55 %	2e kwal. : 53 %
		3e kwal. : 50 %
		Worstkoeien : 47 %

VERENIGD KONINKRIJK : Markten

Volwassen runderen

a) Groot Brittannië : 41 markten - Levend gewicht

(Aberdeen - Ashford - Ayr - Banbury - Boroughbridge - Bridgnorth - Bury St. Edmunds - Carlisle - Chelmsford - Darlington - Driffield - Edinburgh - Exeter - Gainsborough - Gisburn - Gloucester - Guildford - Haywards Heath - Hull - Kettering - Kidderminster - Lanark - Launceston - Leicester - Llangefni - Malton - Maud - Northampton - Norwich - Oswestry - Perth - Preston - Rugley - St. Asaph - Stirling - Sturminster Newton - Truro - Tyneside - Welshpool - Wetherby - York)

b) Noord-Ierland : 4 slachthuizen - geslacht gewicht

3 markten - levend gewicht

(Moy - Newry - Omagh - Lurgan + Belfast - Clogher - Markethill)

De omrekening van geslacht gewicht naar levend gewicht heeft plaats aan de hand van de volgende coëfficiënten :

Steers : U : 55,5 %	Heifers : U/L : 53,5 %	Steers and
LM : 54,0 %	T : 52,5 %	Heifers E : 51,5 %
LH : 55,0 %		
T : 53,5 %		

De gewogen gemiddelde prijs wordt verkregen door de onder a) verkregen prijzen te wegen met 88,5 % en de onder b) verkregen prijzen met 11,5 %.

Kalveren : Smithfield - geslacht gewicht

De omrekening van geslacht gewicht naar levend gewicht ($\times 61$) heeft plaats na toepassing van een verhoging van de op de markt van Smithfield opgetekende noteringen met 4,41 B/100 kg.

Forklaringer til de i det følgende anførte priser (fastsatte priser og markedspriser) og importafgifter for oksekød.

INDLEDNING

I forordning nr. 14/64/EØF af 5.2.1964 (De europæiske Fællesskabers Tidende nr. 34 af 27.2.1964) er det bestemt, at den fælles markedsordning for oksekød gennemføres gradvis fra 1964 ; den således gennemførte markedsordning omfatter først og fremmest regler om told og i givet fald regler om afgifter i samhandelen mellem medlemsstaterne samt mellem medlemsstaterne og tredjelande.

Det fælles marked for oksekød blev fastlagt i forordning (EØF) nr. 805/68 af 27. juni 1968. Den fælles markedsordning for oksekød (De europæiske Fællesskabers Tidende af 28.6.1968, 11. årgang nr. L 148) trådte i kraft 29. juli 1968, og omfatter foruden prisreglerne (indikativpris og interventionsforanstaltninger) en ordning for handelen med tredjelande (importafgifter og eksportrestitutioner). Forordning (EØF) nr. 805/68 er ændret ved forordning (EØF) nr. 425/77 af 14.2.1977.

Danmarks, Irlands og Det forenede Kongeriges tiltrædelse er fastsat i traktaten om de nye medlemsstaters tiltrædelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab og af Det europæiske Atomenergiefællesskab undertegnet den 22. januar 1972 (EFT nr. L 73 af 27.3.1972, 15. år.).

I. PRISREGLER (Forordning (EØF) nr. 805/68, artikel 2 til 8).

A. Fastsatte priser

I overensstemmelse med artikel 3 i forordning (EØF) nr. 805/68, ændret ved forordning (EØF) nr. 425/77, fastsættes hvert år før 1. august for det produktionsår, der begynder den første mandag i april måned og slutter aftenen forud for denne dag i det derpå følgende år, en orienteringspris for voksent kvæg.

Disse priser fastsættes under hensyntagen til fremtidsudsigterne for udviklingen af produktion og forbrug af oksekød, markedssituationen for mælk og mejeriprodukter og de indvundne erfaringer.

Ved kornkvæg forstås : levende hornkvæg, tamkvæg, ikke til avlsbrug.

Ved voksent kvæg forstås : hornkvæg med en levende vægt på over 300 kg.

B. Interventionsforanstaltninger : (Forordning (EØF) nr. 805/68, artikel 5 til 8)

For at hindre et betydeligt prisfald eller afdæmpe dets virkning kan følgende interventionsforanstaltninger træffes :

1. støtte til privat oplagring ;
2. opkøb gennem interventionsorganerne.

II. REGLER FOR SAMHANDELEN MED TREDJELANDE

Virkeliggørelsen af et fælles marked for oksekød kræver, at der indføres ens regler for handelen med tredjelande i tilslutning til interventionssystemet. Disse regler omfatter et toldsystem, importafgifter og eksportrestitutioner, som principielt tjener til at stabilisere Fællesskabets marked.

Deraf følger en ganske stabil prisligevægt inden for Fællesskabet.

Importafgifter : (Forordning (EØF) nr. 805/68, art. 12)

Kommissionen fastlægger hver måned en basisimportafgift (Art. 10). Denne basisimportafgift fastsættes på grundlag af forskellen mellem orienteringsprisen og tilbudsprisen franko Fællesskabets grænse, forhøjet med tolden.

Kommissionen kan fastlægge en særlig basisimportafgift for hornkvæg, der har oprindelse i og kommer fra visse tredjelande (Forordning (EØF) nr. 611/77) samt en speciel importafgift for varer med oprindelse i eller kommende fra et eller flere tredjelande (Forordning (EØF) nr. 805/68, art. 12a).

Såfremt det konstateres, at prisen for voksent kvægt på Fællesskabets repræsentative markeder er højere end orienteringsprisen, fastsættes importafgiften til en procentdel ; såfremt det konstateres, at prisen er mindre end eller lig med orienteringsprisen, forhøjes importafgiften procentvis.

Eksportrestitutioner : (Forordning (EØF) nr. 805/68, artikel 18)

Hvis priseniveauet inden for Fællesskabet er højere end på verdensmarkedet, kan forskellen udlynes ved en eksportrestitution. Denne restitution er ens for hele Fællesskabet, men kan differentieres alt efter bestemmelsernessted.

III. PRISER PÅ HJEMMEMARKEDET

I henhold til artikel 12, stk. 6, i forordning (EØF) nr. 805/68 (senest ændret ved forordning (EØF) nr. 425/77) særlig artikel 10, stk. 5, fastlægger Kommissionen hver uge en markedspris inden for Fallesskabet for voksent kvæg. Denne pris svarer til gennemsnittet - som tidligere er tildelt vægt ved koefфиcienterne fastsat i bilag I til forordning (EØF) nr. 610/77 - af de priser, der er konstateret på det eller de repræsentative markeder i de enkelte medlemsstater, som der henvises til i bilag II til samme forordning. Disse markedspriser svarer til det ved vejningskoefфиcienter vejede gennemsnit, anført i fornævnte bilag II, af de priser, der har dannet sig for de pågældende kategorier og kvaliteter af voksent kvæg og kød af disse dyr i en periode på syv dage i samme engrosled i den pågældende medlemsstat.

De fastsatte markedspriser i medlemsstaterne gælder for :

Voksent kvæg :

Boeufs, génisses, taureaux : kval. extra	: 56 %	Vaches : kval. extra	: 56 %
kval. AA	: 54 %	kval. AA	: 54 %
kval. A	: 52 %	kval. A	: 52 %
		kval. B	: 50 %

Kalve : 60 %

NEDERLANDENE

: markeder :

Voksent kvæg : Leiden - 's Hertogenbosch - Zwolle - slagtevægt

Kalve : Barneveld - 's Hertogenbosch - levende vægt

Omregningen fra slagte- til levende vægt af det aritmetiske gennemsnit for noteringerne på de tre markeder sker ved hjælp af følgende koefficienter :

Voksent kvæg :

Stieren : 1. kval.	: 59 %	Vaarzen : 1. kval.	: 58 %	Koeien : 1. kval.	: 56 %	
2. kval.	: 56 %		2. kval.	: 55 %	2. kval.	: 53 %
				3. kval.	: 50 %	
				Worstkoeien	: 47 %	

DET FORENEDE KONGERIGE : markeder :

Voksent kvæg :

a) Storbritannien : 41 markeder - levende vægt

(Aberdeen - Ashford - Ayr - Banbury - Boroughbridge - Bridgnorth - Bury St: Edmonds - Carlisle - Chelmsford - Darlington - Driffield - Edingburgh - Exeter - Gainsborough - Gisburn - Gloucester - Guildford - Haryward Heath - Hull - Kettering - Kidderminster - Lanark - Launceston - Leicester - Llangefni - Malton - Maud - Northampton - Norwich - Oswestry - Perth - Preston - Rugby - St. Asaph - Stirling - Sturminster Newton - Truro - Tyneside - Welshpool - Wetherby - York)

b) Nordirland : 4 slagterier - slagtevægt

3 markeder - levende vægt

(Moy - Newry - Omagh - Lurgan + Belfast - Clogher - Markethill)

Omregningen af noteringerne fra slagte- til levende vægt sker ved følgende koefficienter :

Steers : U	: 55,5 %	Heifers : U/L	: 53,5 %	Steers and Heifers E	: 51,5 %
LM	: 54,0 %	T	: 52,5 %		
LH	: 55,0 %				
T	: 53,5 %				

Det vejede gennemsnit udregnes ved anvendelse af følgende vejningsprocenter :

a) 88,5 % for Storbritannien

b) 11,5 % for Nordirland

Kalve : Smithfield - slagtevægt

Omregningen fra slagte- til levende vægt (x 61) sker efter, at noteringerne er forhøjet med 4,41 £/100 kg.

PRIX D'ORIENTATION
ORIENTIERUNGSPREISE
GUIDE PRICES
PREZZI DI ORIENTAMENTO
ORIENTATIEPRIJZEN
ORIENTERINGSPRISER

VIANDS BOVINE
RINDFLEISCH
BEEF AND VEAL
CARNE BOVINA
RUNDVLEES
OKSERD

UC/RE/100 kg FVI

	GROS BOVINS - AUSGEWACHSENE RINDER BOVINI ADULTI - VOLWASSEN RUNDEREN	VEAUX - KALBER VITELLI - KALVEREN
29.7.1968 - 7.12.1969	68,000	91,500
8.12.1969 - 31.7.1970	68,000	91,500
1.8.1970 - 4.9.1971	68,000	91,500
5.4.1971 - 31.3.1972	72,000	94,250
1.4.1972 - 14.9.1972	75,000	94,250
19.9.1972 - 13.5.1973	78,000	96,500
1.2.1973 - 13.5.1973	UK + IREL : <u>76,000</u> 60,420 (1)	UK + IREL: <u>96,500</u> 74,850 (1)
14.5.1973 - 31.3.1974	UK + IREL : <u>86,200</u> 70,000	UK + IREL: <u>103,750</u> 84,350
1.4.1974 - 6.10.1974	IREL: <u>96,500</u> 82,000 UK: <u>74,500</u> 62,000 (2)	IREL: <u>113,000</u> 96,000 UK: <u>90,000</u> 96,000 (2)
7.10.1974 - 2.3.1975	IREL + UK : <u>101,330</u> 86,100	IREL + UK : <u>118,650</u> 100,800
3.3.1975 - 14.3.1976	IREL + UK : <u>109,940</u> 97,550	IREL + UK : <u>128,740</u> 114,210
15.3.1976 - 30.4.1977	IREL + UK : <u>118,740</u> 109,810	IREL + UK : <u>139,040</u> 128,570
1.5.1977 - 31.12.1977	IREL + UK : <u>122,90</u> 118,27	-
1.1.1978 - 21.5.1978	122,90	-
22.5.1978 -	125,97	-

(1) A partir de/Ab :/A decorrente dal :/Vanaf : 1.2.1973

(2) A partir de/Ab :/A decorrente dal :/Vanaf : 1.7.1974

LEVENDE KVÆG
LEBENDE RINDER
LIVE ADULT BOVINE ANIMALS
BOVINS VIVANTS
BOVINI VIVI
LEVENDE RUNDEREN

Markedspriser
Marktpreise
Market prices
Prix de marché
Prezzi di mercato
Marktprijzen

EF-lande
EG-Länder
Community Countries
Pays de la CE
Paese della CE
EG-landen

OKSEKØD
RINDFLEISCH
BEEF AND VEAL
VIANDE BOVINE
CARNE BOVINA
RUNDVLEES

100 kg - PVI

Markeder Markte Markets Marchés Mercati Markten	Handelsklasser Handelsklassen Classes marketed Classes commercialisées Classi commercializzate Handelsklassen	% BELGIQUE/BELGIE	1978						1979						
			JUL	AUG	SEP	OCT	NOV	DEC	JAN	FEB					
Prix d'orientation - Orientatieprijs															
ANDERLECHT	Bœufs - Ossen	60%	4	BFR	6216,4										
	Génisses - Vaarzen	60%	11		6993,6	6837,1	6563,3	6380,7	6350,0	6327,4	6393,6	6385,7			
	Bœufs - Ossen	55%	5		6843,6	6777,4	6643,3	6466,1	6356,7	6316,1	6317,7	6251,8			
	Génisses - Vaarzen	55%	12		5987,1	5877,4	5655,0	5580,7	5600,0	5577,4	5633,9	5587,5			
	Taureaux - Stieren	60%	16		5943,6	5798,4	5608,3	5508,1	5441,7	5366,1	5467,7	5410,7			
		55%	17		6290,3	6379,0	6453,3	6496,8	6596,7	6661,3	6693,6	6628,6			
	Vaches - Koeien	55%	14		5590,3	5633,9	5658,3	5596,8	5615,0	5721,0	5800,0	5741,1			
		50%	16		5837,1	5738,7	5516,8	5338,7	5195,0	5100,0	5145,2	5075,0			
	Bétail de fabrication - Fabricatievee		5		4883,9	4790,3	4540,0	4358,1	4291,7	4277,4	4269,4	4210,7			
	Moyenne pondérée toutes classes		100		3940,3	3822,6	3570,0	3458,1	3485,0	3500,0	3535,5	3450,0			
Gewogen gemiddelde alle klassen															
DANMARK															
KØBENHAVN (Noterings- center)	Orienteringspris			DKR	1079,13										
	Stude	PRIMA	0,8		885,00	886,13	893,83	893,39	881,50	851,77	845,00	854,46			
		1. Kl.	0,1		860,00	863,39	868,83	868,39	856,50	826,77	820,00	829,46			
		2. Kl.	0,1		835,00	836,13	843,83	843,39	831,50	801,77	795,00	804,46			
	Kvier	PRIMA	6,8		846,53	857,66	860,67	843,31	835,17	824,76	822,50	827,32			
		1. Kl.	2,2		831,53	839,27	840,67	823,31	815,17	804,76	802,50	807,32			
		2. Kl.	0,3		816,53	819,19	818,17	800,81	792,67	782,26	780,00	784,82			
	Kør med Kalvetænder	PRIMA	3,5		798,71	796,77	783,50	738,39	725,00	709,52	701,61	719,11			
		1. Kl.	2,5		773,71	771,77	758,50	713,39	700,00	684,52	676,61	694,11			
	Kør	1. Kl.	17,0		791,21	789,27	775,67	721,69	707,50	692,02	684,11	708,21			
		2. Kl.	8,5		766,21	764,27	746,83	691,69	677,50	662,02	652,02	673,21			
		3. Kl.	5,1		696,21	694,27	671,83	616,69	602,50	587,02	573,79	593,84			
		4. Kl.	3,4		596,21	594,27	564,00	502,10	493,33	482,02	469,76	490,27			
	Tyre	PRIMA	2,2		893,71	887,26	900,83	887,10	878,67	872,50	877,82	889,46			
		1. Kl.	0,4		868,71	862,26	875,83	860,00	851,17	845,00	850,32	861,96			
		2. Kl.	0,1		848,71	841,13	853,33	837,50	828,67	822,50	827,82	839,46			
	Ungtyre 220-500 Kg	PRIMA	32,9		940,24	947,18	986,83	976,53	968,58	978,23	983,87	988,57			
		1 Kl.	118		882,74	889,68	934,33	924,03	917,83	928,23	933,87	938,57			
		2 Kl.	2,3		812,74	818,55	864,33	854,03	847,83	858,23	863,87	868,57			
Vejet gennemsnit alle klasser				100	DKR	845,97	849,21	862,48	834,15	824,11	821,27	820,03	831,76		
					RE	98,753	99,130	100,680	97,373	96,201	95,869	95,724	97,094		
BR DEUTSCHLAND															
Ø 13 MARKTE	Orientierungspreis			DM	428,60										
	Ochsen	Kl. A	1,5		367,02	366,13	365,64	372,40	371,30	370,41	367,23	370,95			
		Kl. B	0,5		354,71	356,69	337,00	353,48	358,71	356,17	354,75	350,72			
	Bullen	Kl. A	37,4		399,54	399,64	399,66	399,66	401,68	402,32	404,19	404,85			
		Kl. B	11		374,14	372,95	372,84	373,44	374,29	374,89	379,48	379,04			
		Kl. C	1,5		345,32	344,67	342,87	344,07	343,38	347,79	350,47	346,43			
	Kuhe	Kl. A	8,5		336,05	332,79	323,81	315,47	313,07	312,21	318,35	319,69			
		Kl. B	17,2		315,55	310,73	299,07	288,52	290,00	286,29	295,56	298,76			
		Kl. C	6,1		275,05	267,34	257,40	249,46	250,19	252,21	259,51	262,55			
		Kl. D	1,2		227,39	219,38	206,61	205,84	208,01	209,12	217,54	221,06			
	Farsen	Kl. A	11,5		366,27	364,81	359,19	354,60	350,94	351,02	356,14	357,68			
		Kl. B	3,1		346,62	341,88	333,98	328,60	326,60	327,19	333,86	336,94			
		Kl. C	0,5		321,95	297,55	299,04	307,18	296,90	303,08	309,67	309,64			
Gewogener Durchschnitt aller Klassen				100	DM	359,86	357,65	353,10	349,69	350,13	349,96	354,64	355,98		
					RE	105,767	105,117	103,780	102,779	102,907	102,857	104,232	104,626		

LEVENDE KVÆG
LEBENDE RINDER
LIVE ADULT BOVINE ANIMALS
BOVINS VIVANTS
BOVINI VIVI
LEVENDE RUNDEREN

Markedspriser
Marktpreise
Market prices
Prix de marché
Prezzi di mercato
Marktprijzen

EF-lande
EG-Länder
Community Countries
Pays de la CE
Paese della CE
EG-landen

OKSEKØD
RINDFLEISCH
BEEF AND VEAL
VIANDE BOVINE
CARNE BOVINA
RUNDVLEES

100 kg - PV

Markeder Märkte Markets Marchés Mercati Markten	Handelsklasser Handelsklassen Classes marketed Classes commercialisées Classi commercializzate Handelsklassen	% BELGIQUE/BELGIE	1979											
			FEB					MAR						
			9 - 15	16 - 22	23 - 1	2 - 8	9 - 15							
BELGIQUE/BELGIE														
ANDERLECHT	Bœufs - Ossen	60%	4					6350,0	6400,0	6450,0	6450,0	6500,0		
	Génisses - Vaarzen	60%	11					6250,0	6250,0	6250,0	6250,0	6250,0		
	Boeufs - Ossen	55%	5					5600,0	5600,0	5600,0	5600,0	5650,0		
	Génisses - Vaarzen	55%	12					5400,0	5450,0	5450,0	5450,0	5450,0		
	Taureaux - Stieren	60%	16					6650,0	6600,0	6600,0	6500,0	6450,0		
		55%	17					5750,0	5750,0	5700,0	5650,0	5600,0		
	Vaches - Koeien	55%	14					5050,0	5100,0	5100,0	5100,0	5100,0		
		50%	16					4200,0	4250,0	4250,0	4300,0	4300,0		
	Bétail de fabrication - Fabricatievee		5					3450,0	3450,0	3450,0	3450,0	3450,0		
	Moyenne pondérée toutes classes		100					BFR	5462,5	5477,5	5471,0	5454,5	5442,5	
								UC-RE	110,692	110,996	110,864	110,530	110,287	
DANMARK														
KØBENHAVN (Noterings- center)	Orienteringspris			DKR	1079,13									
	Stude	PRIMA	0,8		855,00	860,00	860,00	860,00	860,00					
		1. Kl.	0,1		830,00	835,00	835,00	835,00	835,00					
		2. Kl.	0,1		805,00	810,00	810,00	810,00	810,00					
	Kvær	PRIMA	6,8		827,50	827,50	827,50	827,50	827,50					
		1. Kl.	2,2		807,50	807,50	807,50	807,50	807,50					
		2. Kl.	0,3		785,00	785,00	785,00	785,00	785,00					
	Kør med Kalvetænder	PRIMA	3,5		715,00	725,00	730,00	725,00	727,50					
		1. Kl.	2,5		690,00	700,00	705,00	700,00	700,00					
	Kør	1. Kl.	17,0		705,00	715,00	720,00	715,00	715,00					
		2. Kl.	8,5		670,00	680,00	685,00	680,00	680,00					
		3. Kl.	5,1		592,50	600,00	605,00	605,00	605,00					
		4. Kl.	3,4		490,00	492,50	500,00	500,00	500,00					
	Tyre	PRIMA	2,2		887,50	887,50	897,50	897,50	897,50					
		1. Kl.	0,4		860,00	860,00	870,00	870,00	870,00					
		2. Kl.	0,1		837,50	837,50	847,50	847,50	847,50					
	Ungtyre. 220-500 Kg	PRIMA	32,9		990,00	985,00	990,00	990,00	990,00					
		1 Kl.	118		940,00	935,00	940,00	940,00	940,00					
		2. Kl.	2,3		870,00	865,00	870,00	870,00	870,00					
Vejet gennemsnit alle klasser			100	DKR	831,26	832,58	837,28	835,71	836,26					
				RE	97,035	97,189	97,739	97,555	97,619					
BR DEUTSCHLAND														
Ø 13 MÄRKTE	Orientierungspreis			DM	428,60									
	Ochsen	Kl. A	1,5		372,60	367,30	369,60	368,30	371,20					
		Kl. B	0,5		357,70	347,30	349,80	355,80	353,50					
	Bullen	Kl. A	37,4		405,20	406,10	404,80	405,10	404,60					
		Kl. B	11		379,20	379,10	378,40	378,80	378,50					
		Kl. C	1,5		357,90	357,80	350,70	334,50	345,60					
	Kuhe	Kl. A	8,5		318,90	321,00	322,70	322,40	325,00					
		Kl. B	17,2		298,00	301,90	299,80	302,50	301,80					
		Kl. C	6,1		264,10	263,40	263,80	265,00	265,50					
		Kl. D	1,2		222,40	225,50	226,00	222,80	221,70					
	Färser	Kl. A	11,5		357,30	358,20	359,70	358,40	359,90					
		Kl. B	3,1		332,20	342,10	340,40	337,70	338,70					
		Kl. C	0,5		310,10	315,70	312,50	314,90	307,30					
Gewogener Durchschnitt aller Klassen			100	DM	356,04	357,56	356,85	357,03	357,29					
				RE	104,644	105,090	104,883	104,935	105,012					

LEVENDE KVÆG
LEBENDE RINDER
LIVE ADULT BOVINE ANIMALS
BOVINS VIVANTS
BOVINI VIVI
LEVENDE RUNDEREN

Markedspriser
Marktpreise
Market prices
Prix de marché
Prezzi di mercato
Marktprijzen

EF-lande
EG-Länder
Community Countries
Pays de la CE
Paese della CE
EG-landen

OKSEKØD
RINDFLEISCH
BEEF AND VEAL
VIANDE BOVINE
CARNE BOVINA
RUNDVLEES

100 kg - PV

Markeder Märkte Markets Marchés Mercati Markten	Handelsklasser Handelsklassen Classes marketed Classes commercialisées Classe commercializzata Handelsklassen			1978						1979					
				JUL	AUG	SEP	OCT	NOV	DEC	JAN	FEB	MAR	AVR		
FRANCE															
Prix d'orientation		FF		784,18											
Ø 16 MARCHES	Bœufs	E	3	1042,94	1043,32	1035,00	1029,16	1037,53	1029,77	1028,84	1018,89				
		U	6	945,17	945,21	938,85	922,76	921,96	913,39	915,05	900,15				
		R	8	844,73	842,84	832,61	812,33	807,35	800,93	808,11	800,25				
		O	6	732,10	725,09	712,54	689,87	684,25	690,06	704,19	701,62				
	Génisses	E	1	1174,59	1173,10	1169,17	1170,69	1176,66	1170,28	1163,31	1155,70				
		U	3	1010,44	1008,08	1006,54	1002,49	1004,92	998,04	1001,25	986,83				
		R	6	854,91	855,51	852,25	832,79	826,86	819,80	827,02	816,81				
		O	4	704,19	702,78	693,40	665,02	657,44	645,47	652,11	643,46				
	Vaches	U	4	917,54	917,23	914,09	910,35	911,43	892,82	895,14	876,81				
		R	10	770,01	770,94	763,07	741,03	737,10	721,10	730,74	713,09				
		O	20	658,47	653,80	643,59	611,65	598,00	579,44	598,90	590,66				
		P	9	534,21	522,41	509,59	486,03	484,35	481,24	495,64	494,72				
		A	4	379,18	365,56	358,69	345,90	350,23	358,37	373,72	375,51				
	Taureaux	U	1	754,07	762,29	765,50	758,47	745,70	730,62	733,50	725,55				
		R	1	702,03	707,45	710,71	701,20	690,65	678,35	680,66	674,64				
	Jeunes bovins	E	1	938,48	941,98	953,56	943,36	932,85	931,40	937,64	940,54				
		U	3	851,07	855,68	864,20	858,89	849,76	851,30	853,70	853,03				
		R	6	777,46	780,34	785,17	778,44	770,12	765,83	771,66	771,57				
		O	4	707,70	708,24	716,80	713,51	705,04	703,29	710,01	710,24				
Moyenne pondérée toutes classes		100	FF	754,10	751,48	745,31	726,44	720,83	712,21	722,09	714,36				
			UC	121,138	120,717	119,725	116,695	115,793	114,408	115,995	114,755				
IRELAND															
Guide price		IRL		99,127											
Ø 5 MARKETS	Heifers	I	9	71,824	71,917	72,631	71,193	72,604	71,638	78,093	81,285				
		II	14	71,393	71,197	71,412	71,023	71,423	72,426	78,392	79,590				
		III	4	64,179	63,817	63,959	63,924	66,103	65,958	69,613	69,084				
	Steers	I	18	79,939	79,913	79,590	78,280	79,107	79,528	83,168	85,500				
		II	13	79,144	79,210	79,062	77,585	78,303	79,056	83,062	85,603				
		III	12	79,015	79,203	79,401	78,504	79,636	78,899	84,463	89,204				
		IV	3	78,298	77,359	76,453	74,880	74,978	78,785	82,009	84,766				
		V	3	69,937	67,102	64,715	64,484	64,810	66,097	71,035	73,979				
	Cows	I	9	64,968	64,621	63,870	60,147	62,768	60,614	65,778	66,786				
		II	12	57,960	57,689	56,599	53,237	54,817	52,424	57,584	58,329				
		III	3	45,751	46,449	44,882	43,633	45,352	40,974	45,370	46,960				
Weighted average all classes		100	IRL	71,808	71,645	71,257	69,796	70,934	70,607	75,474	77,626				
			UA	91,253	91,046	90,552	88,696	90,143	89,727	95,912	98,646				
ITALIA															
Prezzo di orientamento		LIT		145.369											
Ø BRE, CRE, MAC, MOD, PAD, ROMA	Vitelloni	1a qual	34	148.918	153.116	156.158	153.850	151.839	154.711	157.590	156.930				
		2a qual.	30	131.059	135.334	138.477	136.600	134.618	137.038	140.028	139.569				
	Buoi	1a qual.	2	120.266	121.023	121.606	121.044	118.748	119.369	120.904	121.750				
		2a qual.	4	99.978	100.750	101.383	100.821	98.515	99.146	100.680	101.526				
	Vacche	1a qual.	8	126.248	127.081	127.911	125.982	123.113	122.458	125.114	124.047				
		2a qual.	15	102.617	104.397	105.308	103.060	97.219	95.046	98.271	96.232				
		3a qual.	7	62.376	62.027	61.911	60.780	58.489	59.124	60.801	61.750				
Media ponderata tutte classi		100	LIT	126.213	129.278	131.487	129.535	126.853	128.259	131.040	130.404				
			UC	109,380	112,026	113,940	112,249	109,925	111,143	113,553	113,002				

LEVENDE KVÆG
LEBENDE RINDER
LIVE ADULT BOVINE ANIMALS
BOVINS VIVANTS
BOVINI VIVI
LEVENDE RUNDEREN

Markedspriser
Marktpreise
Market prices
Prix de marché
Prezzi di mercato
Marktprijzen

EF-lande
EG-Länder
Community Countries
Pays de la CE
Paese della CE
EG-landen

OKSEKØD
RINDFLEISCH
BEEF AND VEAL
VIANDÉ BOVINE
CARNE BOVINA
RUNDVLEES

100 kg - PVI

Markeder Märkte Markets Marchés Mercati Markten	Handelsklasser Handelsklassen Handelsklassen Classes marketed Classes commercialisées Classe commercializzata Handelsklassen			1979									
				FEB.				MAR.					
				9-15	16-22	23-1	2-8	9-15					
FRANCE													
		Prix d'orientation				FF	784,18						
Ø 16 MARCHES	Boeufs	E	3	1017,00	1018,00	1020,00	1019,00	1016,00					
		U	6	899,00	900,93	897,71	896,43	893,84					
		R	8	799,68	798,94	799,68	798,94	798,56					
		O	6	700,93	700,49	700,93	700,49	696,95					
	Génisses	E	1	1153,72	1155,43	1157,14	1155,43	1157,14					
		U	3	984,55	984,55	989,63	987,45	986,73					
		R	6	815,01	816,31	817,17	819,33	815,44					
		O	4	641,68	641,68	646,60	646,22	646,22					
	Vaches	U	4	873,73	876,17	876,99	879,43	875,36					
		R	10	710,10	710,10	716,40	720,00	717,75					
		O	20	587,60	588,64	596,61	601,12	602,16					
		P	9	490,56	495,04	501,12	504,96	506,56					
		A	4	373,82	375,43	378,96	381,21	381,86					
	Taureaux	U	1	724,50	726,00	726,00	724,50	723,00					
		R	1	674,09	674,73	674,73	673,44	671,51					
	Jeunes bovins	E	1	940,54	940,54	940,54	944,26	942,40					
		U	3	853,20	852,00	850,80	854,40	855,60					
		R	6	771,40	770,24	769,08	770,24	771,40					
		O	4	711,20	710,08	706,72	706,72	706,72					
Moyenne pondérée toutes classes		100	FF	712,42	713,22	716,30	718,12	717,44					
		UC	114,443	114,571	115,066	115,358	115,248						
IRELAND													
		Guide price				IRL	99,127						
Ø 5 MARKETS	Heifers	I	9	80,220	80,960	82,880	83,170	84,920					
		II	14	77,490	79,580	81,730	79,800	80,980					
		III	4	65,860	69,240	69,160	69,900	70,400					
	Steers	I	18	84,910	85,900	86,860	87,090	87,840					
		II	13	85,110	85,480	87,540	87,220	87,840					
		III	12	88,200	88,760	91,700	91,880	93,010					
		IV	3	85,810	84,140	85,600	86,800	85,810					
		V	3	74,550	72,540	74,510	77,150	76,690					
	Cows	I	9	66,840	65,970	67,700	67,520	67,420					
		II	12	58,500	58,420	58,150	59,670	60,210					
		III	3	46,910	48,950	47,380	47,200	46,410					
Weighted average all classes		100	IRL	76,889	77,539	78,983	79,065	79,748					
		UA	97,710	98,536	100,371	100,475	101,343						
ITALIA													
		Prezzo di orientamento				LIT	145,369						
Ø BRE, CRE, MAC, MOD, PAD, ROMA	Vitelloni	1a qual	34	156,916	157,587	157,997	157,241	157,978					
		2a qual	30	139,465	140,801	140,111	139,220	139,823					
				121,941	121,941	121,941	121,943	122,611					
Ø MODENA, PADOVA PARMA & ROMA	Buoi	1a qual	2	101,718	101,718	101,718	101,718	102,388					
		2a qual.	4	123,807	123,710	125,418	124,748	125,217					
Ø CREMONA, MACERATA MOD, PAD & ROMA	Vacche	1a qual.	8	96,216	96,298	96,466	96,466	97,806					
		2a qual.	15	61,833	61,833	62,333	62,333	64,500					
		3a qual	7	LIT	130,364	130,997	131,127	130,549	131,411				
Media ponderata tutte classi		100	UC	112,967	113,516	113,628	113,127	113,874					

LEVENDE KVÆG
LEBENDE RINDER
LIVE ADULT BOVINE ANIMALS
BOVINS VIVANTS
BOVINI VIVI
LEVENDE RUNDEREN

Markedspriser
Marktpreise
Market prices
Prix de marché
Prezzi di mercato
Marktprijzen

EF-lande
EG-Länder
Community Countries
Pays de la CE
Paesi della CE
EG-landen

OKSEKØD
RINDFLEISCH
BEEF AND VEAL
VIANDE BOVINE
CARNE BOVINA
RUNDVLEES

100 kg - PV

Markeder Markte Markets Marchés Mercati Markten	Handelsklasser Handelsklassen Classes marketed Classes commercialisées Cl commercializzate Handelsklassen	% /	1978						1979					
			JUL	AUG	SEP	OCT	NOV	DEC	JAN	FEB	MAR	AVR		
LUXEMBOURG														
			LFR	6216,4										
Ø LUXEMBOURG- ESCH-ALZETTE	Boeufs, génisses, taureaux	CI Extra	65	5967,5	5976,5	6007,9	5897,7	5843,6	5915,3	5911,4	5931,3			
		CI AA	11	5435,6	5359,9	5367,5	5315,6	5177,6	5340,3	5345,5	5340,1			
		CI A	1	4884,7	4881,4	4943,4	4697,2	4634,9	4751,3	4768,1	4585,5			
	Vaches	CI Extra	2	6054,1	5962,0	5997,0	5848,4	5735,0	5939,9	6163,0	6242,0			
		CI AA	5	5408,6	5102,2	5212,4	5139,0	4978,5	4998,6	5139,3	5216,5			
		CI A	12	4708,4	4569,5	4565,5	4411,5	4386,4	4480,1	4471,7	4420,7			
		CI B	4	4195,0	4292,9	4155,6	3929,4	3853,2	4088,8	3967,3	3743,5			
	Moyenne pondérée toutes classes		100	LFR	5650,0	5617,5	5639,6	5526,7	5458,3	5549,8	5553,6	5554,5		
				UC	114,491	113,833	114,281	111,972	110,608	112,461	112,539	112,556		
NEDERLAND														
Ø LEIDEN 'S HERTOGENBOSCH ZWOLLE	Oriëntatieprijs			HFL	428,64									
	Stieren	1e Kwal	13		409,53	415,87	416,44	419,17	420,43	423,49	428,30	427,36		
		2e Kwal	9		354,50	357,56	356,76	359,80	361,95	365,35	371,05	368,49		
	Vaarzen	1e Kwal	11		408,25	406,47	397,49	395,97	396,40	397,10	400,76	401,07		
		2e Kwal.	7		347,35	345,34	332,48	326,51	323,05	321,24	322,63	321,89		
	Koeien	1e Kwal	13		385,28	383,89	373,12	371,00	369,47	369,03	371,04	370,35		
		2e Kwal	32		316,19	314,59	303,73	299,55	296,48	293,51	294,87	295,34		
		3e Kwal	10		272,35	272,24	264,30	261,58	258,70	257,21	258,38	258,47		
	Worstkoeien		5		236,30	234,34	226,58	224,24	226,39	229,45	231,33	230,47		
	Gewogen gemiddelde aller klassen		100	HFL	344,68	344,64	336,70	334,74	333,54	333,19	335,74	335,40		
				RE	101,297	101,285	98,951	98,375	98,023	97,920	98,668	98,567		
UNITED KINGDOM														
GREAT BRITAIN Ø 41 MARKETS	Guide price			UKL	79,891									
	Steers	Light	20		77,458	72,065	70,549	68,589	69,331	71,860	74,222	74,144		
		Medium	21		72,172	70,524	69,079	67,660	68,624	71,383	73,744	72,855		
	Heifers	Heavy	10		69,862	68,877	67,510	65,981	66,656	68,443	71,424	70,268		
		Light	13		69,657	68,339	66,868	64,350	65,388	68,259	71,104	71,311		
		Med / Hea	12		69,158	67,890	66,309	64,281	65,178	67,602	71,166	70,568		
	Cows	I	11		57,260	55,505	52,999	48,727	48,844	49,328	53,202	52,805		
		II	7		49,328	47,700	46,345	42,906	42,975	42,607	45,713	46,494		
		III	6		41,585	39,177	38,345	36,303	36,207	35,018	37,959	39,229		
			100	UKL	66,435	64,937	63,392	61,146	61,818	63,702	66,586	66,311		
NORTHERN IRELAND Ø 3 MARKETS + 4 ABATTOIRS	Steers	U	1		65,778	65,084	64,818	61,824	62,616	64,306	67,997	70,011		
		LM	17		63,933	63,105	62,750	60,417	61,080	62,448	66,021	67,894		
	Heifers	LH	16		64,998	64,108	63,763	61,002	61,593	63,201	66,965	68,892		
		T	34		63,277	62,410	62,086	59,535	60,297	61,704	65,187	67,031		
	Steers and H E	U/L	4		62,172	60,033	59,626	58,303	59,225	61,095	64,929	66,663		
		T	8		61,017	58,724	58,408	57,018	57,930	59,805	63,402	65,199		
	Cows		6		60,305	58,725	58,612	56,172	56,335	58,002	61,539	63,075		
			14		62,232	61,221	60,188	56,949	57,063	55,049	59,559	61,133		
GREAT BRITAIN		88,5	UKL	66,435	64,937	63,392	61,146	61,818	63,702	66,586	66,311			
NORTHERN IRELAND		11,5	UKL	63,139	62,049	61,628	59,128	59,738	60,766	64,482	66,281			
Weighted average all classes		100	UKL	66,056	64,605	63,189	60,913	61,579	63,364	66,344	66,307			
			UA	104,155	101,868	99,636	96,047	97,097	99,912	104,610	104,552			

LEVENDE KVÆG
LEBENDE RINDER
LIVE ADULT BOVINE ANIMALS
BOVINS VIVANTS
BOVINI VIVI
LEVENDE RUNDEREN

Markedspriser
Marktpreise
Market prices
Prix de marché
Prezzi di mercato
Marktprijzen

EF-lande
EG-Länder
Community Countries
Pays de la CE
Paesi della CE
EG-landen

OKSEKØD
RINDFLEISCH
BEEF AND VEAL
VIANDÉ BOVINE
CARNE BOVINA
RUNDVLEES

100 kg - PVI

Markeder Märkte Markets Marchés Mercati Markten	Handelsklasser Handelsklassen Classes marketed Classes commercialisées Cl. commercializzate Handelsklassen	% 		1979												
				FEB.				MAR.								
				9.15	16.22	23.1	2.8	9.15								
LUXEMBOURG																
Prix d'orientation																
Ø LUXEMBOURG- ESCH-ALZETTE	Bœufs, génisses, taureaux	Cl Extra	65	LFR	621,64											
		Cl AA	11		5950,0	5947,4	5902,4	5980,8	5992,0							
		Cl. A	1		5319,0	5367,6	5305,5	5281,2	5321,7							
	Vaches	Cl Extra	2		4680,0	4420,0	4683,1	4622,8	4622,8							
		Cl AA	5		6440,0	6048,0	6048,0	6384,0	6011,6							
		Cl A	12		5181,3	5267,7	5265,0	5364,9	5143,5							
		Cl B	4		4448,6	4370,6	4433,0	4487,6	4427,8							
	Moyenne pondérée toutes classes				3685,0	3697,5	3562,5	3867,5	4067,5							
					100	LFR	5568,5	5557,0	5525,7	5603,8	5597,9					
						UC	112,840	112,608	111,972	113,556	113,435					
NEDERLAND																
Orientatieprijs																
Ø LEIDEN 'S HERTOGENBOSCH ZWOLLE	Stieren	1e Kwal.	13	HFL	428,64											
		2e Kwal.	9		425,98	426,96	428,73	426,37	423,23							
	Vaarzen	1e Kwal	11		367,36	367,92	368,67	365,68	362,88							
		2e Kwal	7		400,78	401,75	401,75	400,39	400,59							
	Koeien	1e Kwal	13		321,38	322,30	323,58	323,77	322,85							
		2e Kwal.	32		369,97	370,91	371,28	370,35	369,04							
		3e Kwal	10		294,68	295,39	297,86	297,86	298,04							
	Worstkoeien				258,00	258,83	260,00	261,67	260,83							
	Gewogen gemiddelde aller klassen				5	HFL	230,46	230,46	231,24	230,46	230,46					
					100	RE	334,74	335,52	336,90	336,20	335,30					
UNITED KINGDOM																
Guide price																
Ø 41 MARKETS	Steers	Light	20	UKL	79,891											
		Medium	21		73,750	74,820	74,680	73,330	74,320							
	Heifers	Heavy	10		72,640	73,350	72,920	71,730	72,560							
		Light	13		70,270	70,460	70,150	69,420	70,370							
	Cows	Med/Hea	12		70,650	72,580	71,460	70,530	71,630							
		I	11		70,110	71,730	70,650	69,860	70,600							
		II	7		52,210	52,900	53,710	53,490	53,630							
		III	6		46,240	46,210	47,550	47,090	46,960							
	100				38,230	39,590	39,900	40,620	40,450							
						UKL	65,903	66,886	66,663	65,841	66,536					
Ø 3 MARKETS + 4 ABATTOIRS	Steers	U	1	UKL	69,700	70,370	70,920	71,530	71,420							
		LM	17		67,830	68,270	68,660	69,380	69,320							
		LH	16		68,620	69,250	69,890	70,420	70,470							
		T	34		66,840	67,460	67,900	68,580	68,520							
	Heifers	U/L	4		66,530	67,040	67,340	67,620	67,970							
		T	8		65,110	65,720	65,850	66,230	66,570							
		Steers and H E	6		63,070	63,320	63,710	64,090	64,280							
	Cows				63,580	60,900	61,800	60,480	63,160							
GREAT BRITAIN																
NORTHERN IRELAND																
Weighted average all classes																
				100	UKL	66,488	66,590	67,086	67,410	67,814						
					UA	104,020	105,411	105,190	104,101	105,144						

LEVENDE KVÆG
LEBENDE RINDER
LIVE ADULT BOVINE ANIMALS
BOVINS VIVANTS
BOVINI VIVI
LEVENDE RUNDEREN

Markedspriser
Marktpreise
Market prices
Prix de marché
Prezzi di mercato
Marktprijzen

Tredjelande
Drittländer
Third countries
Pays tiers
Paesi terzi
Derde landen

OKSEKØD
RINFLEISCH
BEEF AND VEAL
VIANDE BOVINE
CARNE BOVINA
RUNDVLEES

100 kg - PVI

Markeder Märkte Markets Marchés Mercati Markten	Handelsklasser Handelsklassen Classes marketed Classes commercialisées Cl commercializzate Handelsklassen	% /	1978										1979		
			MAI	JUN	JUL	AUG	SEP	OCT	NOV	DEC	JAN	FEB	JAN	FEB	
ÖSTERREICH															
Ø WIEN 75% GRAZ 25%	Stiere	56	Os	2442,10	2455,23	2472,71	2465,94	2459,30	2454,87	2448,03	2456,26	2462,35	2451,75		
	Ochsen	4		2470,00	2481,03	2486,68	2537,39	2499,03	2472,39	2426,13	2400,03	2420,48	2420,32		
	Kalbinnen	9		2149,45	2165,07	2187,19	2182,81	2132,87	2156,58	2126,03	2111,39	2141,16	2121,64		
	Kuhe	31		1775,74	1834,17	1838,39	1795,81	1791,00	1736,77	1708,90	1677,10	1702,81	1698,79		
Gewogener Durchschnitt		100	Os	2210,31	2237,62	2250,93	2235,57	2224,34	2206,12	2189,05	2181,43	2196,31	2187,36		
Berichtigter Preise			Os	1948,08	2000,04	2014,09	1998,73	2033,11	2021,91	2004,84	2080,41	2196,31	2187,36		
			RE	86,639	88,950	89,575	88,892	90,421	90,318	90,178	93,577	98,791	98,388		
SVERIGE															
Ø STOCKHOLM 67 % GOTEBORG 33 %	Ko och aldre tjur	1	24	SKR	638,00	632,48	640,57	648,00	640,33	605,98	602,83	639,37	653,16	654,00	
		2	8,8		574,40	562,81	574,02	586,09	576,38	541,90	538,93	576,54	589,37	589,75	
	Ungnot	EP	30,2		752,08	748,50	749,39	758,24	748,25	728,98	736,40	758,24	763,61	764,40	
			1		698,54	692,59	693,26	704,08	694,92	676,67	683,70	704,37	708,99	709,67	
			2		607,94	591,22	601,71	616,23	606,67	570,59	572,17	606,34	619,89	620,00	
Gewogener Durchschnitt		100	SKR	683,00	676,53	680,66	690,44	681,32	656,22	659,66	686,93	695,32	696,01		
Berichtigter Preise			SKR	340,17	295,18	343,82	353,60	338,16	298,33	290,10	314,86	352,54	427,40		
			RE	48,801	42,537	49,546	50,956	48,569	41,808	41,187	44,567	49,318	59,724		
SCHWEIZ															
BERN	Génisses et bœufs	A	18,8	SFR	525,00	526,33	530,00	534,52	532,33	530,00	533,50	535,00	535,00	535,00	
			9,9		513,00	514,33	518,00	522,52	520,33	518,00	521,50	523,00	523,00	523,00	
			2,6		470,00	471,33	475,00	475,00	472,33	470,00	473,50	475,00	475,00	475,00	
			1,7		413,00	414,33	418,00	418,00	420,67	423,00	426,50	428,00	428,00	428,00	
	Vaches	A	4,7		465,00	466,33	470,00	470,00	472,67	475,00	478,50	480,00	480,00	480,00	
			3,1		423,23	430,00	435,00	435,00	437,67	440,00	440,00	440,00	440,00	440,00	
			14,6		423,23	430,00	435,00	435,00	435,00	431,94	430,00	430,00	430,00	430,00	
			14,0		403,23	410,00	415,00	415,00	412,33	406,94	405,00	405,00	405,00	405,00	
			15,6		333,23	337,50	340,00	340,00	335,00	332,66	327,50	327,50	327,50	327,50	
	Taureaux	A 1	7,5		525,00	526,33	530,00	530,00	524,67	520,00	520,00	520,00	520,00	520,00	
			2,4		470,00	471,33	475,00	475,00	475,00	475,00	475,00	475,00	475,00	475,00	
			2,0		483,00	484,33	488,00	488,00	482,67	478,00	478,00	478,00	478,00	478,00	
			1,2		425,00	426,33	430,00	430,00	435,33	440,00	440,00	440,00	440,00	440,00	
			1,0		438,23	441,33	445,00	445,00	447,67	448,39	440,00	440,00	440,00	440,00	
			0,5		443,23	446,33	450,00	450,00	452,67	453,39	445,00	445,00	445,00	445,00	
			0,4		441,23	444,33	448,00	448,00	448,00	446,39	438,00	438,00	438,00	438,00	
Gewogener Durchschnitt		100	SFR	447,71	451,26	455,17	456,46	454,46	452,00	451,81	452,37	452,37	452,37	452,37	
Berichtigter Preise			SFR	447,71	451,26	455,17	456,46	454,46	452,00	451,81	452,37	452,37	452,37	452,37	
			RE	153,056	158,328	164,894	174,966	181,345	177,810	170,622	167,356	165,035	163,758		

LEVENDE KVÆG
LEBENDE RINDER
LIVE ADULT BOVINE ANIMALS
BOVINS VIVANTS
BOVINI VIVI
LEVENDE RUNDEREN

Markedspriser
Marktpreise
Market prices
Prix de marché
Prezzi di mercato
Marktprijzen

Tredjelande
Drittländer
Third countries
Pays tiers
Paesi terzi
Derde landen

OKSEKØD
RINDFLEISCH
BEEF AND VEAL
VIANDE BOVINE
CARNE BOVINA
RUNDVLEES

100 kg - PVI

Markeder Märkte Markets Marchés Mercati Markten	Handelsklasser Handelsklassen Classes marketed Classes commercialisees Cl commercializzate Handelsklassen	% Os		1979								
				FEB				MAR				
				9-15	16-22	23-1	2-8	9-15				
ÖSTERREICH												
Ø WIEN 75% GRAZ 25%	Stiere	56	Os	2446,00	2448,00	2454,00	2466,00	2466,00				
	Ochsen	4		2362,00	2436,00	2434,00	2501,00	2427,00				
	Kalbinnen	9		2116,00	2132,00	2126,00	2145,00	2150,00				
	Kuhe	31		1696,00	1705,00	1713,00	1731,00	1737,00				
Gewogener Durchschnitt		100	Os	2180,44	2188,75	2193,97	2210,66	2210,01				
Berichtigter Preise			Ós	2^ 1,44	2188,75	2193,97	2210,66	2210,01				
			RE	98,077	98,450	98,685	99,436	99,407				
SVERIGE												
Ø STOCKHOLM 67 % GÖTEBORG 33 %	Ko och äldre tjur	1	24	SKR	654,00	654,00	654,00	654,00	654,00			
		2	8,8		589,85	589,85	589,38	589,38	589,38			
	Ungnot	EP	30,2		764,40	764,40	764,40	764,40	764,40			
		1	30		709,67	709,67	709,67	709,67	709,67			
		2	7		620,00	620,00	620,00	620,00	620,00			
Gewogener Durchschnitt		100	SKR	696,02	696,02	695,98	695,98	695,98				
Berichtigter Preise			SKR	432,86	432,86	498,61	498,61	498,61				
			RE	60,487	60,487	69,675	69,675	69,675				
SCHWEIZ												
BERN	Genisses et bœufs	A	18,8	SFR	535,00	535,00	535,00	525,00	525,00			
		B	9,9		523,00	523,00	523,00	513,00	513,00			
		C	2,6		475,00	475,00	475,00	470,00	470,00			
		D	1,7		428,00	428,00	428,00	423,00	423,00			
	Vaches	A	4,7		480,00	480,00	480,00	475,00	475,00			
		B	3,1		440,00	440,00	440,00	435,00	435,00			
		C	14,6		430,00	430,00	430,00	430,00	430,00			
		D	14,0		405,00	405,00	405,00	405,00	405,00			
		E	15,6		327,50	327,50	327,50	327,50	327,50			
	Taureaux	A 1	7,5		520,00	520,00	520,00	520,00	520,00			
		A 2	2,4		475,00	475,00	475,00	475,00	475,00			
		B 1	2,0		478,00	478,00	478,00	478,00	478,00			
		B 2	1,2		440,00	440,00	440,00	440,00	440,00			
		C	1,0		440,00	440,00	440,00	440,00	440,00			
		D	0,5		445,00	445,00	445,00	445,00	445,00			
		E	0,4		438,00	438,00	438,00	438,00	438,00			
Gewogener Durchschnitt		100	SFR	452,37	452,37	452,37	448,90	448,90				
Berichtigter Preise			SFR	452,37	452,37	452,37	448,90	448,90				
			RE	163,758	163,758	163,758	162,500	162,500				

LEVENDE KALVE
LEBENDE KÄLBER
LIVE CALVES
VEAUX VIVANTS
VITELLI VIVI
LEVENDE KALVEREN

Markedspriser
Marktpreise
Market prices
Prix de marché
Prezzi di mercato
Marktprijzen

EF-lande
EG-Länder
Community Countries
Pays de la CE
Paesi della CE
EG-landen

OKSEKØD
RINDFLEISCH
BEEF AND VEAL
VIANDE BOVINE
CARNE BOVINA
RUNDVLEES

100 kg - PVI

Markeder Märkte Markets Marchés Mercati Markten	Kvaliteter Qualitäten Qualities Qualités Qualità Kwaliteiten	% /	1978						1979			
			JUL	AUG	SEP	OCT	NOV	DEC	JAN	FEB.	MAR.	APR.

BELGIQUE - BELGIE

ANDERLECHT	Extra blancs - bijz. goede	2	BFR	10087,1	9971,0	10255,0	9971,0	10440,0	11066,1	10996,8	10996,4		
	Bons - goede	7		8924,2	8698,4	9038,3	8674,2	9228,3	10004,8	9925,8	9944,6		
	Ordinaires - gewone	76		7777,4	7611,3	8100,0	7762,9	8261,7	9022,6	8864,5	8919,6		
	Médiocres - middelmatige	15		6871,0	6766,1	7188,3	6880,7	7145,0	8148,4	7785,5	7773,2		
Moyenne pondérée Gewogen gemiddelde		100		7767,9	7607,8	8072,0	7738,5	8205,4	9001,1	8819,6	8861,0		
		UC-RE	157,409	154,165	163,572	156,814	166,274	182,398	178,720	179,559			

DANMARK

KØBENHAVN (Noteringscenter)	Kalve	Prima	25	DKR	940,24	948,31	986,83	976,53	968,58	978,23	983,87	988,57		
		1 Kl.	45		890,24	898,31	936,83	926,53	918,58	928,23	933,87	938,57		
		2. Kl.	30		835,24	843,31	881,83	871,53	861,83	870,73	876,37	881,07		
Vejet gennemsnit		100		DKR	886,24	894,31	932,83	922,53	914,06	923,48	929,12	933,82		
				RE	103,454	104,395	108,892	107,690	106,701	107,800	108,459	109,008		

BR DEUTSCHLAND

Ø 13 MARKTE	KI A	60,1	DM	587,52	581,42	586,68	585,02	586,19	596,83	596,45	598,18		
	KI. B	26,7		554,75	538,14	549,13	547,11	541,84	554,91	561,38	565,59		
	KI C	9,6		509,09	469,62	480,60	498,72	485,20	498,59	495,77	491,71		
	KI D	3,6		405,81	304,62	382,18	369,32	361,05	344,42	324,60	316,96		
Gewogener Durchschnitt		100	DM	564,70	549,17	559,11	558,85	556,55	567,12	567,63	569,14		
			RE	165,971	161,408	164,329	164,252	163,577	166,684	166,833	167,276		

FRANCE

PARIS (Ø 5 centres de cotation)	Blanc	E	3	FF	1495,22	1503,74	1543,52	1552,28	1551,00	1578,04	1627,86	1625,60		
		U	3		1334,71	1345,86	1387,95	1396,44	1395,20	1423,17	1477,16	1473,94		
		R	5		1185,73	1188,80	1226,98	1241,40	1242,41	1274,00	1320,93	1309,31		
	Rose clair	U	9		1180,04	1180,28	1236,35	1255,14	1253,46	1283,43	1310,97	1267,43		
		R	15		1086,68	1082,16	1131,54	1149,52	1148,57	1181,00	1211,40	1160,73		
		O	8		991,55	986,95	1046,65	1062,87	1058,60	1093,84	1116,53	1055,46		
		U	11		1106,71	1102,45	1156,14	1171,57	1171,24	1202,91	1231,40	1182,08		
	Rose	R	16		1023,04	1016,16	1066,32	1080,20	1077,97	1111,04	1137,60	1087,17		
		O	9		939,41	934,07	983,72	996,70	991,32	1022,40	1047,60	998,40		
		R	12		924,92	920,04	969,52	981,36	976,58	1007,16	1030,76	981,68		
		O	9		858,04	852,47	895,24	904,03	899,20	928,80	953,19	907,93		
Moyenne pondérée		100	FF	1050,90	1047,48	1097,26	1111,49	1108,94	1140,46	1169,45	1124,41			
			UC	168,815	168,266	176,263	178,548	178,139	183,202	187,859	180,625			

LEVENDE KALVE
LEBENDE KÄLBER
LIVE CALVES
VEAUX VIVANTS
VITELLI VIVI
LEVENDE KALVEREN

Markedspriser
Marktpreise
Market prices
Prix de marché
Prezzi di mercato
Marktprijzen

EF-lande
EG-Länder
Community Countries
Pays de la CE
Paesi della CE
EG-landen

OKSEKØD
RINDFLEISCH
BEEF AND VEAL
VIANDÉ BOVINE
CARNE BOVINA
RUNDVLEES

100 kg - PVI

Markeder Märkte Markets Marchés Mercati Markten	Kvaliteter Qualitäten Qualités Qualità Kwaliteiten	% FEB. 9.15		1 9 7 9							
				MAR							
				16.22	23.1	2.8	9.15				

BELGIQUE - BELGIE

ANDERLECHT	Extra blancs - bijz. goede	2	BFR	11100,0	10900,0	10900,0	10900,0	10900,0			
	Bons - goede	7		10050,0	9850,0	9850,0	9850,0	9850,0			
	Ordinaires - gewone	76		9050,0	8800,0	8800,0	8800,0	8750,0			
	Médiocres - middelmatige	15		7850,0	7750,0	7650,0	7650,0	7600,0			
Moyenne pondérée Gewogen gemiddelde		100	BFR	8981,0	8758,0	8743,0	8743,0	8697,5			
				181,991	177,472	177,168	177,168	176,246			

DANMARK

KØBENHAVN (Noteringscenter)	Kalve	Prima	25	DKR	990,00	985,00	990,00	990,00	990,00				
		1. Kl.	45		940,00	935,00	940,00	940,00	940,00				
		2. Kl.	30		882,50	877,50	882,50	882,50	882,50				
Vejet gennemsnit		100	DKR	935,25	930,25	935,25	935,25	935,25					
				RE	109,175	108,591	109,175	109,175	109,175				

BR DEUTSCHLAND

Ø 13 MÄRKTE	Kl. A	60,1	DM	598,80	599,20	600,30	594,50	595,40				
	Kl. B	26,7		571,70	565,00	568,80	555,50	556,60				
	Kl. C	9,6		479,60	494,60	488,80	482,60	485,60				
	Kl. D	3,6		357,10	295,00	226,70	259,20	320,00				
Gewogener Durchschnitt		100	DM	571,42	569,08	567,74	561,27	564,59				
				RE	167,947	167,258	166,864	164,965	165,938			

FRANCE

PARIS (Ø 5 centres de cotation)	Blanc	E	3	FF	1692,90	1623,60	1623,60	1630,20	1640,10				
		U	3		1475,20	1472,00	1472,00	1478,40	1488,00				
		R	5		1308,20	1306,14	1306,14	1314,40	1320,60				
	Rose clair	U	9		1268,48	1258,24	1255,68	1264,64	1276,16				
		R	15		1160,64	1150,72	1149,48	1159,40	1168,08				
	Rosé	O	8	FF	1054,50	1045,50	1045,50	1056,00	1065,00				
		U	11		1181,44	1172,48	1171,20	1181,44	1191,68				
		R	16		1086,24	1078,80	1077,56	1088,72	1098,64				
	Rouge	O	9		997,20	990,00	988,80	999,60	1009,20				
		R	12		980,84	973,40	972,16	982,08	994,48				
		O	9		906,00	901,20	900,00	909,60	921,60				
Moyenne pondérée			100	FF	1123,84	1116,26	1115,14	1125,02	1135,12				
				UC	180,532	179,315	179,135	180,722	182,344				

LEVENDE KALVE
LEBENDE KÄLBER
LIVE CALVES
VEAUX VIVANTS
VITELLI VIVI
LEVENDE KALVEREN

Markedspriser
Marktpreise
Market prices
Prix de marché
Prezzi di mercato
Marktprijzen

EF-lande
EG-Länder
Community Countries
Pays de la CE
Paesi della CE
EG-landen

OKSEKØD
RINDFLEISCH
BEEF AND VEAL
VIANDÉ BOVINE
CARNE BOVINA
RUNDVLEES

100 kg - PVI

Markeder Märkte Markets Marchés Mercati Markten	Kvaliteter Qualitäten Qualities Qualités Qualità Kwaliteiten	% 100		1978						1979			
				JUL	AUG	SEP	OCT	NOV	DEC	JAN	FEB		

IRELAND

BANDON	Young calves		IRL/ head	66,130	78,139	85,384	84,433	90,261	91,271	88,053	87,734		
Corrected price		100	IRL	83,366	90,720	95,157	94,574	98,144	98,762	96,792	96,596		
			U A	105,941	115,287	120,925	120,184	124,720	125,506	123,002	122,753		

ITALIA

Ø REGGIO-EMILIA PADOVA, CREMONA MACERATA e ROMA	1 ^a qual.	60	LIT	184,331	183,978	185,242	184,286	182,502	185,756	199,520	202,001		
	2 ^a qual	40		161,937	162,081	162,741	162,500	160,569	162,121	175,401	176,962		
Media ponderata		100	LIT	175,373	175,219	176,241	175,571	173,729	176,302	189,873	191,986		
				151,970	151,836	152,722	152,142	150,545	152,775	164,535	166,365		

LUXEMBOURG

Ø LUXEMBOURG- ESCH-ALZETTE		100	LFR	7717,4	7113,6	7113,0	7113,0	7113,0	7113,0	7113,0	7113,0		
			UC	156,392	144,149	144,138	144,138	144,138	144,138	144,138	144,138		

NEDERLAND

Ø BARNEVELD- 's HERTOGENBOSCH	1e Kwaliteit	25	HFL	517,48	500,73	519,22	510,40	516,82	585,37	591,77	589,50		
	2e Kwaliteit	55		496,18	479,32	498,10	486,03	495,45	560,13	560,92	557,77		
	3e Kwaliteit	20		478,61	461,69	480,92	466,97	475,52	542,03	536,71	538,82		
Gewogen gemiddelde		100	HFL	497,99	481,15	499,94	488,31	496,81	562,82	563,79	561,91		
				RE	146,352	141,401	146,925	143,507	146,003	165,404	165,689	165,137	

UNITED KINGDOM

SMITHFIELD	English fats		UKL	150,621	145,078	147,045	145,003	145,502	152,120	161,828	167,904		
Corrected price		100	UKL	94,569	91,188	92,387	91,142	91,446	95,483	101,405	105,112		
			U A	149,115	143,783	145,674	143,711	144,191	150,556	159,894	165,739		

LEVENDE KALVE
LEBENDE KÄLBER
LIVE CALVES
VEAUX VIVANTS
VITELLI VIVI
LEVENDE KALVEREN

Markedspriser
Marktpreise
Market prices
Prix de marché
Prezzi di mercato
Marktprijzen

EF-lande
EG-Länder
Community Countries
Pays de la CE
Paesi della CE
EG-landen

OKSEKØD
RINDFLEISCH
BEEF AND VEAL
VIANDE BOVINE
CARNE BOVINA
RUNDVLEES

100 kg - PVI

Markeder Märkte Markets Marchés Mercati Markten	Kvaliteter Qualitäten Qualities Qualités Qualità Kwaliteiten	% 	1979								
			FEB				MAR				
			9.15	16.22	23.1	2.8	9.15				
IRELAND											
BANDON	Young calves		IRL/ head	87,830	84,230	83,150	81,550	83,030			
Corrected price	100	IRL	96,655	94,450	93,789	92,809	93,716				
		U A	122,828	120,026	119,186	117,941	119,093				
ITALIA											
Ø REGGIO-EMILIA PADOVA, CREMONA MACERATA e ROMA	1 ^a qual	60	LIT	203,282	201,607	199,932	198,421	197,999			
	2 ^a qual	40		177,766	176,091	177,064	173,442	172,417			
Media ponderata	100	LIT	193,075	191,400	190,785	188,430	187,766				
		UC	167,310	165,858	165,325	163,284	162,709				
LUXEMBOURG											
Ø LUXEMBOURG- ESCH-ALZETTE	100	LFR	7113,0	7113,0	7113,0	7113,0	7113,0				
		UC	144,138	144,138	144,138	144,138	144,138				
NEDERLAND											
Ø BARNEVELD- 's HERTOGENBOSCH	1e Kwaliteit	25	HFL	587,50	593,50	587,50	572,00	577,00			
	2e Kwaliteit	55		555,50	560,00	555,00	548,50	549,50			
	3e Kwaliteit	20		536,00	544,50	535,00	528,00	530,00			
Gewogen gemiddelde	100	HFL	559,60	565,28	559,13	550,28	552,48				
		RE	164,457	166,125	164,318	161,717	162,364				
UNITED KINGDOM											
SMITHFIELD	English fats		UKL	174,160	163,140	165,350	173,060	154,320			
Corrected price	100	UKL	108,928	102,206	103,554	108,257	96,825				
		U A	171,755	161,156	163,282	170,697	152,672				

MARKEDSPRISER
MARKTPREISE
MARKET PRICES
PRIX DE MARCHE
PREZZI DI MERCATO
MARKTPRIJZEN

OKSEKØD
RINDFLEISCH
BEEF AND VEAL
VIANDE BOVINE
CARNE BOVINA
RUNDVLEES

UC-RE-UA/100 kg - PVI

Land Land Country Pays Paese Land	1978						1979					
	JUL	AUG	SEP	OCT	NOV	DEC	JAN	FEB	MAR	APR	MAY	JUN

VOKSENT KVÆG - AUSGEWACHSENE RINDER - ADULT BOVINE ANIMALS - GROS BOVINS - BOVINI ADULTI - VOLWASSEN RUNDEREN

BELGIQUE - BELGIE	117,481	116,479	113,899	111,757	111,137	111,096	111,972	110,744				
DANMARK	98,753	99,130	100,680	97,373	96,201	95,869	95,724	97,094				
BR DEUTSCHLAND	105,767	105,117	103,780	102,779	102,907	102,857	104,232	104,626				
FRANCE	121,138	120,717	119,725	116,695	115,793	114,408	115,995	114,755				
IRELAND	91,253	91,046	90,552	88,696	90,143	89,727	95,912	98,646				
ITALIA	109,370	112,026	113,940	112,249	109,925	111,143	113,553	113,002				
LUXEMBOURG	114,491	113,833	114,281	111,972	110,608	112,461	112,539	112,556				
NEDERLAND	101,297	101,285	98,951	98,375	98,023	97,920	98,668	98,567				
UNITED KINGDOM	104,155	101,868	99,636	96,047	97,097	99,912	104,610	104,552				
Vejet gennemsnit E.F. Gewogener Durchschnitt EG . Weighted average EC Moyenne pondérée CE Media ponderata CE : Gewogen gemiddelde EG	109,268	108,870	107,923	105,599	105,300	105,449	107,856	107,708				
Fælles markedspris Gemeinsamer Marktpreis . Community market price Prix de marché communautaire : Prezzo di mercato comunitario Gemeenschappelijke marktprijs .	109,513	108,651	108,925	106,043	105,492	105,041	107,275	107,559				

KALVE - KALBER - CALVES - VEAUX - VITELLI - KALVEREN

BELGIQUE - BELGIE	157,409	154,165	163,572	156,814	166,274	182,398	178,720	179,559				
DANMARK	103,454	104,395	108,892	107,690	106,701	107,800	108,459	109,008				
BR DEUTSCHLAND	165,971	161,408	164,329	164,252	163,577	166,684	166,833	167,276				
FRANCE	168,815	168,266	176,263	178,548	178,139	183,202	187,859	180,625				
IRELAND	105,941	115,287	120,925	120,184	124,720	125,506	123,002	122,753				
ITALIA	151,970	151,836	152,722	152,142	150,545	152,775	164,535	166,365				
LUXEMBOURG	156,392	144,149	144,138	144,138	144,138	144,138	144,138	144,138				
NEDERLAND	146,352	141,401	146,925	143,507	146,003	165,404	165,689	165,137				
UNITED KINGDOM	149,115	143,783	145,674	143,711	144,191	150,556	159,894	165,739				
Vejet gennemsnit E.F : Gewogener Durchschnitt EG Weighted average EC Moyenne pondérée CE Media ponderata CE Gewogen gemiddelde EG :	153,494	151,847	156,565	156,276	156,751	162,111	166,198	165,314				
Fælles markedspris : Gemeinsamer Marktpreis : Community market price : Prix de marché communautaire Prezzo di mercato comunitario Gemeenschappelijke marktprijs :	154,617	151,448	155,356	156,234	156,166	160,505	164,553	166,981				

MARKEDSPRISER
MARKTPREISE
MARKET PRICES
PRIX DE MARCHE
PREZZI DI MERCATO
MARKTPRIJZEN

OKSEKØD
RINDFLEISCH
BEEF AND VEAL
VIANDE BOVINE
CARNE BOVINA
RUNDVLEES

UC-RE-UA/100 kg - PVI

Land Country Pays Paese Land	1979							
	FEB		MAR					
	15	22	1	8	15	22	29	

VOKSENT KVÆG - AUSGEWACHSENE RINDER - ADULT BOVINE ANIMALS - GROS BOVINS - BOVINI ADULTI - VOLWASSEN RUNDEREN

BELGIQUE - BELGIE	110,692	110,996	110,864	110,530	110,287							
DANMARK	97,035	97,189	97,739	97,555	97,619							
BR DEUTSCHLAND	104,644	105,090	104,883	104,935	105,012							
FRANCE	114,443	114,571	115,066	115,358	115,248							
IRELAND	97,710	98,536	100,371	100,475	101,343							
ITALIA	112,967	113,516	113,628	113,127	113,874							
LUXEMBOURG	112,840	112,608	111,972	113,556	113,435							
NEDERLAND	98,374	98,604	99,010	98,803	98,538							
UNITED KINGDOM	104,020	105,411	105,190	104,101	105,144							
Vejet gennemsnit E.F.: Gewogener Durchschnitt EG: Weighted average EC: Moyenne pondérée CE: Media ponderata CE: Gewogen gemiddelde EG:	107,429	107,955	108,227	108,061	108,355							
Fælles markedspris: Gemeinsamer Marktpreis: Community market price: Prix de marché communautaire: Prezzo di mercato comunitario: Gemeenschappelijke marktprijs:	107,298	107,955	108,227	108,227	108,227							

KALVE - KÄLBER - CALVES - VEAUX - VITELLI - KALVEREN

BELGIQUE - BELGIE	181,991	177,472	177,168	177,168	176,246							
DANMARK	109,175	108,591	109,175	109,175	109,175							
BR DEUTSCHLAND	167,947	167,258	166,864	164,965	165,938							
FRANCE	180,532	179,315	179,135	180,722	182,344							
IRELAND	122,828	120,026	119,186	117,941	119,093							
ITALIA	167,310	165,858	165,325	163,284	162,709							
LUXEMBOURG	144,138	144,138	144,138	144,138	144,138							
NEDERLAND	164,457	166,125	164,318	161,717	162,364							
UNITED KINGDOM	171,755	161,156	163,282	170,697	152,672							
Vejet gennemsnit E.F.: Gewogener Durchschnitt EG: Weighted average EC: Moyenne pondérée CE: Media ponderata CE: Gewogen gemiddelde EG:	166,630	163,803	163,820	164,750	162,309							
Fælles markedspris: Gemeinsamer Marktpreis: Community market price: Prix de marché communautaire: Prezzo di mercato comunitario: Gemeenschappelijke marktprijs:	166,630	163,803	163,820	164,750	162,309							

LEVENDE KVAEG

Priser fastsat
af Kommissionen¹⁾

LEBENDE RINDER

Preise festgesetzt
von der Kommission¹⁾

LIVE ADULT CATTLE

Prices fixed by
the Commission¹⁾

BOVINS VIVANTS

Prix fixés
par la Commission¹⁾

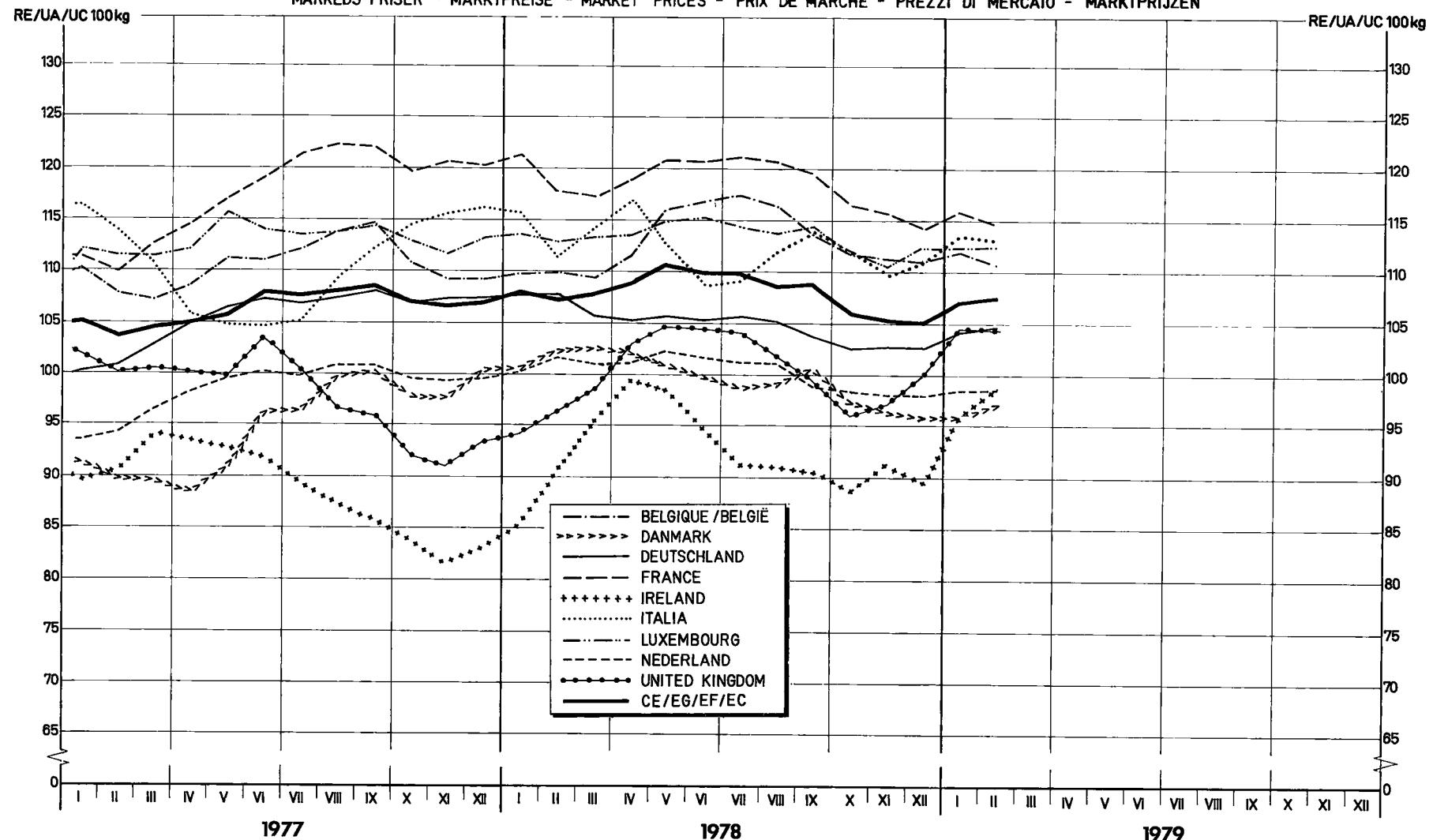
BOVINI VIVI

Prezzi fissati
dalla Commissione¹⁾

LEVENDE RUNDEREN

Prijzen vastgesteld
door de Commissie¹⁾

MARKEDS PRISER - MARKTPREISE - MARKET PRICES - PRIX DE MARCHÉ - PREZZI DI MERCATO - MARKTPRIJZEN



1. Se forklaringen side 75 - Siehe Erläuterungen Seite 63 - For explanatory note, see 66 - Voir explications page 60 - Vedere spiegazioni pagina 69 - Zie toelichting op bladzijde 72

LEVENDE KALVE

Priser fastsat
af Kommissionen¹⁾

LEBENDE KÄLBER

Preise festgesetzt
von der Kommission¹⁾

LIVE CALVES

Prices fixed by
the Commission¹⁾

VEAUX VIVANTS

Prix fixés
par la Commission¹⁾

VITELLI VIVI

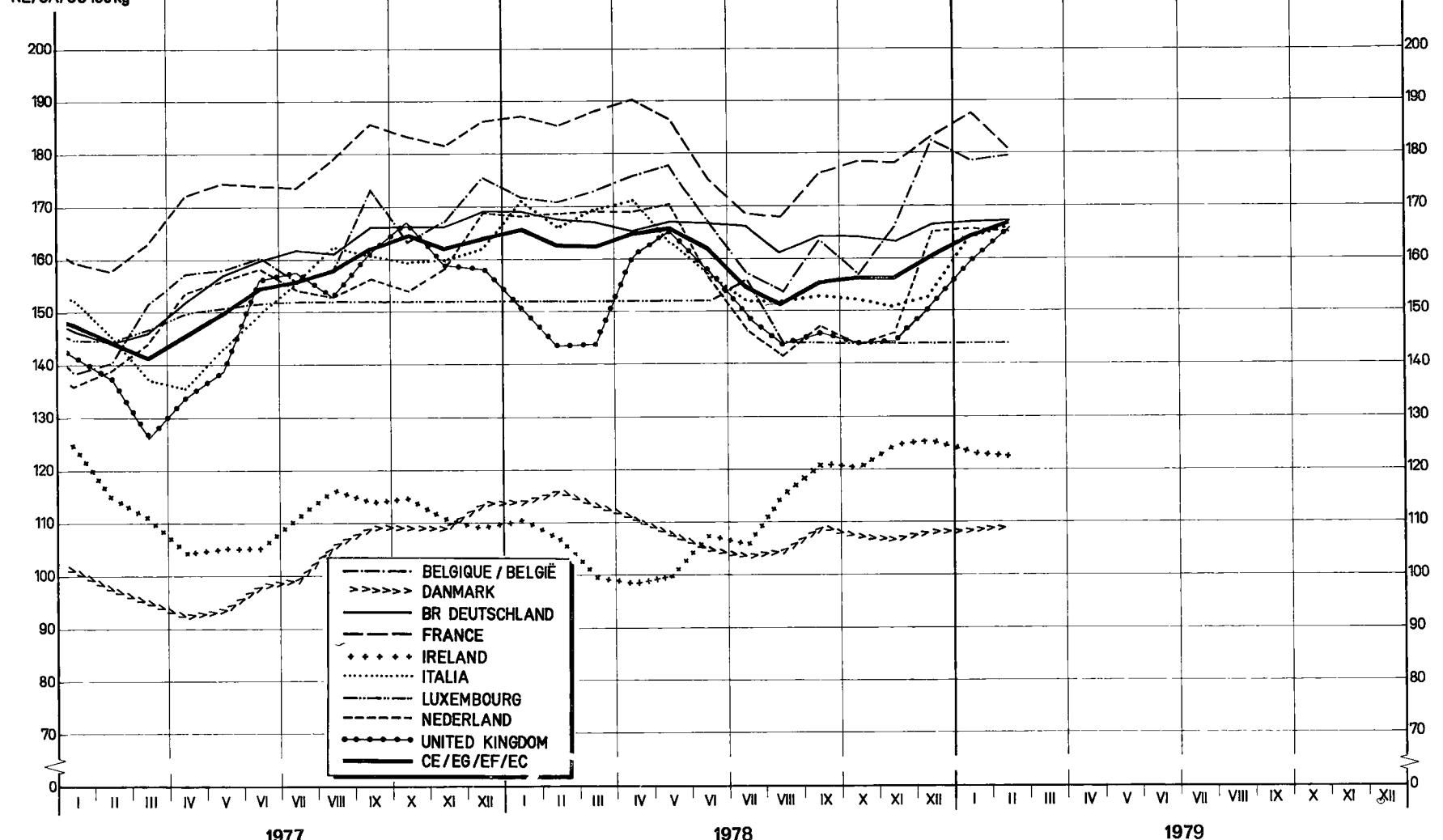
Prezzi fissati
dalla Commissione¹⁾

LEVENDE KALVEREN

Prijzen vastgesteld
door de Commissie¹⁾

MARKEDS PRISER - MARKTPREISE - MARKET PRICES - PRIX DE MARCHÉ - PREZZI DI MERCATO - MARKTPRIJZEN

RE/UA/UC 100kg



1) Se forklaringen, side 75 - Siehe Erläuterungen Seite 63 - For explanatory note, see 66 - Voir explications page 60 - Vedere spiegazioni pagina 69 - Zie toelichting op bladzijde 72

AFGIFTER VED INDFØRSLER FRA TREDJELANDE
ABSCHÖPFUNGEN BEI EINFUHR AUS DRITTLÄNDERN
IMPORT LEVIES FROM THIRD COUNTRIES
PRELEVEMENTS A L'IMPORTATION DES PAYS TIERS
PRELIEVI ALL'IMPORTAZIONE DAI PAESI TERZI
HEFFINGEN BIJ INVOER UIT DERDE LANDEN

OKSEKØD
RINDFLEISCH
BEEF AND VEAL
VIANDE BOVINE
CARNE BOVINA
RUNDVLEES

I. Autriche, Suede, Suisse / Østerreich, Schweden, Schweiz / Austria, Sweden, Switzerland /
 Austria, Svezia, Svizzera / Oostenrijk, Zweden, Zwitserland / Østrig, Sverige, Svejts

UC-RE-UA/100 kg

Tarifnummer Tarifnummer Tariff No Nº Tarifaire N Tariffario Tarienummer	1978											1979	
	AVR	MAI	JUN	JUL	AUG	SEP	OCT	NOV	DEC	JAN	FEB		
<i>Levende vægt - Lebendgewicht - Live weight Poids vif - Peso vivo - Levend gewicht</i>													
01.02 A II a)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
01.02 A II b)	23,937	28,508	33,089	33,326	30,861	30,270	28,794	28,745	30,738	30,952	21,990		
<i>Nettovægt - Nettogewicht - Net weight Poids net - Peso netto - Nettogewicht</i>													
02.01 A II a) 1 aa)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
02.01 A II a) 1 bb)	45,480	54,166	62,868	63,319	58,638	57,514	54,709	54,616	58,403	58,809	41,780		
02.01 A II a) 2 aa)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
02.01 A II a) 2 bb)	36,384	43,333	50,294	50,655	46,911	46,012	43,768	43,693	46,723	47,048	33,425		
02.01 A II a) 3 aa)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
02.01 A II a) 3 bb)	54,577	65,000	75,441	75,982	70,365	69,017	65,651	65,539	70,084	70,571	50,137		
02.01 A II a) 4 aa)	68,222	81,250	94,302	94,978	87,956	86,271	82,064	81,924	87,604	88,213	62,671		
02.01 A II a) 4 bb)	78,035	92,938	107,869	108,642	100,610	98,682	93,869	93,709	100,208	100,904	71,687		
02.06 C I a) 1	68,222	81,250	94,302	94,978	87,956	86,271	82,064	81,924	87,604	88,213	62,671		
02.06 C a) 2	78,035	92,938	107,869	108,642	100,610	98,682	93,869	93,709	100,208	100,904	71,687		
16.02 B III b) 1 aa)	78,035	92,938	107,869	108,642	100,610	98,682	93,869	93,709	100,208	100,904	71,687		
02.01 A II b) 1	121,069	120,099	126,983	126,983	126,983	126,983	126,983	126,983	121,283	110,258	109,199	100,991	
02.01 A II b) 2	96,856	96,080	101,587	101,587	101,587	101,587	101,587	101,587	99,527	88,497	87,359	80,793	
02.01 A II b) 3	151,336	150,124	158,729	158,729	158,729	158,729	158,729	158,729	151,604	137,823	136,499	126,239	
02.01 A II b) 4 aa)	181,064	180,149	190,476	190,476	190,476	190,476	190,476	181,926	165,389	163,800	151,488		
02.01 A II b) 4 bb) 11	151,336	150,124	158,729	158,729	158,729	158,729	158,729	151,604	137,823	136,499	126,239		
02.01 A II b) 4 bb) 22	151,336	150,124	158,729	158,729	158,729	158,729	158,729	151,604	137,823	136,499	126,239		
02.01 A II b) 4 bb) 33	208,239	206,571	218,411	218,411	218,411	218,411	218,411	208,608	189,645	187,828	173,705		

**AFGIFTER VED INDFØRSLER FRA TREDJELANDE
ABSCHÖPFUNGEN BEI EINFUHR AUS DRITTLÄNDERN
IMPORT LEVIES FROM THIRD COUNTRIES
PRELEVEMENTS A L'IMPORTATION DES PAYS TIERS
PRELIEVI ALL'IMPORTAZIONE DAI PAESI TERZI
HEFFINGEN BIJ INVOER UIT DERDE LANDEN**

**OKSEKØD
RINDFLEISCH
BEEF AND VEAL
VIANDÉ BOVINE
CARNE BOVINA
RUNDVLEES**

I. Østrig, Sverige, Svejts / Österreich, Schweden, Schweiz / Austria, Sweden, Switzerland /
Autriche, Suède, Suisse / Austria, Svezia, Svizzera / Oostenrijk, Zweden, Zwitserland,

UC-RE-UA/100 kg

Tarienummer Tarifnummer Tariff No. Nº Tariffare N. Tariffario Tarienummer	1979											
	FEB		MAR									
	19-25	26-4	5-11	12-18	19-25	26-1						
<i>Levende vægt - Lebendgewicht - Live-weight Poids vif - Peso vivo - Levend gewicht</i>												
01 02 A II a)	-	-	-	-	-							
01.02 A II b)	20,496	20,496	19,320	19,320	19,320							
<i>Nettovægt - Nettogewicht - Net weight Poids net - Peso netto - Nettogewicht</i>												
02.01 A II a) 1 aa)	-	-	-	-	-							
02.01 A II a) 1 bb)	38,942	38,942	36,707	36,707	36,707							
02.01 A II a) 2 aa)	-	-	-	-	-							
02.01 A II a) 2 bb)	31,154	31,154	29,365	29,365	29,365							
02.01 A II a) 3 aa)	-	-	-	-	-							
02.01 A II a) 3 bb)	46,731	46,731	44,048	44,048	44,048							
02.01 A II a) 4 aa)	58,414	58,414	55,061	55,061	55,061							
02.01 A II a) 4 bb)	66,818	66,818	62,982	62,982	62,982							
02.06 C I a) 1	58,414	58,414	55,061	55,061	55,061							
02.06 C a) 2	66,818	66,818	62,982	62,982	62,982							
16.02 B III b) 1 aa)	66,818	66,818	62,982	62,982	62,982							
02.01 A II b) 1	99,623	99,623	92,783	92,783	92,783							
02.01 A II b) 2	79,699	79,699	74,227	74,227	74,227							
02.01 A II b) 3	124,529	124,529	115,979	115,979	115,979							
02.01 A II b) 4 aa)	149,436	149,436	139,176	139,176	139,176							
02.01 A II b) 4 bb) 11	124,529	124,529	115,979	115,979	115,979							
02.01 A II b) 4 bb) 22	124,529	124,529	115,979	115,979	115,979							
02.01 A II b) 4 bb) 33	171,352	171,352	159,587	159,587	159,587							

AFGIFTER VED INDFØRSLER FRA TREDJELANDE
ABSCHÖPFUNGEN BEI EINFUHR AUS DRITTLÄNDERN
IMPORT LEVIES FROM THIRD COUNTRIES
PRELEVEMENTS A L'IMPORTATION DES PAYS TIERS
PRELIEVI ALL'IMPORTAZIONE DAI PAESI TERZI
HEFFINGEN BIJ INVOER UIT DERDE LANDEN

OKSEKØD
RINDFLEISCH
BEEF AND VEAL
VIANDÉ BOVINE
CARNE BOVINA
RUNDVLEES

II. Autres pays tiers - Andere Drittländer - Other third countries - Altri paesi terzi - Andere derde landen - Andre tredjelande.
 UC-RE-UA/100 kg

Tarifnummer Tarifnummer Tariff No Nº Tarifaire N Tariffario Tariefnummer	1978											1979		
	AVR	MAI	JUN	JUL	AUG	SEP	OCT	NOV	DEC	JAN	FEV			
<i>Levende vægt - Lebendgewicht - Live weight Poids vif - Peso vivo - Levend gewicht</i>														
01.02 A II a)	50,225	48,900	53,356	53,356	53,356	57,959	53,356	55,329	55,723	54,539	53,018			
01.02 A II b)	56,134	55,928	59,633	59,633	59,633	59,633	59,633	61,837	62,278	60,956	59,255			
<i>Nettovægt - Nettogewicht - Net weight Poids net - Peso netto - Nettogewicht</i>														
02 01 A II a) 1 aa)	95,427	92,910	101,377	101,377	101,377	110,123	101,377	105,124	105,873	103,625	100,735			
02 01 A II a) 1 bb)	106,654	196,264	113,303	113,303	113,303	113,303	113,303	117,491	118,329	115,816	112,585			
02 01 A II a) 2 aa)	76,342	74,328	81,101	81,101	81,101	88,098	81,101	84,099	84,699	82,899	80,588			
02 01 A II a) 2 bb)	85,323	85,012	90,643	90,643	90,643	90,643	90,643	93,993	94,663	92,652	90,069			
02 01 A II a) 3 aa)	114,512	111,492	121,652	121,652	121,652	132,147	121,652	126,148	127,047	124,350	120,881			
02 01 A II a) 3 bb)	127,984	127,517	135,964	135,964	135,964	135,964	135,964	140,989	141,994	138,980	135,102			
02 01 A II a) 4 aa)	159,981	159,396	169,956	169,956	169,956	169,956	169,956	176,237	177,493	173,725	168,879			
02 01 A II a) 4 bb)	182,995	182,326	194,405	194,405	194,405	194,405	194,405	201,590	203,027	198,716	193,174			
02 06 C I a) 1	159,981	159,396	169,956	169,956	169,956	169,956	169,956	176,237	177,493	173,725	168,879			
02 06 C a) 2	182,995	182,326	194,405	194,405	194,405	194,405	194,405	201,590	203,027	198,716	193,174			
16 02 B III b) 1 aa)	182,995	182,326	194,405	194,405	194,405	194,405	194,405	201,590	203,027	198,716	193,174			
02 01 A II b) 1	121,069	120,099	126,983	126,983	126,983	126,983	126,983	121,283	110,258	109,199	100,991			
02 01 A II b) 2	96,856	96,080	101,587	101,587	101,587	101,587	101,587	99,527	88,497	87,359	80,793			
02 01 A II b) 3	151,336	150,124	158,729	158,729	158,729	158,729	158,729	151,604	137,823	136,499	126,239			
02 01 A II b) 4 aa)	181,064	180,149	190,476	190,476	190,476	190,476	190,476	181,926	165,389	163,800	151,488			
02 01 A II b) 4 bb) 11	151,336	150,124	158,729	158,729	158,729	158,729	158,729	151,604	137,823	136,499	126,239			
02 01 A II b) 4 bb) 22	151,336	150,124	158,729	158,729	158,729	158,729	158,729	151,604	137,823	136,499	126,239			
02 01 A II b) 4 bb) 33	208,239	206,571	218,411	218,411	218,411	218,411	218,411	208,608	189,645	187,823	173,705			

**AFGIFTER VED INDFØRSLER FRA TREDJELANDE
ABSCHÖPFUNGEN BEI EINFUHR AUS DRITTLÄNDERN
IMPORT LEVIES FROM THIRD COUNTRIES
PRELEVEMENTS A L'IMPORTATION DES PAYS TIERS
PRELIEVI ALL'IMPORTAZIONE DAI PAESI TERZI
HEFFINGEN BIJ INVOER UIT DERDE LANDEN**

OKSEKØD RINDFLEISCH BEEF AND VEAL VIANDÉ BOVINE CARNE BOVINA RUNDVLEES

II. Østrig, Sverige, Svejts / Österreich, Schweden, Schweiz / Austria, Sweden, Switzerland /
Autriche, Suède, Suisse / Austria, Svezia, Svizzera / Oostenrijk, Zweden, Zwitserland

UC-RE-UA/100 kg

Tarifnummer Tarifnummer Tariff No. Nº Tarifaire N. Tariffario Tariefnummer	1979											
	FEV		MAR									
	19.25	26.4	5.11	12.18	19.25	26.1						
<i>Levende vægt - Lebendgewicht - Live-weight Poids vif - Peso vivo - Levend gewicht</i>												
01.02 A II a)	52,765	52,765	51,581	51,581	51,581							
01.02 A II b)	58,972	58,972	57,650	57,650	57,650							
<i>Nettovægt - Nettogewicht - Net weight Poids net - Peso netto - Nettogewicht</i>												
02.01 A II a) 1 aa)	100,253	100,253	98,005	98,005	98,005							
02.01 A II a) 1 bb)	112,047	112,047	109,535	109,535	109,535							
02.01 A II a) 2 aa)	80,203	80,203	78,403	78,403	78,403							
02.01 A II a) 2 bb)	89,638	89,638	87,627	87,627	87,627							
02.01 A II a) 3 aa)	120,303	120,303	117,606	117,606	117,606							
02.01 A II a) 3 bb)	134,456	134,456	131,442	131,442	131,442							
02.01 A II a) 4 aa)	168,071	168,071	164,303	164,303	164,303							
02.01 A II a) 4 bb)	192,250	192,250	187,938	187,938	187,938							
02.06 C I a) 1	168,071	168,071	164,303	164,303	164,303							
02.06 C a) 2	192,250	192,250	187,938	187,938	187,938							
16.02 B III b) 1 aa)	192,250	192,250	187,938	187,938	187,938							
02.01 A II b) 1	99,623	99,623	92,783	92,783	92,783							
02.01 A II b) 2	79,699	79,699	74,227	74,227	74,227							
02.01 A II b) 3	124,529	124,529	115,979	115,979	115,979							
02.01 A II b) 4 aa)	149,436	149,436	139,176	139,176	139,176							
02.01 A II b) 4 bb) 11	124,529	124,529	115,979	115,979	115,979							
02.01 A II b) 4 bb) 22	124,529	124,529	115,979	115,979	115,979							
02.01 A II b) 4 bb) 33	171,352	171,352	159,587	159,587	159,587							

PRODUITS LAITIERS

Eclarafissements concernant les prix des produits laitiers (prix fixés) et les prélèvements à l'importation repris dans cette publication

INTRODUCTION

Il a été prévu, par la voie du Règlement n° 13/64/CEE du 5.2.1964 (Journal Officiel n°34 du 27.2.1964) que l'organisation commune des marchés serait, dans le secteur du lait et des produits laitiers, établie graduellement à partir de 1964 et que cette organisation de marché ainsi établie comporterait principalement la fixation annuelle d'un prix indicatif pour le lait, des prix de seuil déterminés pour les produits pilotes des produits laitiers répartis en groupes et au niveau desquels le prix des produits laitiers importés doit être amené au moyen d'un prélèvement variable, et d'un prix d'intervention pour le beurre.

Ce marché unique pour le lait et les produits laitiers établi dans le Règlement (CEE) n° 804/68 du 27 juin 1968, portant organisation commune des marchés dans le secteur du lait et des produits laitiers, (Journal Officiel du 28.6.1968, 11e année, n° L 148) est entré en vigueur le 29 juin 1968.

L'adhésion du Danemark, de l'Irlande, du Royaume-Uni est réglée par le traité relatif à l'adhésion de nouveaux Etats membres à la Communauté économique européenne et à la Communauté européenne de l'énergie atomique, signé le 22 janvier 1972 (J.O. du 27.3.1972 - année 15e n° L 73).

I. PRIX FIXES

Nature des prix

Conformément aux articles 3, 4 et 5 du Règlement (CEE) n° 804/68, il est fixé chaque année, pour la Communauté avant le 1er août pour la campagne laitière, débutant l'année suivante, qui commence le 1er avril et se termine le 31 mars, un prix indicatif pour le lait, un prix d'intervention pour le beurre et un prix d'intervention pour le lait écrémé en poudre et des prix d'intervention pour les fromages Grana-Padano et Parmigiano-Reggiano. D'autre part, le Conseil, statuant sur proposition de la Commission, fixe chaque année des prix de seuil de certains des produits dénommés "produits pilotes".

Prix indicatif pour le lait

Le prix indicatif est le prix du lait que l'on tend à assurer pour la totalité du lait vendu par les producteurs au cours de la campagne laitière dans la mesure des débouchés qui s'offrent sur le marché de la Communauté et les marchés extérieurs. Le prix indicatif est fixé pour le lait contenant 3,7 % de matières grasses, rendu laiterie.

Prix d'intervention

Ils sont fixés tels que la recette de l'ensemble des ventes de lait tende à assurer le prix indicatif commun franco laiterie pour le lait.

Prix de seuil

Les prix de seuil sont fixés pour les produits pilotes de chaque groupe de produits (Règlement (CEE) n° 823/68, annexe 1) de telle sorte que, compte tenu de la protection nécessaire de l'industrie de transformation de la Communauté, les prix des produits laitiers importés se situent à un niveau correspondant au prix indicatif du lait.

II. MESURES D'AIDE

Conformément aux art. 10 et 11 du Règlement (CEE) n° 804/68, des aides sont accordées au lait écrémé et au lait écrémé en poudre, produits dans la Communauté et utilisés pour l'alimentation des animaux. Les montants de ces aides sont fixés chaque année en même temps que le prix indicatif. D'autre part, une aide est accordée pour le lait écrémé, produit dans la Communauté et transformé en caséine et en caséinates.

III. ECHANGES AVEC LES PAYS TIERS

Pour les échanges avec les pays tiers, un régime unique est établi, comportant un système de prélèvements à l'importation et de restitutions à l'exportation et tendant, l'un comme l'autre, à couvrir la différence entre les prix pratiqués à l'extérieur et à l'intérieur de la Communauté. La stabilisation du marché qui en résulte évite que les fluctuations des prix sur le marché mondial ne se répercutent sur le prix pratiqué à l'intérieur de la Communauté.

Prélèvements à l'importation (Règlement (CEE) n° 804/68, art. 14)

Les prélèvements sont, en principe, égaux aux prix de seuil, diminués du prix franco-frontière. Les prix franco-frontière sont établis, pour chaque produit pilote, sur la base des possibilités d'achat les plus favorables dans le commerce international.

En ce qui concerne le calcul des prélèvements de certains produits assimilés il faut se référer au Règlement (CEE) n° 823/68.

Restitutions à l'exportation (Règlement (CEE) n° 804/68, art. 17)

Pour permettre l'exportation des produits laitiers sur la base des prix de ces produits dans le commerce international, la différence entre ces prix et les prix dans la Communauté peut être couverte par une restitution à l'exportation, fixée périodiquement. Cette restitution est la même pour toute la Communauté et peut être différenciée selon la destination.

M I L C H E R Z E U G N I S S E

Erläuterungen zu den nachstehend aufgeführten Preisen für Milcherzeugnisse (festgesetzte Preise) und den bei der Einfuhr festgesetzten Abschöpfungen

EINLEITUNG

In der Verordnung Nr. 13/64/EWG vom 5.2.1964 (Amtsblatt Nr. 34 vom 27.2.1964) wurde bestimmt, dass die gemeinsame Marktorganisation für Milch und Milcherzeugnisse ab 1964 schrittweise errichtet wird; die auf diese Weise errichtete Marktorganisation umfasst im wesentlichen die jährliche Festsetzung eines Richtpreises für Milch, von Schwellenpreisen für die Leiterzeugnisse der zu Gruppen zusammengefassten Milcherzeugnisse, auf deren Höhe der Preis der eingeführten Milcherzeugnisse an Hand einer veränderlichen Abschöpfung gebracht werden muss, und eines Interventionspreises für Butter.

Dieser einheitliche Markt für Milch und Milcherzeugnisse wurde in der Verordnung (EWG) Nr. 804/68 vom 27. Juni 1968 festgesetzt; diese Verordnung zur Errichtung einer gemeinsamen Marktorganisation für Milch und Milcherzeugnisse (Amtsblatt vom 28.6.1968, 11. Jahrgang, Nr. L 148) ist am 29. Juni 1968 in Kraft getreten.

Der Beitritt von Danemark, Irland und des Vereinigten Königreiches ist in dem am 22. Januar 1972 unterzeichneten Vertrag über den Beitritt neuer Mitgliedstaaten zur Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft und zur Europäischen Atomgemeinschaft geregelt worden (Amtsblatt vom 27.3.1972 - 15. Jahrgang Nr. L 73).

I. FESTGESETZTE PREISE

Art der Preise

Gemäss Artikel 3, 4 und 5 der Verordnung (EWG) Nr. 804/68 werden für die Gemeinschaft jährlich vor dem 1. August für das im folgenden Kalenderjahr beginnende Michwirtschaftsjahr, das am 1. April beginnt und am 31. März endet, ein Richtpreis für Milch, ein Interventionspreis für Butter, ein Interventionspreis für Magermilchpulver und Interventionspreise für die Käsesorten Grana-Padano und Parmigiano-Reggiano festgesetzt. Andererseits setzt der Rat auf Vorschlag der Kommission jährlich Schwellenpreise für einige sogenannte "Leiterzeugnisse" fest.

Richtpreis für Milch

Der Richtpreis ist der Milchpreis, der für die von den Erzeugern im Michwirtschaftsjahr insgesamt verkaufte Milch angestrebt wird, und zwar entsprechend den Absatzmöglichkeiten, die sich auf dem Markt der Gemeinschaft und den Märkten außerhalb der Gemeinschaft bieten. Der Richtpreis wird für Milch mit 3,7 v.H. Fettgehalt frei Molkerei festgesetzt.

Interventionspreise

Die Interventionspreise müssen so festgesetzt werden, dass durch die Erlöse für die insgesamt verkaufte Milch der gemeinsame Richtpreis für Milch frei Molkerei angestrebt wird.

Schwellenpreise

Die Schwellenpreise für die Leiterzeugnisse jeder Produktengruppe (Verordnung (EWG) 823/68, Anlage I) werden so festgesetzt, dass unter Berücksichtigung des für die verarbeitende Industrie der Gemeinschaft notwendigen Schutzes die Preise der eingeführten Milcherzeugnisse eine Höhe erreichen, die dem Richtpreis für Milch entspricht.

II. GEWAEHRUNG VON BEIHILFEN

Gemäss Artikel 10 und 11 der Verordnung (EWG) Nr. 804/68 werden für Magermilch und Magermilchpulver, die in der Gemeinschaft hergestellt worden sind und für Futterzwecke verwendet werden, Beihilfen gewährt. Die Beträge dieser Beihilfen werden jedes Jahr gleichzeitig mit dem Richtpreis festgesetzt. Für Magermilch, die in der Gemeinschaft hergestellt und zu Kasein und Kaseinaten verarbeitet worden ist, wird ebenfalls eine Beihilfe gewährt.

III. HANDEL MIT DRITTEN LAENDERN

Für den Handel mit dritten Ländern wurde eine Regelung geschaffen, die die Erhebung einer Abschöpfung bei der Einfuhr und die Zahlung einer Erstattung bei der Ausfuhr vorsieht, die beide den Unterschied zwischen den innerhalb und außerhalb der Gemeinschaft geltenden Preisen ausgleichen soll. Die sich daraus ergebende Marktstabilisierung vermeidet, dass sich die Schwankungen der Weltmarktpreise auf die Preise innerhalb der Gemeinschaft übertragen.

Abschöpfungen bei der Einfuhr (Verordnung (EWG) Nr. 804/68, Art. 14)

Im allgemeinen sind sie Abschöpfungen gleich dem Schwellenpreise, vermindert um dessen Preis frei Grenze. Für jedes Leiterzeugnis wird der Preis frei Grenze unter Zugrundelegung der günstigsten Einkaufsmöglichkeiten im internationalen Handel ermittelt.

Für die Errechnung der Abschöpfungen für einige gekoppelte Erzeugnisse wird auf die Verordnung (EWG) Nr. 823/68 hingewiesen.

Erstattungen bei der Ausfuhr (Verordnung (EWG) Nr. 804/68, Art. 17)

Um die Ausfuhr der Milcherzeugnisse auf der Grundlage der Preise zu ermöglichen, die im internationalen Handel für diese Erzeugnisse gelten, kann der Unterschied zwischen diesen Preisen und den Preisen in der Gemeinschaft durch eine Erstattung bei der Ausfuhr, die periodisch festgesetzt wird, ausgeglichen werden. Die Höhe der Erstattung ist für die gesamte Gemeinschaft einheitlich, sie kann jedoch je nach Bestimmung oder Bestimmungsgebiet unterschiedlich sein.

M I L K P R O D U C T S

Explanatory note on the milk products prices (fixed prices) and the import levies shown in this publication

INTRODUCTION

Regulation No 13/64/EEC of 5 February 1964 (Official Journal No 34, 27 February 1964) provided that the common organization of the market in milk and milk products should be established progressively from 1964 and that the main features of this market organization would be the annual fixing of a target price for milk; threshold prices for pilot products of milk product groups to which the price of imported milk products must be raised by means of a variable levy; and an intervention price for butter.

This single market for milk and milk products was established by Regulation (EEC) No 804/68 of 27 June 1968 on the common organization of the market in milk and milk products (Official Journal No L 148, 28 June 1968) and entered into force on 29 June 1968.

The accession of Denmark, Ireland and the United Kingdom is regulated by the treaty relative to the accession of the new Member States to the European Economic Community and to the European Community of Atomic Energy, signed on 22 January 1972 (O.J. of 27.3.1972, 15th year No L 73).

I. FIXED PRICES

Types of prices

Articles 3, 4 and 5 of Regulation (EEC) No 804/68 stipulates that, before 1 August of each year, a target price for milk, an intervention price for butter, an intervention price for skimmed milk powder, and intervention prices for Grana Padano and Parmigiano Reggiano cheeses must be fixed for the following milk year running from 1 April to 31 March. The Council, acting on a proposal from the Commission, fixes threshold prices for certain pilot products.

Target price for milk

The target price is the price which it is hoped to obtain for the aggregate of producers' milk sales, on the Community market and on external markets, during the milk year. The target price is fixed for milk with a 3.7 % fat content, delivered to dairy.

Intervention prices

These are fixed in such a way that the proceeds of aggregate milk sales tend to correspond to the common target price for milk delivered to dairy.

Threshold prices

Threshold prices are fixed for pilot products for each group of products (Regulation (EEC) No 823/68, Annex 1) in such a way that, bearing in mind the protection required for the Community processing industry, prices of imported milk products are at a level which corresponds to the target price for milk.

II. AIDS

Articles 10 and 11 of Regulation (EEC) No 804/68 allow aid to be granted for skimmed milk and skimmed milk powder produced in the Community and used as animal feed. The amount of the aid is fixed annually at the same time as the target price. Aid is also granted for Community-produced skimmed milk processed into casein and caseinates.

III. TRADE WITH THIRD COUNTRIES

There are uniform arrangements for trade with third countries. These include a system of import levies and export refunds, both designed to cover the difference between prices inside and outside the Community. The resulting market stabilization prevents price fluctuations on the world market affecting prices within the Community.

Import levies (Regulation (EEC) No 804/68, Article 14)

As a rule import levies are equal to the threshold price less the free-at-frontier price. Free-at-frontier prices are determined for each pilot product on the basis of the most favourable purchasing opportunities in international trade.

Rules for calculating import levies for various assimilated products are contained in Regulation (EEC) No 823/68.

Export refunds (Regulation (EEC) No 804/68, Article 17)

To enable milk products to be exported on the basis of prices for those products in international trade, the difference between those prices and prices within the Community may be covered by an export refund fixed at regular intervals. The refund is the same for the whole Community and may be varied according to destination.

PRODOTTI LATTIERO-CASEARI

Spiegazioni relative ai prezzi dei prodotti lattiero-caseari (prezzi fissati) ed ai prelievi all'importazione che figurano nella presente pubblicazione

INTRODUZIONE

E' stato previsto, dalle disposizioni del regolamento n. 13/64/CEE del 5.2.1964 (Gazzetta Ufficiale del 27.2.1964, n. 34) che l'organizzazione comune dei mercati sarebbe, nel settore del latte e dei prodotti lattiero-caseari, stabilita gradualmente a decorrere dal 1964 e che questa organizzazione di mercato così istituita comporta principalmente la fissazione annuale di un prezzo indicativo del latte, di prezzi d'entrata determinati per i prodotti pilota dei prodotti lattiero-caseari ripartiti in gruppi ed al cui livello il prezzo dei prodotti lattiero-caseari importati deve essere riportato a mezzo di prelievo variabile, nonché di un prezzo di intervento per il burro.

Questo mercato unico del latte e dei prodotti lattiero-caseari previsto nel regolamento (CEE) n. 804/68 del 27 giugno 1968, che comporta l'organizzazione comune dei mercati nel settore del latte e dei prodotti lattiero-caseari, (Gazzetta Ufficiale del 28.6.1968, 11° anno, n. L 148) è entrato in vigore il 29 giugno 1968.

L'adesione della Danimarca, dell'Irlanda e del Regno Unito è disciplinata dal trattato relativo alla adesione dei nuovi stati membri alla Comunità economica europea ed alla Comunità europea dell'energia atomica, firmato il 22 gennaio 1972 (G.U. del 27.3.1972 - 15a annata n. L 73).

I. PREZZI FISSATI

Natura dei prezzi

In conformità agli articoli 3, 4 e 5 del regolamento (CEE) n. 804/68, vengono fissati ogni anno, dalla Comunità, anteriormente al 1° agosto per la campagna lattiera, dell'anno successivo, che inizia il 1° aprile e termina il 31 marzo, un prezzo indicativo per il latte, un prezzo d'intervento per il burro e un prezzo d'intervento per il latte scremato in polvere e dei prezzi d'intervento per i formaggi Grana Padano e Parmigiano Reggiano. Inoltre, il Consiglio, che delibera su proposta della Commissione, fissa ogni anno i prezzi di entrata per alcuni prodotti denominati "prodotti pilota".

Prezzo indicativo per il latte

Il prezzo indicativo è il prezzo del latte che si tende ad assicurare per la totalità del latte venduto dai produttori durante la campagna lattiera, compatibilmente con le possibilità di smercio esistenti sul mercato della Comunità e sui mercati esterni. Il prezzo indicativo è fissato per latte contenente il 3,7 % di materie grasse, franco latteria.

Prezzi d'intervento

I prezzi di intervento sono fissati tali che il ricavato delle vendite di latte tenda ad assicurare il prezzo indicativo comune del latte franco latteria.

Prezzi di entrata

I prezzi d'entrata sono fissati per i prodotti pilota di ogni gruppo di prodotti (regolamento (CEE) n. 823/68, allegato 1) in modo che, tenuto conto della necessaria protezione dell'industria di trasformazione della Comunità, i prezzi dei prodotti lattiero-caseari importati raggiungano un livello corrispondente al prezzo indicativo del latte.

II. MISURE D'AIUTO

Conformemente agli articoli 10 e 11 del regolamento (CEE) n. 804/68 vengono concessi aiuti al latte scremato ed al latte scremato in polvere, prodotti nella Comunità e utilizzati per l'alimentazione degli animali. Gli importi di questi aiuti vengono fissati ogni anno contemporaneamente al prezzo indicativo. Anche un aiuto viene concesso per il latte scremato, prodotto nella Comunità e trasformato in caseina e in caseinati.

III. SCAMBI CON I PAESI TERZI

Per gli scambi con i paesi terzi, un regime unico è instaurato che comporta un sistema di prelievi all'importazione e di restituzioni all'esportazione, ambedue volti a coprire la differenza tra i prezzi praticati all'esterno e all'interno della Comunità. La stabilizzazione del mercato che ne risulta, evita che la fluttuazione dei prezzi sul mercato mondiale si ripercuota sui prezzi praticati all'interno della Comunità.

Prelievi all'importazione (regolamento (CEE) n. 804/68, art. 14)

I prelievi sono, in principio, uguali ai prezzi di entrata, diminuiti del prezzo franco frontiera. I prezzi franco frontiera sono determinati, per ciascun prodotto pilota, sulla base delle possibilità di acquisto le più favorevoli

nel commercio internazionale.

Per quanto concerne il calcolo dei prelievi di certi prodotti assimilati bisogna riferirsi al regolamento (CEE) n. 823/68.

Restituzioni all'esportazione (regolamento (CEE) n. 804/68, art. 17)

Per permettere l'esportazione dei prodotti lattiero-caseari sulla base dei prezzi di tali prodotti nel commercio internazionale, la differenza tra questi prezzi ed i prezzi nella Comunità può essere coperta da una restituzione all'esportazione, fissata periodicamente. Tale restituzione è la stessa per tutta la Comunità e può essere differenziata secondo la destinazione.

Z U I V E L P R O D U K T E N

Toelichting op de in deze publicatie voorkomende prijzen voor zuivelprodukten (vastgestelde prijzen) en invoerheffingen

INLEIDING

Bij Verordening nr. 13/64/EEG van 5.2.1964 (Publiekblad nr. 34 dd. 27.2.1964) werd bepaald, dat de gemeenschappelijke ordening der markten in de sector melk en zuivelprodukten met ingang van 1964 geleidelijk tot stand zou worden gebracht en dat deze marktordering hoofdzakelijk de jaarlijkse vaststelling omvat van een richtprijs voor melk, van drempprijzen voor de hoofdprodukten van de in groepen ingedeelde zuivelprodukten, op het peil waarvan de prijs van de ingevoerde zuivelprodukten door een variabele heffing moet worden gebracht, en van een interventieprijs voor boter.

Deze gemeenschappelijke zuivelmarkt, die geregeld wordt in Verordening (EEG) nr. 804/68 van 27 juni 1968, houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector melk en zuivelprodukten (Publiekblad dd. 28.6.1968, 11e jaargang nr. L 148), trad op 29 juni 1968 in werking.

De toetreding van Denemarken, Ierland en het Verenigd Koninkrijk, werd door het op 22 januari 1972 ondertekende verdrag betreffende de toetreding van nieuwe Lid-Staten tot de Europese Gemeenschap en de Europese Gemeenschap voor atoomenergie geregeld (P.B. dd. 27.3.1972, 15e jaargang nr. L 73).

I. VASTGESTELDE PRIJZEN

Aard van de prijzen

Overeenkomstig art. 3, 4 en 5 van Verordening (EEG) nr. 804/68 worden jaarlijks vóór 1 augustus voor het daaropvolgende melkprijsjaar, dat aanvangt op 1 april en eindigt op 31 maart, voor de Gemeenschap een richtprijs voor melk een interventieprijs voor boter, een interventieprijs voor mager melkpoeder en interventieprijzen voor Grana-Padanokaas en Parmigiano-Reggianokaas vastgesteld. Bovendien worden jaarlijks door de Raad, op voorstel van de Commissie, voor de zgn. "Hoofdprodukten" drempprijzen vastgesteld.

Richtprijs voor melk

De richtprijs is de melkprijs, welke wordt nagestreefd voor de totale hoeveelheid melk, die door de producenten tijdens het melkprijsjaar wordt verkocht en wel in die mate, waarin de afzetmogelijkheden op de markt van de Gemeenschap en op de markten daarbuiten dit toelaten. De richtprijs wordt vastgesteld voor melk met een vetgehalte van 3,7 % in het stadium franco-melkfabriek.

Interventieprijzen

Deze worden op zodanige wijze vastgesteld, dat de opbrengst van alle verkochte melk de gemeenschappelijke richtprijs voor melk franco-melkfabriek zoveel mogelijk benadert.

Drempprijzen

Deze worden vastgesteld voor de zgn. hoofdprodukten van iedere produktengroep (Verordening (EEG) nr 823/68 van 28.6.1968, bijlage 1) en wel zodanig, dat de prijzen van de ingevoerde zuivelprodukten, rekening houdend met de voor de verwerkende industrie van de Gemeenschap noodzakelijke bescherming, op een niveau liggen, dat overeenkomt met de richtprijs voor melk.

II. STEUNMAATREGELEN

Overeenkomstig art. 10 en 11 van Verordening (EEG) nr. 804/68 wordt steun verleend voor de in de Gemeenschap geproduceerde en als voeder voor dieren gebruikt mager melkpoeder en ondermelk. De steunbedragen worden jaarlijks, tegelijk met de vaststelling van de richtprijs voor het volgend melkprijsjaar vastgesteld. Daarnaast wordt ook steun verleend aan de in de Gemeenschap geproduceerde en tot caseïne en caseïnaten verwerkte ondermelk.

III. HANDELSVERKEER MET DERDE LANDEN

Voor het handelsverkeer met derde landen wordt een uniforme regeling toegepast die een stelsel van heffingen bij de invoer en van restituties bij de uitvoer omvat, beide ter overbrugging van het verschil tussen de buiten en binnen de Gemeenschap geldende prijzen. De hiervan uitgaande stabiliserende werking voorkomt, dat de schommelingen van de wereldmarktprijzen een terugslag hebben op de binnen de Gemeenschap toegepaste prijzen.

Heffingen bij uitvoer (Verordening (EEG) nr. 804/69 art. 14)

Deze zijn in principe gelijk aan het verschil tussen de drempprijzen en de franco-grenslijnen. De franco-grenslijnen worden voor ieder hoofdproduct berekend op basis van de meest gunstige aankoopmogelijkheden op de wereldmarkt.

Wat de berekening van de invoerheffingen van sommige gekoppelde produkten betreft, zij verwezen naar Verordening (EEG) nr. 823/68.

Restituties bij uitvoer (Verordening (EEG) nr. 804/68, art. 17)

Om de uitvoer van zuivelprodukten, op basis van de prijzen van deze produkten in de internationale handel, mogelijk te maken, kan het verschil tussen deze prijzen en de prijzen in de Gemeenschap overbrugd worden door een restitutie, die periodiek wordt vastgesteld. Deze restitutie is gelijk voor de gehele Gemeenschap en kan al naar gelang de bestemming gedifferentieerd worden.

M E J E R I P R O D U K T E R

Forklaringen til de i det følgende anførte priser på mejeriprodukter (fastsatte priser) og importafgifter

INDLEDNING

I forordning nr. 13/64/EØF af 5.2.1964 (De europæiske Fællesskabers Tidende nr. 34 af 27.2.1964) er det bestemt, at den fælles markedsordning for mælk og mejeriprodukter skal gennemføres gradvis fra 1964; den således gennemførte markedsordning omfatter først og fremmest årlig fastsættelse af en indikativpris for mælk, af tærskelpriser for ledeprodukterne for de i grupper sammenstillede mejeriprodukter, til hvilс niveau prisen på indførte mejeriprodukter må hæves ved anvendelse af en variabel importafgift, og af en interventionspris for smør.

Dette enhedsmarked for mejeriprodukter blev fastsat i forordning (EØF) nr. 804/68 af 27. juni 1968; denne forordning til gennemførelse af en fælles markedsordning for mælk og mejeriprodukter (De europæiske Fællesskabers Tidende af 28.6.1968, 11. årgang, nr. L 148) trådte i kraft den 29. juni 1968.

Danmarks, Irlands og Det forenede Kongeriges tiltrædelse er fastsat i traktaten om de nye medlemsstateres tiltrædelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab og af Det europæiske Atomenergifællesskab undertegnet den 22. januar 1972 (EFT nr. L 73 af 27.3.1972, 15. år.).

I. FASTSATTE PRISER

Priserne's art

I henhold til artikel 3, 4 og 5 i forordning (EØF) nr. 804/68 fastsattes for Fællesskabet årligt inden 1. august for det i det følgende kalenderår begyndende mejerår, der begynder 1. april og slutter 31. marts, en indikativpris for mælk, en interventionspris for smør, en interventionspris for skummetmælkspulver og interventionspriser for ostesorterne Grana-Padano og Parmigiano-Reggiano. På den anden side fastsætter Rådet på forslag fra Kommissionen årligt tærskelpriser for nogle såkaldte "ledeprodukter".

Indikativpris for mælk

Indikativprisen er den malkepris, der søges opnået af producenterne i mejeråret for al solgt mælk i forhold til afsætningsmulighederne på Fællesskabets marked og på markederne uden for Fællesskabet. Indikativprisen fastsættes for mælk med 3,7 % fedtindhold frit leveret til mejeri.

Interventionspriser

Interventionspriserne må fastsættes således, at den fælles indikativpris for mælk frit leveret til mejeri søges opnået gennem indtægterne fra al solgt mælk.

Tærskelpriser

Tærskelpriserne for ledeprodukterne i hver produktgruppe (forordning (EØF) 823/60/68 bilag I) fastsættes således, at priserne på de indførte mejeriprodukter under hensyntagen til den for Fællesskabets forarbejdningsindustri nødvendige beskyttelse hæves til et niveau, der svarer til indikativprisen for mælk.

II. YDELSE AF STØTTE

I henhold til artikel 10 og 11 i forordning (EØF) nr. 804/68 ydes der støtte til skummetmælk og skummetmælkspulver, som er fremstillet inden for Fællesskabet og anvendes til foder. Beløbene til denne støtte fastsættes hvert år samtidig med indikativprisen. For skummetmælk, der er fremstillet inden for Fællesskabet og forarbejdet til kasein og kaseinater, ydes der ligeledes støtte.

III. HANDEL MED TREDJELANDE

For handel med tredjelande er der oprettet en ordning, som fastsætter opkrævning af en importafgift og betaling af en eksportrestitution, der begge skal udligne forskellen mellem de priser, som er gældende inden for og uden for Fællesskabet: Den deraf følgende markedsstabilisering bevirket, at prissvingningerne på verdensmarkedet ikke indvirker på priserne inden for Fællesskabet.

Importafgifter : (Forordning (EØF) nr. 804/68, artikel 14)

I almindelighed er importafgifterne lig med tærskelprisen, nedsat med prisen franko grænse. For hvert ledeprodukt fastsættes priser franko grænse på grundlag af de gunstigste indkøbsmuligheder i den internationale handel. Angående beregning af importafgifterne for nogle assimilerede produkter henvises til forordning (EØF) nr. 823/68.

Eksportrestitutioner : (Forordning (EØF) nr. 804/68, artikel 17)

For at muliggøre udførsel af mejeriprodukter på grundlag af de priser, som gælder for disse produkter i den internationale handel, kan forskellen mellem disse priser og priserne inden for Fællesskabet udlignes ved en eksportrestitution, som fastsættes med regelmæssige tidsintervaller.

Restitutionen er ens for hele Fællesskabet og kan differentieres alt efter bestemmelsernessted.

PRIX FIXES
FESTGESETZTE PREISE
FIXED PRICES
PREZZI FISSATI
VASTGESTELDE PRIJZEN
FASTSATTE PRISER

PRODUITS LAITIERS
MILCHERZEUGNISSE
MILK PRODUCTS
PROD. LAIT. - CAS.
ZUVELPRODUKTEN
MEJERIPRODUKTER

UC-RE/100 kg

	3.3.75-14.3.76		15.3.76- 30.4.77		1.5.77-	22.5.78-	
	3.3.75-	16.9.75-	15.3.76-	16.9.76-	21.5.78		
	15.9.75	14.3.76	15.9.76	30.4.77			

I. PRIX INDICATIF - RICHTPREIS - TARGET PRICE - PREZZO INDICATIVO - RICHTPRIJS - INDIKATIVPRIS

Lait de vache (3,7 % de la matière grasse) Kuhmilch (3,7 % Fettgehalt) Cow's milk (3,7 % fat content) Latte di vacche (3,7 % matiera grassa) Koemelk (3,7 % vetgehalte) Komaalk (3,7 % fedtinhold)	14,92	15,59	16,29	16,76	17,35	17,70	
---	-------	-------	-------	-------	-------	-------	--

II. PRIX D'INTERVENTION-INTERVENTIONSPREISE-INTERVENTION PRICES-PREZZI D'INTERVENTO-INTERVENTIEPRIJZEN-INTERVENTIONSPRISER

Beurre Butter Butter Burro Boter Smør	194,63 IREL: 184,14 U.K.: 134,19	209,58 IREL: 198,32 U.K.: 143,68	218,08 IREL: 210,35 U.K.: 172,36	223,80 IREL: 216,03 U.K.: 176,82	230,95(3) IREL: 226,98 U.K.: 205,45	235,72	
Poudre de lait maigre Magermilchpulver Skimmed-milk powder Latte scremato in polvere Magere melkpoeder Skummetmaalkpulver	88,70	88,70	90,16	91,37	94,09	95,78	
Fromage) Grana Padano (30 - 60 Jours Käse) (6 mois Cheese) Formaggi) Parmigiano-Reggiano 6 mois Kaas) Ost)	195,85 230,83	201,45 236,74	208,91 250,69	213,79 255,84	223,72 269,34	231,13 280,48	

III. MESURES D'AIDE - GEWAHRUNG VON BEIHILFEN - MEASURES OF AID - MISURE D'AIUTO - STEUNMAATREGELEN - STØTTEFORANSTALTNINGER

Lait maigre (destiné à l'alimentation des animaux) Magermilch (verwendet für Futterzwecke) Skimmed milk (for use as animal feed) Latte scremato (per l'alimentazione degli animali) Ondermelk (voor voederdoeleinden) Skummetmaelk (anvendes til foder)	3,39	4,00(2)	5,50 6,20(4)	4,40	
Poudre de lait maigre (destiné à l'alimentation des animaux) Magermilchpulver (verwendet für Futterzwecke) Skimmed-milk powder (for use as animal feed) Latte scremato in polvere (per l'alimentazione degli animali) Magere melkpoeder (voor voederdoeleinden) Skummetmaalkpulver (anvendes til foder)	36,50	38,00	39,00	43,00	
Lait écrémé transformé en caséine et en caséinates Magermilch verarbeitet zu Kasein und Kaseinaten Skimmed milk processed into casein and caseinates Latte scremato trasformato in caseina e in caseinati Tot caseine en caseinaten verwerkte ondermelk Skummetmaelk forarbejdet til casein og caseinater	4,00 4,80 (1)	5,30	5,55		

IV. PRIX DE SEUIL - SCHWELLENPREISE - THRESHOLD PRICES - PREZZI D'ENTRATA - DREMPELPRIJZEN - TAERSKELPRISER

PG 01	25,00	25,50	26,00	26,50	27,00	27,00	
PG 02	101,75	101,75	105,00	107,50	110,35	112,11	
PG 03	144,10	149,20	161,00	165,00	169,75	172,57	
PG 04	56,30	57,75	65,25	66,25	67,55	68,30	
PG 05	75,50	77,20	85,00	86,25	87,80	88,72	
PG 06	209,80	224,75	238,50	244,50	252,00	256,34	
PG 07	214,18	223,56	233,36	239,94	248,20	253,10	
PG 08	176,70	182,30	192,00	196,50	202,00	205,26	
PG 09	277,30	283,90	310,00	316,00	323,40	336,56	
PG 10	190,20	197,10	206,00	211,00	217,20	220,91	
PG 11	173,80	178,65	189,25	194,00	199,75	203,16	
PG 12	50,00	51,00	52,00	53,00	53,70	53,70	

(1) A partir du :/Ab :/A decorrente dal :/Vanaf : 1.11.1975 (Regl. (CEE) no. 2853/75).

(2) Valable à partir du 1.5.1976 (Regl. (CEE) n° 935/76).

(3) Valable à partir du 1.1.78 dans tous les Etats membres (Regl. (CEE) no. 872/77).

(4) Valable à partir du 1.10.78 (Regl. (CEE) no. 2197/77).

TÆRSKELPRISER
SCHWELLENPREISE
THRESHOLD PRICES
PRIX DE SEUIL
PREZZI DI ENTRATA
DREMPelprijzen

AFGIFTER VED INDFØRSLER FRA TREDJELANDE
ABSCHÖPFUNGEN BEI EINFUHR AUS DRITTLÄNDERN
LEVIES ON IMPORT FROM THIRD COUNTRIES
PRELEVEMENTS A L'IMPORTATION DES PAYS TIERS
PRELIEVI ALL'IMPORTAZIONE DAI PAESI TERZI
HEFFINGEN BIJ INVOER UIT DERDE LANDEN

MEJERIPRODUKTER
MILCHERZEUGNISSE
MILK PRODUCTS
PRODUITS LAITIERS
PROD. LATT. CAS.
ZUIVELPRODUKTEN

I = Taerskelpriser - Schwellenpreise - Threshold prices - Prix de seuil - Prezzi di entrata - Drempelprijzen
II = Afgifter - Abschöpfungen - Levies - Prélèvements - Prelievi - Heffingen

UC-RE-UA/100 kg

Tarifnummer Tarifnummer Tariff No N° Tarifaire N° Tariffano Tariefnummer		1979											
		JAN	FEV	MAR	AVR	MAI	JUN	JUL	AUG	SEP	OCT	NOV	DEC
PG 01 : Valle i pulverform-Molkenpulver-Whey powder-Poudre de sérum-Siero di latte-Weipoeder.													
04.02 A 1	I	27,00											
	II	7,33	6,39	6,31									
PG 02 : Maelk i pulverform (<1,5%) - Milch in Pulverform (<1,5%) - Milk in powder (<1,5%) Lait en poudre (<1,5%) - Latte in polvere (<1,5%) - Maelk i pulverform (<1,5%)													
04.02 A II b) 1	I	112,11											
	II	89,05	89,07	88,99									
PG 03 : Maelk i pulverform (26%) - Milch in Pulverform (26%) - Milk in powder (26%) Lait en poudre (26%) - Latte in polvere (26%) - Maelk i pulverform (26%)													
04.02 A II b) 2	I	172,57											
	II	124,03	124,06	123,89									
PG 04 : Kondens.maelk(usødet) - Kondensmilch(n.gezuckert) - Condensed milk (unsweetened) Lait condensé (avec addition de sucre)-Latte condensato(con agg.di zucch.)-Gecondens.melk (z toegevoeg suiker)													
04.02 A III a) 1	I	68,30											
	II	19,35	19,35	19,35									
PG 05 : Kondens.maelk(sødet) - Kondensmilch (gezuckert) - Condensed milk (sweetened) Lait condensé (avec addition de sucre)-Latte condensato(con agg.di zucch.)-Gecondens.melk (met toegevoeg suiker)													
04.02 B II a)	I	88,72											
	II	31,87	31,87	31,87									
PG 06 : Smør - Butter - Butter - Beurre - Burro - Boter.													
04.03 A	I	256,34											
	II	195,88	195,93	195,69									
PG 07 : Emmental													
04.04 A II	I	253,10											
04.04 A I a) 2													
04.04 A I b) 1 bb)													
04.04 A I b) 2													
PG 08 : Ost med skimmeldannelse i ostemassen - Käse mit Schimmelbildung im Teig - Blue veined cheese - Fromage à pâte persillée - Formaggi a pasta erborinata - Blawgroen geaderde kaas													
04.04 C	I	205,26											
	II	131,07	131,07	131,07									
PG 09 : Parmigiano - Reggiano													
04.04 E I a)	I	336,56											
04.04 B													
04.04 E II a)	II	178,80	178,91	178,36									
PG 10 : Cheddar													
04.04 E 1 b) 1	I	220,91											
	II	173,59	170,79	158,14									
PG 11 : Gouda+oste af samme gruppe - Gouda+Käse derselben Gruppe - Gouda+similar cheeses of the same group - Gouda+fromage du même groupe - Gouda+formaggio dello stesso gruppo - Gouda+kaassoorten v. dezelfde groep.													
04.04 E 1 b) 5	I	203,16											
	II	130,20	130,20	127,85									
PG 12 : Laktose - Lactose - Lactose - Lactose - Lattosio - Melksuiker.													
17.02 A II	I	53,70											
17.05 A	II	15,14	15,14	15,14									

TÆRSKELPRISER
SCHWELLENPREISE
THRESHOLD PRICES
PRIX DE SEUIL
PREZZI DI ENTRATA
DREMPELPRIJZEN

AFGIFTER VED INDFØRSLER FRA TREDJELANDE
ABSCHÖPFUNGEN BEI EINFUHR AUS DRITTLÄNDERN
LEVIES ON IMPORT FROM THIRD COUNTRIES
PRELEVEMENTS A L'IMPORTATION DES PAYS TIERS
PRELIEVI ALL'IMPORTAZIONE DAI PAESI TERZI
HEFFINGEN BIJ INVOER UIT DERDE LANDEN

MEJERIPRODUKTER
MILCHERZEUGNISSE
MILK PRODUCTS
PRODUITS LAITIERS
PROD. LATT. CAS.
ZUIVELPRODUKTEN

I = Taerskelpriser - Schwellenpreise - Threshold prices - Prix de seuil - Prezzi di entrata - Dremelprijzen
II = Afgifter - Abschöpfungen - Levies - Prélèvements - Prelievi - Heffingen

UC-RE-UA/100 kg

Tarifnummer Tarifnummer Tariff No. N° Tarifaire N. Tariffario Tariefnummer		1979											
		JAN		FEB		MAR		AVR		MAI		JUN	
		1-15	16-31	1-15	16-28	1-15	16-31	1-15	16-30	1-15	16-31	1-15	16-30
PG 01 : Valle i pulverform-Molkenpulver-Whey powder-Poudre de sérum-Siero di latte-Weipoeder													
04.02 A 1	I	27,00											
	II	8,27	6,45	6,45	6,31	6,31	6,31						
PG 02 : Mælk i pulverform (<1,5%) Milch in Pulverform (<1,5%) Milk in powder (<1,5%) Lait en poudre (<1,5%) Latte in polvere (<1,5%) Melk in poeder (<1,5%)													
04.02 A II b) I	I	112,11											
	II	88,96	89,14	89,14	88,99	88,99	88,99						
PG 03 : Mælk i pulverform (26%) Milch in Pulverform (26%) Milk in powder (26%) Lait en poudre (26%) Latte in polvere (26%) Melk in poeder (26%)													
04.02 A II b) 2	I	172,57											
	II	123,84	124,21	124,21	123,89	123,89	123,89						
PG 04 : Kondens. mælk (usødet) - Kondensmilch(n.gezuckert)-Condensed milk (unsweetened)-Lait condensé (s.addition de sucre)-Latte condensato(s.agg.di zucch.)-Gecondens.melk(z.toegev.suiker)													
04.02 A III a) 1	I	68,30											
	II	19,35	19,35	19,35	19,35	19,35	19,35						
PG 05 : Kondens. mælk (sødet)-Kondensmilch(gezuckert)-Condensed milk(sweetened)-Lait condensé (avec addition de sucre)-Latte condensato(con agg.di zucch.)-Gecondens.melk(met toegev.suiker)													
04.02 B II a)	I	88,72											
	II	31,87	31,87	31,87	31,87	31,87	31,87						
PG 06 : Smør - Butter - Butter - Beurre - Burro - Boter													
04.03 A	I	256,34											
	II	195,62	196,13	196,13	195,69	195,69	195,69						
PG 07 : Emmental													
04.04 A II 04.04 A I a) 2 04.04 A I b) 1 bb) 04.04 A I b) 2	I	253,10											
	II	118,01	117,21	117,21	119,87	121,88	121,59						
PG 08 : Ost med skimmel dannelse i ostemassen - Käse mit Schimmelbildung im Teig - Blue-veined cheese - Fromage à pâte persillée - Formaggi a pasta erborinata - Blauwgroen geaderde kaas													
04.04 C	I	205,26											
	II	131,07	131,07	131,07	131,07	131,07	131,07						
PG 09 : Parmigiano - Reggiano													
04.04 E I a) 04.04 B 04.04 E II a)	I	336,56											
	II	178,19	179,38	179,38	178,36	178,36	178,36						
PG 10 : Cheddar													
04.04 E 1 b) 1	I	220,91											
	II	173,40	173,76	173,56	167,36	161,28	155,19						
PG 11 : Gouda+oste af samme gruppe - Gouda+Käse derselben Gruppe - Gouda+similar cheeses of the same group - Gouda+from. du même groupe - Gouda+form. dello stesso gruppo - Gouda+kaassoorten van dezelfde groep													
04.04 E 1 b) 5	I	203,16											
	II	130,20	130,20	130,20	130,20	130,20	125,64						
PG 12 : Laktose - Lactose - Lactose - Lactose - Lattosio - Melksuiker													
17.02 A II 17.05 A	I	53,70											
	II	15,14	15,14	15,14	15,14	15,14	15,14						

**Salgs- og abonnementskontorer · Vertriebsbüros · Sales Offices
Bureaux de vente · Uffici di vendita · Verkoopkantoren**

Belgique - België

Moniteur belge - Belgisch Staatsblad
 Rue de Louvain 40-42 —
 Leuvensestraat 40-42
 1000 Bruxelles — 1000 Brussel
 Tél. 512 00 26
 CCP 000-2005502-27
 Postrekening 000-2005502-27

Sous-dépôts - Agentschappen:

Librairie européenne — Europese Boekhandel
 Rue de la Loi 244 — Wetstraat 244
 1040 Bruxelles — 1040 Brussel

CREDOC

Rue de la Montagne 34 - Bte 11 —
 Bergstraat 34 - Bus 11
 1000 Bruxelles — 1000 Brussel

Danmark

J.H. Schultz - Boghandel

Møntergade 19
 1116 København K
 Tlf. (01) 14 11 95
 Girokonto 200 1195

Underagentur:

Europa Bøger
 Gammel Torv 6
 Postbox 137
 1004 København K
 Tlf. (01) 14 54 32

BR Deutschland

Verlag Bundesanzeiger
 Breite Straße — Postfach 10 80 06
 5000 Köln 1
 Tel. (0221) 21 03 48
 (Fernschreiber: Anzeiger Bonn
 8 882 595)
 Postscheckkonto 834 00 Köln

France

Service de vente en France des publications des Communautés européennes
Journal officiel
 26, rue Desaix
 75732 Paris Cedex 15
 Tél. (1) 578 61 39 — CCP Paris 23-96

Sous-agent

D.E.P.P. — Maison de l'Europe
 37, rue des Francs-Bourgeois
 75004 Paris
 Tél.: 887 96 50

Ireland

Government Publications

Sales Office
 G.P.O. Arcade
 Dublin 1

or by post from

Stationery Office
 Beggar's Bush
 Dublin 4

Tel. 68 84 33

Italia

Libreria dello Stato
 Piazza G. Verdi 10
 00198 Roma — Tel. (6) 8508
 Telex 62008
 CCP 1/2640

Agenzia

Via XX Settembre
 (Palazzo Ministero del tesoro)
 00187 Roma

**Grand-Duché
de Luxembourg**

*Office des publications officielles
des Communautés européennes*
 5, rue du Commerce
 Boîte postale 1003 — Luxembourg
 Tél. 49 00 81 — CCP 19 190-81
 Compte courant bancaire:
 BIL 8-109/6003/300

Nederland

Staatsdrukkerij- en uitgeverijbedrijf
 Christoffel Plantijnstraat, 's-Gravenhage
 Tel. (070) 62 45 51
 Postgiro 42 53 00

United Kingdom

H.M. Stationery Office
 P.O. Box 569
 London SE1 9NH
 Tel. (01) 928 69 77, ext. 365
 National Giro Account 582-1002

United States of America

European Community Information Service
 2100 M Street, N.W.
 Suite 707
 Washington, D.C. 20 037
 Tel. (202) 862 95 00

Schweiz - Suisse - Svizzera

Librairie Payot
 6, rue Grenus
 1211 Genève
 Tél. 31 89 50
 CCP 12-236 Genève

Sverige

Librairie C.E. Fritze
 2, Fredsgatan
 Stockholm 16
 Postgiro 193, Bankgiro 73/4015

España

Librería Mundi-Prensa
 Castelló 37
 Madrid 1
 Tel. 275 46 55

Andre lande · Andere Länder · Other countries · Autres pays · Altri paesi · Andere landen

Kontoret for De europæiske Fællesskabers officielle Publikationer · Amt für amtliche Veröffentlichungen der Europäischen Gemeinschaften · Office for Official Publications of the European Communities · Office des publications officielles des Communautés européennes · Ufficio delle pubblicazioni ufficiali delle Comunità europee · Bureau voor officiële publikaties der Europese Gemeenschappen

Luxembourg 5, rue du Commerce Boîte postale 1003 Tél. 49 00 81 · CCP 19 190-81 Compte courant bancaire BIL 8-109/6003/300

DK = Landbrugsmarked: Priser – a) Vegetabilke produkter – b) Animalske produkter.

DE = Agrarmärkte: Preise – a) Pflanzliche Produkte – b) Tierische Produkte.

FR = Marchés agricoles: Prix – a) Produits végétaux – b) Produits animaux.

IT = Mercati agricoli: Prezzi – a) Prodotti vegetali – b) Prodotti animali.

NL = Landbouwmarkten: Prijzen – a) Plantaardige produkten – b) Dierlijke produkten.

EN = Agricultural markets: Prices – a) Vegetables products – b) Livestock products.

	BFR	DKR	DM	FF	LIT	HFL	UKL	USD
Marchés agricoles a + b	1.800,—	315,—	114,—	254,—	48.100,—	124,—	29.50	58.00
a) Produits végétaux	1.100,—	192,50	70,—	155,—	29.400,—	76,—	18.00	35.50
b) Produits animaux	1.100,—	192,50	70,—	155,—	29.400,—	76,—	18.00	35.50
Numéro isolé a ou b	130,—	23,—	8,—	19,—	3.700,—	9,—	2.00	4.00



KONTORET FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABERS OFFICIELLE PUBLIKATIONER
AMT FÜR AMTLICHE VERÖFFENTLICHUNGEN DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN
OFFICE DES PUBLICATIONS OFFICIELLES DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES
UFFICIO DELLE PUBBLICAZIONI UFFICIALI DELLE COMUNITÀ EUROPEE
BUREAU VOOR OFFICIELE PUBLIKATIES DER EUROPESE GEMEENSCHAPPEN
OFFICE FOR OFFICIAL PUBLICATIONS OF THE EUROPEAN COMMUNITIES

ISSN 0378-4444